

# Útbúgvingarpolitikknevndin Sjálvstýrisverkætlanin

Bind 2



---

ÚTBÚGVING, GRANSKING, VINNULÍV og SJÁLVSTÝRI

## Føroyskur førleiki

Álit til

landsstýrismannin í undirvísingar- og granskingarmálum  
og

til landsstýrismannin í sjálvstýrismálum  
í sambandi við ráðlegging

av útbúgviningar- og granskingarpolitikki í framtíðini og  
í sambandi við sjálvstýrisverkætlana

FØROYA LANDSSTÝRI  
1999

---

---

Útbúgvingarpolitikknevndin:  
álit til landsstýrismannin í undirvísingar- og mentamálum í sambandi við  
ráðlegging av útbúgvingar- og granskingspolitikkinum í framtíðini og  
álit til landsstýrismannin í sjálvstýrismálum í sambandi við  
sjálvstýrisverkætlanina

Permumynd: Stephanssons Hús  
Prent og prentumsiting: pf. Dimmalætting  
Innbinding: Helge Justinussen

Álið fæst til keyps frá bókasølunum

Tórshavn, 1999

ISBN 99918-53-10-3 (Bind I)  
ISBN 99918-53-11-1 (Bind II)  
ISBN 99918-53-12-X (Bind I og bind II)

---

## Formæli

Frágreiðingin er í tveimum. Í fyrra bindi eru tilráðingar og tilmæli, í seinna bindi eru frágreiðingar, skjøl o.tíl. Skjølini í bindi II eru skipað á sama hátt sum tættirnir í bindi I. Hetta skuldi ført við sær, at um lesarin kemur fram á eitthvört, sum hann kundi hugsað sær at fingið meira at vita um, kann hann í ávisan mun finna nágreiniligari tilfar, hagtöl o.a. í seinna bindi. Sum dømi um hetta kann nevnast, at ynskir ein at lesa meira um t.d. fólkaskúlan, ið er umrøddur á síðu 20 í bindi 1 (brot 2.1.1), kann ein leita fram kap. 2.1.1. í bindi 2 og lesa meira um fólkaskúlan.

Í sambandi við nevndararbeiðið er nögv tilfar fingið til vegar, sum fyri ein part hevur verið við til at veitt grundarlagið fyri sjálvum álitinum (bind I) og nakað av tilfarinum er ikki nýtt so nögv, men hevur uttan iva áhuga. Nögv av tilfarinum í hesum bindi eru arbeiðspappír. Nevndin heldur, at nögv av hesum tilfari er sera áhugavert, samstundis sum tað í fleiri fórum útgreinar nögv av tí, sum er ført fram í fyrra bindinum.

Av tí at nögv av tilfarinum í hesum bindi ikki er viðgjört sum tilfar, ið skal almannakunngerast av nevndini, verður tikið fyrivarni fyri tí, sum skrivað er, t.v.s. at nevndin ikki endaliga tekur undir við tí, sum skrivað er. Hóast hetta fyrivarni er tað vón nevndarinnar, at lesarin fær gleði av hesum bindi.

Tórshavn í juni 1999

---

## Innihaldsyvirlit

Formæli	3
Innihaldsyvirlit	4
Yvirlit yvir talvur:	9
Yvirlit yvir myndir:	9
2.1.1    Fólkaskúlin	10
2.1.1.1    Søgulig lýsing.....	10
2.1.1.2    Lógargrundarlagið.....	10
2.1.1.3    Tal av skúlum, stödd, staðseting o. a.....	10
2.1.1.4    Bygnaður (á staðnum og í landshöpi).....	11
2.1.1.5    Næmingagrundarlag .....	11
2.1.1.5.1    Fortreytir fyrir upptøku	11
2.1.1.5.2    Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar fyri árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998.	11
2.1.1.6    Undirvísing og eftirmeting .....	12
2.1.1.6.1    Eftirmeting av undirvísingini	12
2.1.1.7    Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar.....	12
2.1.1.7.1    Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)	12
2.1.1.7.2    Samstarv við skúlar utanlands.	13
2.1.1.7.3    Samstarv við vinnulív.	13
2.1.1.7.4    Vegleiðing av næmingum	13
2.1.1.8    Framtíðarmynd .....	13
2.1.1.8.1    Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrövini?	13
2.1.1.8.2    Avleiðingarnar av verandi leiðsluskipan	16
2.1.1.8.3    Samskipan av leiðslum fólkaskúlans	16
2.1.1.8.4    Tann lögartechniski spurningurin – Hvati er ein sjálvstöðugur skúli?	17
2.1.1.8.5    Nýggja leiðsla skúlans	17
2.1.1.8.6    Leiðslan sum starvsfólkaleiðari	18
2.1.1.8.7    Hövuðseyðkenni fyrir nýggju skúlaleiðsluna	19
2.1.1.8.8    Foreldra- og læraraávirkjan á skúlans leiðslu	20
2.1.1.8.9    Gráu økini	20
2.1.1.8.10    Heildarskúlin	20
2.1.1.8.11    Flokkurin	21
2.1.1.8.12    Fíggjarliga hugsjónin aftan fyrir heildarskúlan	22
2.1.1.8.13    Undirvísingin	23
2.1.1.8.14    Seinmentu næmingarnir	24
2.1.1.8.15    1997 -lógin	25
2.1.1.8.15.1    Undirvísingardygð	26
2.1.1.8.16    Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (ávegis inn í 21'indu old)	27
2.1.1.8.16.1    Privatskúlar	28
2.1.1.8.16.2    Eftirskúlar	28
2.1.2    Miðnámsútbúgvingarnar (Lýsing av lærlingaútbúgvingunum)	30
2.1.2.1    Hövuðslýsing.....	30
2.1.2.1.1    Søgulig lýsing	30

---

2.1.2.1.2	Lógargrundarlagið	31
2.1.2.1.3	Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.	32
2.1.2.1.4	Bygnaður (á staðnum og í landshöpi)	32
2.1.2.2	Næmingagrundarlag .....	33
2.1.2.2.1	Fortreytir fyrir upptøku	33
2.1.2.2.2	Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar fyrir árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998	33
2.1.2.3	Undirvísing og eftirmeting (Hvussu eftirmetingin er skipað) .....	33
2.1.2.3.1	Eftirmeting av próvtøku	33
2.1.2.3.2	Fyrimunir/styrki við útbúgvingunum	33
2.1.2.3.3	Vansar/veikleikar við útbúgvingunum	33
2.1.2.4	Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar .....	34
2.1.2.4.1	Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)	34
2.1.2.4.2	Samstarv við vinnu	36
2.1.2.4.3	Vegleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)	37
2.1.2.5	Framtíðarmynd (scenario) .....	37
2.1.2.5.1	Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar, fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini ?	37
2.1.3	Aðrar og hægri útbúgvingar	40
2.1.3.1	Føroya Læraraskúli .....	40
2.1.3.1.1	Søgulig lýsing	40
2.1.3.1.2	Lógargrundarlagið	40
2.1.3.1.3	Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.	40
2.1.3.1.4	Fortreytir fyrir upptøku	40
2.1.3.1.5	Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar fyrir árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998	40
2.1.3.1.6	Eftirmeting av undirvísingini	41
2.1.3.1.7	Eftirmeting av lærarum	41
2.1.3.1.8	Eftirmeting av próvtøku	41
2.1.3.1.9	Fyrimunir/styrki við útbúgvingini	41
2.1.3.1.10	Vansar/veikleikar við útbúgvingini	42
2.1.3.1.11	Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)	42
2.1.3.1.12	Samstarv við vinnulív	42
2.1.3.1.13	Vegleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)	42
2.1.3.1.14	Meting um vinnuligar möguleikar og hvor teir í høvuðsheitum eru (vinnugreinir)	43
2.1.3.1.15	Framhaldsmöguleikar	43
2.1.3.1.16	Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini?	43
2.1.3.1.17	Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (ávegis inn í 21. øld)	44
2.1.3.1.18	Annað	44
2.1.3.2	Sjóvinnuútbúgvingarnar í Føroyum. ....	46
2.1.3.2.1	Høvuðslýsing	46
2.1.3.2.1.1	Søgulig lýsing	46
2.1.3.2.1.2	Lógargrundarlagið	46
2.1.3.2.1.3	Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.	46
2.1.3.2.2	Næmingagrundarlag.	46
2.1.3.2.2.1	Fortreytir fyrir upptøku	46
2.1.3.2.3	Undirvísing og eftirmeting	48

2.1.3.2.3.1	Eftirmeting av undirvísingini	48
2.1.3.2.3.2	Eftirmeting av lærarum	48
2.1.3.2.3.3	Eftirmeting av próvtøku	48
2.1.3.2.3.4	Fyrimunir/styrki við útbúgvingini	49
2.1.3.2.3.5	Vansar/veikleikar við útbúgvingini	49
2.1.3.2.4	Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar	49
2.1.3.2.4.1	Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)	49
2.1.3.2.4.2	Samstarv við vinnulívið	50
2.1.3.2.4.3	Vegleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)	50
2.1.3.2.5	Framtíðarmynd	50
2.1.3.2.5.1	Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini?	50
2.1.3.2.5.2	Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (á vegis inn í 21. öld)	51
2.1.3.3	Sjúkrasýstraskúli Føroya .....	52
2.1.3.3.1	Høvuðslýsing	52
2.1.3.3.1.1	Søgulig lýsing	52
2.1.3.3.1.2	Lógargrundarlagið	52
2.1.3.3.1.3	Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.	52
2.1.3.3.1.4	Bygnaður (á staðnum og í landshøpi)	53
2.1.3.3.2	Næmingagrundarlag	53
2.1.3.3.2.1	Fortreytir fyrir upptøku	53
2.1.3.3.2.2	Næmingatal, yvirlit yvir umsøkjrar og útskrivaðar næmingar fyrir árin 1986, 1989, 1995 og 1998	53
2.1.3.3.3	Undirvísing og eftirmeting (Hvussu er eftirmetingin skipað)	54
2.1.3.3.3.1	Eftirmeting av undirvísingini	54
2.1.3.3.3.2	Eftirmeting av lærarum	54
2.1.3.3.3.3	Eftirmeting av próvtøku	55
2.1.3.3.3.4	Fyrimunir/styrki við útbúgvingini	55
2.1.3.3.3.5	Vansar/veikleikar við útbúgvingini	55
2.1.3.3.4	Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar	55
2.1.3.3.4.1	Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)	55
2.1.3.3.4.2	Samstarv við vinnulív	55
2.1.3.3.4.3	Vegleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)	55
2.1.3.3.4.4	Meting um vinnuligu möguleikar og hvat teir í høvuðsheitum eru (vinnugreinir)	55
2.1.3.3.4.5	Framhaldsmöguleikar	55
2.1.3.3.5	Framtíðarmynd (scenario)	56
2.1.3.3.5.1	Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingini kann lúka framtíðarkrøvini?	56
2.1.3.3.5.2	Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (á vegis inn í 21. öld)	56
2.1.3.4	Húsarhaldsskúli Føroya .....	58
2.1.3.4.1	Høvuðslýsing	58
2.1.3.4.1.1	Søgulig lýsing	58
2.1.3.4.1.2	Lógargrundarlagið	58
2.1.3.4.1.3	Tal av skúlum, stødd, staðseting o. a.	59
2.1.3.4.2	Bygnaður (á staðnum og í landshøpi)	59
2.1.3.4.3	Næmingagrundarlagið	60
2.1.3.4.3.1	Fortreytir fyrir upptøku	60
2.1.3.4.3.2	Næmingatal	60

2.1.3.4.4	Undirvising og eftirmeting	61
2.1.3.4.5	Eftirmeting av lærarum	61
2.1.3.4.5.1	Eftirmeting av próvtøku	61
2.1.3.4.5.2	Fyrimunir/styrki við útbúgvingini	61
2.1.3.4.5.3	Vansar/veikleikar við útbúgvingini	61
2.1.3.4.6	Samstarv, vinnu- og framhaldsútbúgvingar	61
2.1.3.4.6.1	Samstarv við aðrar skúlar	61
2.1.3.4.6.2	Samstarv við vinnulív	62
2.1.3.4.6.3	Vegleiðing av næmingum	62
2.1.3.4.6.4	Meting um vinnuligar möguleikar og hvar teir í høvuðsheitum eru	62
2.1.3.4.6.5	Framhaldsmöguleikar	62
2.1.3.4.7	Framtíðarmynd	62
2.1.3.4.7.1	Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini	62
2.1.3.4.7.2	Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd	62
2.1.3.5	Frítíðarundirvísing – Kvøldskúli .....	64
2.1.3.5.1	Høvuðslýsing	64
2.1.3.5.1.1	Søgulig lýsing	64
2.1.3.5.1.2	Lógargrundarlagið	64
2.1.3.5.1.3	Tal av skúlum, stødd, staðseting o. a.	65
2.1.3.5.1.4	Bygnaður, á staðnum og í landshöpi	65
2.1.3.5.2	Næmingagrundarlag	67
2.1.3.5.2.1	Fortreytir fyrir upptøku	67
2.1.3.5.2.2	Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998	67
2.1.3.5.3	Undirvísing og eftirmeting.	67
2.1.3.5.3.1	Hvussu er eftirmetingin skipað?	67
2.1.3.5.3.2	Eftirmeting av lærarum	68
2.1.3.5.3.3	Eftirmeting av próvtøku	68
2.1.3.5.3.4	Fyrimunir/styrki við útbúgvingini	68
2.1.3.5.3.5	Vansar/veikleikar við útbúgvingini	68
2.1.3.5.4	Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar	68
2.1.3.5.4.1	Samstarv við aðrar skúlar	68
2.1.3.5.4.2	Samstarv við vinnulív	68
2.1.3.5.4.3	Vegleiðing av næmingum	69
2.1.3.5.4.4	Meting um vinnuligar möguleikar og hvar teir í høvuðsheitum eru.	69
2.1.3.5.4.5	Framhaldsmöguleikar	69
2.1.3.5.5	Framtíðarmöguleikar	69
2.1.3.5.5.1	Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar, fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini?	69
2.1.3.5.5.2	Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd	69
2.1.3.6	Listahandverkaraskúli .....	71
2.1.3.6.1	Lista- og handverkaskúlin á Sandi	71
2.1.3.7	Føroya Handarbeiðsskúli.....	72
2.3.4.1	Menningarætlan fyrir Fróðskaparsetur Føroya .....	77
2.3.4.1.1	Húsarúmd	77
2.3.4.1.2	Framhald og nýtt folk	78

2.3.4.1.3	Undirvísing	78
2.3.4.1.4	Gransking	78
2.3.4.1.4.1	Føroyamálsdeildin	78
2.3.4.1.4.2	Søgu- og samfelagsví sindadeildin	79
2.3.4.1.4.3	Náttúruví sindadeildin	79
2.3.4.1.5	Umsitingin	80
2.3.4.1.5	Samanumtikið	80
3.6	Sambandið millum útbúgving, gransking og vinnulív.	82
3.6.1	Ísland sum dömi	83
3.6.2	Norðurnoreg sum dömi	86
3.9	Privat og almenn fíggung av gransking og útbúgvingum	88
3.10	Uppskot til eina eftirmetingarskipan fyri føroyska útbúgvingarverkið	97
3.10.1	Hvat er ein eftirmetingarskipan?	97
3.10.2	Endamálið við eini eftirmetingarskipan	97
3.10.3	Hvussu kann eftirmetingarskipanin skipast?	97
3.10.4	Mögulig móttóða ímóti at seta eftirmetingarskipanina í verk	97
3.10.5	Aðrir trupulleikar	98
3.10.6	Innihaldið i eini föroyaskari eftirmetingarskipan	98
3.10.7	Eftirmetingarskipan fyri útbúgvingarstovnar	99
3.10.8	Individuella eftirmetingarskipanin	100
3.10.9	Rættindini hjá starvsfólkunum mótvægis krøvunum til avrik teirra	100
5.1.4	Hvagar fara föroyingar at lesa?	102
5.1.4.1	Útbúgvingarmöguleikar föroyinga utan fyri Føroyar .....	102
5.1.4.1.1	Inngangur	102
5.1.4.1.2	Hvat lesa föroyingar?	102
5.1.4.1.3	Hagtöl	103
5.1.4.1.3.1	Fyrivarni	103
5.1.4.1.3.2	Hvussu eru hagtolini skipað?	103
5.1.4.1.4	Býtið millum útbúgvingarbólkar	104
5.1.4.1.5	Býtið millum útbúgvingarbólkar og kyn	105
5.1.4.1.6	Býtið millum lond og landslutir í Danmark	105
5.1.4.1.6.1	Býtið millum landslutir í Danmark	105
5.1.4.1.6.2	Býtið millum lond	106
5.1.4.1.7	Útgreining av hagtölum	107
5.1.4.1.7.1	Tey, ið ætla at byrja.	107
5.1.4.1.7.2	Tey, ið ætla at geraðt rík..	107
5.1.4.1.7.3	Tey, ið hugsa og tosa - og leita..	107
5.1.4.1.7.4	Tey, ið ætla at byggja..	108
5.1.4.1.7.5	Tey, sum ansa..	108
5.1.4.1.7.6	Hini, sum eisini ansa..	109
5.1.4.1.7.7	Matur og føðsla annars..	109
5.1.4.1.7.8	Tey rokna og kanna..	109
5.1.4.1.7.9	Tey flúgva, sigla, koyra og ganga..	110
5.1.4.1.7.10	Tey, ið lesa okkurt annað..	110
5.1.4.1.8	Framtíðarmynd	110
6.1.1.2	Umsøkjrarar til miðnámsútbúgvingarnar.....	112
6.1.1.3	Fráfallið í miðnámsútbúgvingum .....	113
6.3.1	Mögulig átaksøki	114
6.3.1.1	Um möguleikar fyri læknaútbúgving og –gransking í Føroyum .....	114

6.3.1.1.1	Inngangur	114
6.3.1.1.2	Støðan í dag við. læknaútbúgving í Føroyum	114
6.3.1.1.3	Hvussu kunnu medisinskar útbúgvingar skipast í Føroyum?	115
6.3.1.1.4	Uppskot til ein feroyskan granskingspolitikk innan læknavísindi	116
Ískoyti		119
Skjal 1 Útgreinaði hagtöl yvir hvar føroyingar lesa uttanlands og hvat teir lesa		119

## Yvirlit yvir talvur:

Talva 1 Næmingar, ið fóru til fráfaringarroyn (FF-roynd) og víðkaða fráfaringarroyn (VVF-roynd).....	11
Talva 2 Yvirlit yvir næmingatal í fólkaskúlanum skúlaárið 1998/99 .....	29
Talva 3 Lærlingatilgond til handverksútbúgvingarnar 1978 til 1998.....	38
Talva 4 Lærlingatilgond til skrivstovu- og handilsútbúgvingarnar 1986 til 1998.....	39
Talva 5 Yvirlit yvir umsøkjarar á Føroya Læraraskúla útvald ár 1986 til 1998.....	41
Talva 6 Inn- og útskrivaðir næmingar á Maskinmeistaraskúlanum útvald ár (1986 til 1998). .....	47
Talva 7 Inn- og útskrivaðir næmingar á Føroya Sjómansskúla útvald ár (1986 til 1998)....	47
Talva 8 Inn- og útskrivaðir næmingar á Klaksvíkar Sjómansskúla útvald ár (1986 til 1998). .....	48
Talva 9 Umsøkjarar, inn- og útskrivaðir næmingar frá 1986 til 1998 .....	54
Talva 10 Yvirlit yvir næmingar og timatal í frítiðarundirvísingini udvald skúlaár (1986/87 til 1997/98).....	67
Talva 11 Figgjarlógarjáttan 1995, 1996 og 1997, harav partur til granskning og menning og figging uttanífrá.....	88
Talva 12 Føroysk granskingshagtöl fyri 1995, 1996 og 1997 í mun til BTÚ og figgjarløgingslógarjáttan .....	89
Talva 13 Granskning og menningar (G&M) ársverk 1985 til 1995 í Norðurlondunum .....	90
Talva 14 Almennu útreiðslurnar til G&M í Norðurlondum 1995.....	91
Talva 15 Royndir innan fiskivinnu (Fiskivinnuroyndir) 1996.....	92
Talva 16 Fiskivinnuroyndir 1997 (i 1.000 kr.).....	93
Talva 17 Fiskivinnuroyndir 1998.....	94
Talva 18 Fiskivinnuroyndir 1999.....	95
Talva 19 Yvirlit yvir ymiskar vinnuligar ”granskings-, menningar-, kanningarverkætlani”, sum hava fincið stuðul úr grunninum til íðnaðarfremjandi endamál í tíðarskeiðnum 1993-1998.....	96
Talva 20 Býtið millum útbúgvingarbólkar og kyn.....	105
Talva 21 Yvirlit yvir tal av persónum, ið eru i ferð við at taka eina miðnámsútbúgving...	112
Talva 22 Fráfallið á studentaskúlanum og HF-skeiðunum í 1996 og 1998 .....	113

## Yvirlit yvir myndir:

Mynd 1 Samanbering av lesandi í 1992/93 og 1997/98	104
Mynd 2 Lesandi í Danmark býtt sundir í landslutir	106

---

## **2.1.1 Fólkaskúlin**

### **2.1.1.1 Søgulig lýsing**

Sí bind 1 (síða 20 – 23)

### **2.1.1.2 Lógargundarlagið**

Niðanfyri er settur upp ein samandráttur fyrir lögargundarlagið undir fóroystu fólkaskúlaskipanini frá 1825:

1. Fyrsti fólkaskúli settur á stovn í Havn í 1825.
1. Í "Provisorisk reglement af 28. maj 1845" verður avgjört, at tað verður kravd undirvísing í Føroyum.
3. Nokur fá ár seinni verður henda skylda sett úr gildi aftur.
4. Lógin frá 1. mars 1854 um skipan av skúlaskapinum í Føroyum.  
(Í Frágreiðing Føroya Skúli 1961 stendur á bls.5 "Annars er lögargundarlagið undir fóroystu fólkaskúlaskipanini enn framvegis lógin av 1.mars 1854 um skipan av skúlaskapinum i Føroyum og konglig kunngerð nr. 11 av 16. januar 1912 um ymisk viðurskifti viðvikjandi fólkaskúlanum á bygd i Føroyum").
5. Kongelig anordning nr. 11 frá 16. januar 1912.  
Bygdeskoleanordningen frá 1912. Her er serliga tiltikna § 7 .." Undervisningen i de enkelte fag, navnlig overfor de ældre børn, skal hovedsageligt foregå på dansk ". Føroyskt sum lærugrein varð fyrstu ferð innført við hesi lógin, men í ógvuliga avmarkaðum vavi. Frálæra í skrivligum fóroyskum varð fyrstu ferð kravd frá 1920.
6. Fólkaskúlalógin frá 1937. Lov nr. 160 af 18. maj 1937.
7. Lóg nr. 199 frá 12. apríl 1949. ( um lón og eftirlón til lærarar í fólkask. í Føroyum )
8. Lov om folkeskolen på Færøerne. Lov nr. 117 af 30. marts 1962.
9. Rammulóð frá 14. februar 1979 ( lov nr. 51 – Lov for Færøerne om folkeskolen Fólkatingslóð fyrir Føroyar, sum setir lóg nr. 117 frá 30. mars 1962 úr gildi. Tíðspunktið fyrir nær §§ 15, stk. 8; 30, stk. 2; 31, stk. 2 og 3; 58, stk. 3 og 61, stk. 5 verður ásett av undirvísingarmálaráðharranum eftir samráðingar við Føroya landsstýri.
10. Løgtingslóð um fólkaskúlan frá 22. mars 1979.
11. Broytingarnar í lóginí frá juni 1992.
12. Løgtingslóð nr. 125 frá 20. juni 1997 um fólkaskúlan.

### **2.1.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o. a.**

Tað eru umleið 61 fólkaskúlar. Summir av hesum skúlum hava næmingar bert 4-5 tey fyrstu skúlaárini. Síðani verða teir undirvistir restina av undirvísingartíðini í størru skúlum. Sí annars yvirlit á síðu 29 (Talva 2 Yvirlit yvir næmingatal í fólkaskúlanum skúlaárið 1998/99).

---

Nakrir skúlar undirvísá næmingunum 7 tey fyrstu skúlaáriní í heimbygdini, haðani tey so halda fram í framhaldsskúlunum restina av skúlatíðini.

Tað eru 18 framhaldsskúlar íalt.

1 av teimum er burturav framhaldsskúli.

1 hefur grundskúlaundirvísing frá 5. flokki til og við 10. flokki.

1 hefur undirvísing frá 1. flokki til og við 9. flokki.

#### **2.1.1.4 Bygnaður (á staðnum og í landshöpi)**

Kommunustýrið hefur skyldu til at skipa so fyri, at öll undirvísingsarskyldug börn, sum búgva í øki skúlamyndugleikans, fáa undirvísing í hesum sama øki tey fyrstu 7 skúlaáriní, og at tryggja undirvísingsarmöguleikar í 8. – 10. flokki. Hesa skyldu kann kommunustýrið lúka antin við at byggja skúla ella gera avtalu við aðra kommunu ella privatar skúlar um at undirvísá børnunum. Skipanin av skúlaverkinum, sum nú er ímillum kommunurnar, er grundað á væl umhugsáðar sáttmálar, avtalur ella siðvenju gjøgnum mong ár, sum hildið hefur verið hóskandi og rímiligt bæði undirvísingerliga og fíggjarliga.

Av hesum sama hefur lögtingið tí í nýggju fólkaskúlalóbini ásett, at hóast undirvísingsarskyldan nú er longd til at vera 9 ár, so heimilar hetta ikki í sjálvum sær skúlamyndugleikanum á staðnum at broyta verandi skipan av skúlaverkinum.

#### **2.1.1.5 Næmingagrundarlag**

##### **2.1.1.5.1 Fortreytir fyrir upptøku**

Eitt og hvört barn, sum býr her á landi, hefur sambært § 40 í fólkaskúlalóbini undirvísingsarskyldu. Undirvísingsarskyldan kann vera lokin við at innskriva barnið í ein fólkaskúla, góökendan privatskúla ella um tann, ið hefur ábyrgdina fyri undirvísing barnsins, váttar skrivliga fyrir skúlamyndugleikunum á staðnum, at hann sjálvur vil skipa fyrir undirvísingini.

##### **2.1.1.5.2 Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar fyrir árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998.**

Uppgivna næmingatalið frá skúlunum fyrir skúlaárið 1998/99 er 1. febr. 1998 7019 næmingar, ið ganga frá 1. – 10. flokk.

	<b>1986</b>	<b>1989</b>	<b>1992</b>	<b>1995</b>	<b>1998</b>
Næm.(FF-roynd)	726 (707)	795 (788)	764 (760)	731 (716)	631 (639)
Næm.(VVF-roynd)	634 (590)	621 (613)	658 (662)	604 (629)	611 (604)

**Talva 1 Næmingar, ið fóru til fráfaringarroynd (FF-roynd) og víðkaða fráfaringarroynd (VVF-roynd)**

Heimild: Undirvísinger- og Mentamálastýrið

---

Her er vert at leggja til merkis, at sambært fólkaskúlalógin er tað næmingurin, sum avger, um hann meldar seg til roynd ella ikki. Tølini í klombrum vísa, hvussu nýgvir næmingar vóru til ávisu royndina. Onkur tøl í klombrum eru størri enn tey frammanfyri, tí at tað eru fólk utan fyri skúlan, sum eisini hava verið til royndina, men hesi fólk eru ikki roknað upp í næmingatalið í fólkaskúlanum.

### **2.1.1.6 Undirvísing og eftirmeting**

#### **2.1.1.6.1 Eftirmeting av undirvísingini**

Sambært § 14, stk. 2 í Fólkaskúlalógin skal úrtøka næminganna javnan eftirmetast. Tilík eftirmeting hevur til endamáls at upplýsa lærarar, næmingar og foreldur um, hvort undirvísingarársliðið samsvarar við tað, miðað var eftir, og hvussu tann komandi undirvísingin skal verða ráðløgd og framd í verki. Tað er við støði í hesari eftirmeting, at hvør einstakur næmingur kann verða leiðbeindur.

Eisini er ásett longu í § 3 í lógin, *at innan fyri settar karmar hevur tann einstaki skúlin ábyrgdina av undirvísingardýgdini*. Skúlastjórin er tann, sum í evstu løtu hevur ábyrgdina av virksemi skúlans. Fyri at kunna tryggja sær, at næmingarnir fáa nóg góða undirvísing, er í § 21, stk. 2 álagt skúlastjóranum at tryggja, at allir lærarar ráðleggja og fyrireika undirvísingina soleiðis, at allir næmingar kunnu fáa sínar avbjóðingar. Fyrsta stigið at tryggja hetta er, at skúlastjórin við skúlaársþyrjan útvegar sær eina ársætlan frá hvørjum lærara sær, sum greitt lýsir, hvussu viðkomandi ætlar at undirvísa, so allir næmingarnir fáa mest möguligt burtur úr undirvísingini.

### **2.1.1.7 Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar**

#### **2.1.1.7.1 Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)**

Samstarvið innanlendis kann býtast upp í tveir partar:

1. Teir smáu skúlarnir og samstarvið við móttakandi framhaldsskúlarnar

Tað eru 18 framhaldsskúlar og til hesar skúlar koma næmingar úr grannaskúlunum, sum mangir eru smáir og tí ikki fult árgangsbýttir.

Hetta umskiftið úr einum lítlum bygdarskúla og til nýggjar fremmandar umstöður kann hjá fleiri næmingum virka sum eitt ógvusligt umskifti, og tí er alneyðugt, við miðvistum upplýsingararbeiði, ið byggir á skúlasamstarv, so at bæði næmingar, foreldur og tann móttakandi skúlin eru so væl fyrireikað til hetta stóra umskiftið, at tað á ongan hátt virkar tarnandi fyri menningina hjá næminginum.

Tað eru næmingur og foreldur saman við skúlanum, sum í felag gera av, hvørjar vallærugreinir, næmingurin skal verða undirvístur í framhaldsskúlanum. Hetta val fer fram, áðrenn næmingurin kemur í framhaldsskúlan – oftast um jóltíðir í 7. árgangi – og skúlin skal tá vegleiða næming og foreldur so væl, sum til ber. Ofta verður hetta val avgerandi fyri, hvørjur útbúgvingarmöguleikar koma at standa

---

næminginum í boði eftir lokna framhaldsskúlagongd. Tí er ógvuliga umráðandi, at hann fær alla ta vegleiðing, hann hevur brúk fyri. Stig eru tikin til at bøta mest möguligt um hetta í nýggju fólkaskúlalóbini, har tað í § 24 er heimilað at stovna eina skúlavegleiðaraskipan at ráðgeva og leiðbeina næmingarnar í sambandi við útbúgvningar- og starvsval teirra. Fyrstu skúlavegleiðararnir eru útbúnir og farnir til verka.

#### **2.1.1.7.2 Samstarv við skúlar utanlands.**

Í nøkrum kommunum er vinarþýarsamstarvið útbygt til eisini at fevna um skúlasamstarv. Hetta er bæði á leiðslustigi, lærarastigi og næminganna millum. Slikt samstarv er týdningarmikið og fara úrslit at síggjast aftur av hesum samstarvi, tá hesir næmingarnir gerast vaksnir.

#### **2.1.1.7.3 Samstarv við vinnulív.**

Fólkaskúlin hevur sum endamál at vera ein sjálvsagdur partur av samfelagnum og ikki ein avþyrgdur stovnur í samfelagnum. Hetta samstarv við vinnulív er eisini lógarfest í § 9, stk. 3 og 4 og er ætlað at gera næmingin enn betur föran fyri at fara úr fólkaskúlanum og út í lívið/vinnulívið. Í sambandi við longdu undirvísingarskylduna er tað í § 41, stk. 3 heimilað leiðara skúlans eftir áheitan foreldra at loyva næmingum aftan á 7 ára skúlagongd heilt ella lutvist at lúka undirvísingarskylduna (tey 2 árin) við arbeiði, vinnuligari útbúgving ella undirvísingartilboði, sum verður hildið at vera best fyri næmingin.

#### **2.1.1.7.4 Vegleiðing av næmingum**

Í 1979-lóbini var eitt av kravdu undirvísingarevnunum útbúgvningar- og vinnulívkunning, sum allir næmingar skuldi upplýsast um í hóskandi lærugreinum og á hóskandi aldursstigum. Harumframt skuldi lærugreinin arbeiðskunnleiki eisini standa næmingunum í 8. – 10. flokki í boði. Í nýggju fólkaskúlalóbini (nr. 125 frá 20. júní 1997) er lærugreinin arbeiðskunnleiki ein vallærugrein hjá 8. – 10. floks næmingunum og útbúgvningar- og vinnulívkunning eitt kravt undirvísingarevni hjá öllum næmingum fólkaskúlans.

#### **2.1.1.8 Framtíðarmynd**

##### **2.1.1.8.1 Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyri at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini?**

Fyri yvirhövur at kunna vera fórum fyri at svara hesum spurningi er neyðugt at lýsa verandi stóðu og samstundis vísa á brek og neyðugar ábøtur.

**Verandi skipan.** Við skúlafyrisingarlóbini frá 2. oktober 1978 kann sigast, at stýringin av tí einstaka skúlanum varð býtt sundur í 3 høvuðspartar:

- 1) **Bý-/bygdarráðið** við ábyrgdini av tí figgjarliga partinum av skúlaskapi kommununnar

- 
- 2) **Skúlanevndin** við ábyrgd av og eftirliti við öllum undirvísingarliga virksemi skúlans
  - 3) **Skúlaleiðarin** við tí fyrisitingarligu og námsligu leiðsluni av öllum virksemi skúlans

Bý-/bygdarráðið og skúlanevndin eru hægri myndugleikin á staðnum, meðan skúlaleiðarin er tann, sum hefur dagligu fyrisitingarligu, undirvísingarligu leiðsluna og ábyrgdina av skúlans virksemi.

Henda leiðsluskipan er grundað á, at ein myndugleiki uttanfyri tekur avgerðirnar, sum skúlans leiðsla síðani skal arbeiða undir – um hesar avgerðir so eru í samsvari við hugsanir leiðslunnar ella ikki. Hetta hefur í nøkrum fórum víst seg at vera eitt torfört uppgåvubýti, men ætlanin við hesi leiðsluskipan hefur helst verið, at myndugleikin á staðnum skal áseta ytru rammurnar, og innan fyri hesar skal skúlaleiðarin so fyrisita og leiða skúlan, men vandin er bert tann, at myndugleikin aftan fyri avgerðirnar liggur ikki hjá honum/henni, sum skal seta avgerðirnar í verk og arbeiða undir teimum umstöðum, sum hesar avgerðir fóra við sær. Harumframt kemur so eisini spurningurin, um myndugleikin á staðnum hefur umsitingarligan förléika at útinnan tær löggivnu heimildirnar.

Ein fyrimyndarlig leiðsla skal kunna tryggja, at:

- ◆ dagliga virksemið gongur, sum tað skal
- ◆ framhaldandi tillaging til tey skiftandi krövini frá kringumstöðunum skal virka eftir ætlan
- ◆ skipanin sjálv roynir at menna seg við at broyta kringumstöðurnar, sum hon er partur av

Slík leiðsluskipan má fremjast við virknari luttku frá leiðaranum í strembanini at rökka miðvísum loysnum í samstarvi við onnur.

Skúlaleiðarin hefur bæði ta fyrisitingarligu og ta undirvísingarligu leiðsluna av virkseminum í skúlanum, meðan avgerðirnar í mongum málum verða tiknar av øðrum enn leiðsluni, sum sostatt má sigast at vera ein formlig leiðsla, ið skal avgreiða tað, sum onnur hava tikið avgerð um. Tað er eingin trygd fyri, at ein formligur leiðari í veruleikanum virkin tekur lut í miðvísum loysnum í samstarvi við onnur.

Hyggja vit nærri at myndugleikabýtinum, so hefur skúlanevndin ógvuliga stórar heimildir til at ávirka skúlans virksemi, meðan skúlaleiðarin so at siga ikki hefur myndugleika til at taka avgerðir, ið geva leiðsluni möguleikar til at kunna ávirka í mun til ábyrgdina, sum liggur á leiðaranum og í mun til tað, leiðarin kundi hugsað sær at framt uttan at spurt aðrar myndugleikar fyrst.

---

Ásannast má, at skúlanevndirnar gjøgnum hesar heimildir hava fingið so stórt vald sambært galldandi skúlafyrisitingarlög, at so at siga utan undantak ikki ein einasta skúlanevnd er fór fyri at liva upp til henda myndugleika vegna vantandi fakligt og undirvísingarligt innlit á økinum, og m. a. tí er tað, vit uppliva slíkt móttloysi frá skúlanevndum í spurninginum um t.d. undirvísingarætlanirnar. Skipanin virkar ikki sambært ætlanini hjá löggevaranum.

Verður farið nærri inn at greina leiðsluskipanina í skúlanum, so er ein annar avgerðarmyndugleiki í skúlanum, sum kallast lærararáð, ið kann taka mál upp í skúlanum, har samtyktirnar, hóast lærararáðið bert kann mæla til, kunnu áleggja skúlans leiðslu at seta nakað í verk, sum viðkomandi skúlaleiðari möguliga ikki kann taka undir við. Skúlaleiðarin er limur í lærararáðnum, men ikki formaður. Tá ið ein avgerð er tíkin í lærararáðnum, hefur skúlaleiðarin átekningarrætt á málid og skyldu til at senda tað viðari til aðrar (hægri) myndugleikar. Hetta kann sjálvsgaft fóra óhepnar avleiðingar við sær á skúlanum seinni, um tað nú vísir seg, at skúlaleiðarin ikki vil úttala seg á fundinum í lærararáðnum, men í staðin velur at geva samtyktini misálit, tá ið avgerðin verður send viðari.

Um talan bert var um yvirskipaðar avgerðir, so kundi ein möguliga kunnað livað við hesi leiðsluskipan, men her má sigast, at talan er um smálutastýring í mongum málum. Spurningurin er, um tann, sum veruliga skal leiða, ikki er ómyndug gjördur, og ístaðin fyri at vera virkin leiðari er gjördur óvirkin?

Miðfirringin av tilfeinginum (tímakvotuni) út til skúlarnar seinastu árini hefur eisini ført við sær, at skúlarnir hava fingið stórra frælsi at skipa undirvísingina soleiðis, at tann einstaki skúlaleiðarin hefur allar möguleikar við góðkennung skúlanevndarinnar at avgera, innan lógarinnar rammur, hvussu tillutaða tímakvotan skal nýtast.

Fyri skúlan merkir hetta stórra sjálvræði og fyri landsmyndugleikarnar hefur hetta við sær eina effektivari nýtslu av teimum játtaðu upphæddunum enn frammanundan.

Miðfirringin av tímakvotuni er sostatt eitt tilfeingi, sum er givið skúlanum, og sum leiðsla skúlans skal fáa sum frægast burtur úr undirvísingarliga.

Miðfirring merkir jú, at avgerðarmyndugleikin verður lagdur út saman við uppgávunum, og hefur hetta av sær sjálvum við sær stórra ábyrgd hjá tí, sum skal taka avgerðirnar og syrgja fyri, at skúlin virkar eftir ætlan.

---

#### **2.1.1.8.2 Avleiðingarnar av verandi leiðsluskipan**

Henda leiðsluskipan virkar:

- tarnandi fyrir menningina
- stirvin
- sein
- og elvir til ábyrgdarloysi

Um henda skipan heldur fram óbroytt, so fer fólkaskúlan í framtíðini at verða ein deyðsiglari, har helst einki má henda utan so, at ráð og nevndir, fakfelög og hövuðsfyrising fyrst skulu spryrjast til ráðs um hvönn smálut, og tað er skilligt, at tilíkur skúlaskapur verður neyvan nakar kveiki.

Slikur afturhaldsligur leiðsluformur er ótíðarhóskandi á okkara dögum, tá ið avgerðirnar skulu takast skjótt av teimum og saman við teimum, sum eru við í verkinum og skulu dríva verkið. Ikki minst tá ið hugsað verður um, hvussu alneyðugt tað er fyrir framtíðarmenningina av skúlaskapinum, at tað eru stavnamenn, skúlanum törvar, menn og kvinnur, sum víst verður álit at slóða fyrir og eru fær fyrir at taka avgerðir undir egnari ábyrgd og teimum avleiðingum, ið av hesum standast.

#### **2.1.1.8.3 Samskipan av leiðslum fólkaskúlans**

Skulu leiðslurnar fáa stórra ábyrgd, so er eyðsæð, at hetta fer at krevja figgjarliga stórra orku bæði í peningi og tíð. Sum er, verða uml. 20 heiltíðarstörv brúkt í niðursettari arbeiðstíð til at leiða allar fólkaskúlar í landinum, utan at nakar skúlastjóri burturav er fulltíðarleiðari, allir hava skyldu at hava undirvísingartímar afturat. Nýggja leiðslan má fáa stundir og umstöður til at virka sum leiðari.

Leiðsluskipanin eigur at verða umskipað soleiðis, at vit seta 17 skúlastjórar og 17 varastjórar til at hava leiðsluna av öllum fólkaskúlunum í landinum. Skúlastjórárstarvið skuldi so verið leiðarastarv burturav. Hetta hevði námsliga tryggjað eitt stórra undirvísingarligt samfesti millum smáu bygdarskúlaundirvísingina og ta undirvísing, sum næmingarnir úr smáu bygdarskúlunum koma inn í, tá ið teir fara í stórru framhaldsskúlarnar. Í dag vísir hetta seg at vera heilt tilvildarligt, so at siga einki samstarv er millum smáu bygdaskúlarnar, sum lata næmingar til stórru skúlarnar, og framhaldsskúlarnar, sum taka ímóti frá smáu skúlunum. Samstundis hevði slik leiðsluskipan tryggjað eina betri gagnumýting av lærarakreftunum og stórra undirvísingarsmidleika hjá lærarum bæði á stórru og smærru skúlunum at kunna undirvísa hvør hjá øðrum. Henda skipan hevði eisini ført við sær, at smærru bygdarskúlarnir hovdu ikki verið niðurlagdir, tí lærarakreftirnar komu frá ókisskúlanum, sum skuldi verið ein av teimum 17 fyrisingarskúlunum. Fyrir næmingarnar merkir hetta eitt tryggari fakligt umhvørvi.

---

Eitt annað, sum eisini talar fyrir stórra leiðslusamskipan, er læraraútbúgvingarskipanin. Sambært galdandi lög hefur ein persónur, sum hefur tikið læraraprógv, undirvísingarförleika til at kunna undirvísa í öllum lærugreinum í fólkaskúlanum. Stöðið undir lærarapróvnum er ein grundútbúgving og linjugreinarlestur innan 3 lærugreinir í fólkaskúlanum. Munurin millum undirvísingina hjá einalærara og undirvísingina í einum stórum skúla er tann, at lærararnir á stórru skúlunum undirvísa so at siga bert í teimum lærugreinum, sum teir hava serligan linjugreinarlestur í, t.v.s. frálæran verður givin við tí mest fullfiggaða læraraútbúgvingarförleikanum.

Allir lærarar, sum í framtíðini verða settir í starv, verða ókissettir, so her er longu sjótel settur á at kunna samskipa alla undirvísing í landinum frá 17 hövuðsskúlum (ókisskúlum). Ein annar spurningur, sum eisini verður loystur við hesi leiðsluskipan, er, at "vánaligir" lærarar ikki koma at sita alt lívið einsamallir í eini bygd og geva fleiri ættarliðum vánaliga undirvísing.

#### **2.1.1.8.4 Tann lógar tekniski spurningurin – Hvatt er ein sjálvstøðugur skúli?**

Ein sjálvstøðugur skúli er ein skúli, sum í minsta lagi fatar um 3 samanhengandi floksstig sambært § 30, stk. 1.

Allir teir skúlar, sum frá 1. august 1998, tá ið lógin kom í gildi, ikki lúka hesi krövini, eru ikki sjálvstøðugir skúlar longur, men eiga at verða lagdir undir nærmasta stórra skúla, sum lýkur krövini samsvarandi § 30, stk. 1.

Tað er ikki talan um at niðurleggja skúlar, tí nýggj lóg, sum lýsir ein sjálvstøðugan skúla, er komin í gildi 1. august 1998, og samstundis eru gomlu lóginar settar úr gildi. Harumframt er landsstýrismanninum heimilað í § 57, stk. 5 at loyva, at skúlaverkið í einum øki verður roknað sum ein skúli, sjálvt um ikki öll undirvísingarhölini eru savnað á einum staði í ökinum.

#### **2.1.1.8.5 Nýggja leiðsla skúlans**

Samstarvsevni, smidleiki og fyritaksemi eru alt fortreytir fyrir fruktagóðum námsligum arbeiði. Hesir eginleikar eru viðfødd evni, sum tað ikki er möguligt at ogna sær úr bókum. Harumframt er ógvuliga umráðandi, at menniskju, sum virka við øðrum menniskjum, hava eina uppgjørda stóðu við seg sjálvan, kenna sína avmarkan, hvat makti eg, og hvat makti eg ikki, hvussu "reageri" eg í brádligum ósemjustøðum, eri eg álítið hjá øðrum, ella eri eg tann, sum fyrstur stingur halan millum beinini, ræðist eg ósemju ella taki eg avbjóðingarnar, so hvort tær stinga seg upp og loysi tær eina ferð "med alla", ella geri eg sum kavaplógvinn, ið skumpar kavan (trupulleikarnar) frammanfyri sær? Hetta eru fyrstu krövini, ið leiðarar mugu lúka, áðrenn ein bjóðar seg fram at leiða onnur. Ongin ivi er um, at mong vilja, men fá eru egnad.

---

Um nökur nýhugsan, ið munar, skal fremjast í skúlanum, so mugu tey sleppa at standa fyrir, sum tora nakað enn tað vanabundna, og hetta kann bert fremjast við at geva hesum fólkum möguleika til at kunna virka so óheft, sum til ber. Tí verður neyðugt at umskipa fyrisitingarlóginu soleiðis, at skrivstovuveldið og smálutastýring verða minkað so nóg, sum til ber, og myndugleikin lagdur út til skúlaleiðaran, ið eigur at fáa munandi stórrri avgerðarheimildir í peningaligum viðurskiftum skúlanum viðvígjandi, leiðsluni av skúlanum, undirvísingaráætlun skúlans og í starvsfólka- og næmingaviðurskiftum.

Høvuðsendamálið hjá öllum leiðarum, sama hvat teir eru leiðarar fyrir, má vera at fáa tað, sum ein er settur at leiða, at virka enn betur, skapa trivna, ið aftur kann birta undir stórrri virkisfýsni á arbeiðsplássinum.

Leiðsluuppgávurnar í einum framtíðar fólkaskúla verða í høvuðsheitum at ráðleggja og menna og hava raksturin av skúlanum um hendi.

Hetta setir nökur sjálvsögd krøv til leiðaran, ið m.a. má vera ein persónur, sum megnar at standa fyrir, sær möguleikar í nýskipanum, virkar mennandi í brotingartíðum, samstarvshugaður og er fórur fyrir bæði í talu og skrift at bera sínar hugsanir fram.

Skúlaleiðslan hevur ábyrgd av, at tær ætlanir, sum landsins myndugleikar hava við skúlaskapinum, verða fórdar út í lívið og eigur samstundis miðvist at virka fyrir at styrkja menningina av skúlanum.

Sum ein avleiðing av miðfiring má roknast við, at teir, sum leiða virksemið úti á skúlunum, fara at krevja, at samsvar verður millum ábyrgd og myndugleika. Fyri at kunna fremja tað, ein hevur ábyrgdina av, til fulnar, er neyðugt, at tey starvsfólk, ein hevur ábyrgdina av, eru útnevnd av einum sjálvum. Tí má skúlaleiðarin vera tann, sum setir lærarar í starv og loysir teir úr starvi bæði við og uttan umsókn. Hetta fer eisini at virka við til, at skúlarnir fara at menna seg ymiskt.

#### **2.1.1.8.6 Leiðslan sum starvsfólkaleiðari**

Umframt at hava fyrisitingarligu, námsligu og undirvísingarligu ábyrgdina av öllum virksemi skúlans, so er skúlaleiðarin eisini starvsfólkaleiðari bæði fyrir lærarum, húsavørði og reingerðarfólk. Hetta krevur serligar, viðföddar menniskjansligar eginleikar av skúlaleiðaranum og krevur, at hann skilir teir mongu trupulleikar, sum natúrliga eisini mugu finnast í fólkaskúlanum. Umframt teir menniskjansligu eginleikarnar, so er tað mangt, sum ein kann nema sær afturat gjögnum viðari útbúgving og eftirútbúgwing, ið kann gera ein enn betur fóran fyrir at virka sum skúlaleiðari.

Leiðslan hevur ábyrgdina av, at tær uppgávur, sum skúlin stendur fyrir undirvísingarliga, verða loystar og uppfyltar sambært settum málsetningi og í samsvari við gallandi lógor og reglur á undirvísingarókinum.

---

Higartil er ikki nögv gjört við henda partin av eftirútbúgving, men tað kemst ikki uttan um, at her er ein táttur, sum eigur at takast upp til viðgerðar í framtíðini. Skipast má fyrir eftirútbúgvingarskeiðum fyrir verandi og komandi skúlaleiðarum.

#### 2.1.1.8.7 Høvuðseyðkenni fyrir nýggju skúlaleiðsluna

Av öllum tí, sum higartil er borið fram, verður neyðugt at áseta nøkur minstakrøv til ein komandi skúlaleiðara, og eru tey m. a. hesi:

1. Hava ásetta skrivstovutíð
2. Leita sær ráð hjá sínum samstarvsfelögum, áðrenn avgerðirnar verða tiknar
3. Standa á odda fyrir eini væl gjøgnumhugsaðari undirvísingarligari hugsjón
4. Síggja til, at allar viðtøkur og reglur, sum eru galdandi fyrir skúlan, verða fylgdar
5. Hava eftirlit við skúlaskapinum á staðnum
6. Halda seg kunnugan við allan skúlaskap bæði her heima og burturi í stóru verð
7. Vera greiður og avgjördur í öllum sínum úttalilsum
8. Vera greiður um, hvat foreldur, næmingar, lærarar og myndugleikar vænta av honum/henni sum leiðara
9. Taka lut í tí námsfrøðiliga kjakinum, sum er uppi í tíðini
10. Standa fyrir námsligum menningarárbeidi
11. Kunna nýggjar lærarar, vikarar og sergreinalærarar um skúlans arbeiði og virki
12. Taka stig til samstarv við lærararnar um tilrættaleggingina av arbeiðsbýtinum og arbeiðsætlani
13. Hava ábyrgd av öllum samstarvi úteftir við heimini, myndugleikar o. o.
14. Hava yvirumsjón við bygningum, innbúvgvi, hjálparmiðlum og tólum
15. Vera frysstligur og fyrikomandi at tosa við
16. Vera loyalur yvir fyrir samstarvsfelögum
17. Hava eftirlit við, at starvsfólkini á skúlanum gera tað, tey eru sett til
18. Halda stöðugt eftirlit við, at næmingarnir fylgja nóg væl við undirvísingini
19. Bera seg sum myndugleiki og vísa evni til fasta leiðslu
20. Fremja arbeiðsnáðir og gott skil á skúlanum
21. Menna og stuðla sosialum virksemi á skúlanum eftir skúlatíð
22. Fremja upplýsingarárbeidi millum foreldur og næmingar
23. Ansa eftir, at öll undirvísingarskyldug börn í øki skúlans verða innskrivað í skúlan
24. Taka stig til, at næmingar fáa sernámsfrøðiliga hjálp og stuðul
25. Skal syrgja fyrir at gera undirvísingarætlan fyrir skúlan
26. Skal syrgja fyrir, at fíggjarætlan skúlans verður nýtt skúlanum at besta gagni

### **2.1.1.8.8 Foreldra- og læraraávirkan á skúlans leiðslu**

Ein annar týdningarmikil partur av skúlanum eru foreldrini at børnunum í skúlanum. Tey eiga eisini at fáa stórra avgerðarmyndugleika í öllum teimum málum, sum viðvíkja skúlanum. Tey eiga at kunna geva tilmæli til skúlans leiðslu um at seta og loysa úr starvi lærarar við skúlan, tilmæla vikarsetanir og faklærarasetanir. Fyri at tryggja, at lærararnir ikki verða við sviðusoð og uttan ávirkan á tað, sum skúlin á staðnum kemur at standa fyri, eiga teir sjálvsagt eisini at vera við til at taka avgerðir um arbeiðspláss teirra. Hugsast kann m.a. at teir saman við foreldrunum og næmingunum eru við til at geva tilmæli um setan av leiðslu skúlans. Teimum eיגur eisini at kunna verða tryggjað at leiðbeina, ráðgeva og vegleiða tey, sum skulu taka avgerðirnar ella vera við til at taka avgerðirnar. Tílik skipan fórir við sær, at skúlin kann broytast og lagast til teirra, sum skulu brúka skúlan, uttan at lógor og reglur skulu broytast politiskt. Undirvísingarvirksemi skúlans fær ein stórra smidleika, og hetta kemur at fóra við sær minni ørkymlan frá brúkarum og starvsfólk.

Fyri at tryggja, at fakliga stöðið í skúlunum er eins fyri alt landið, verður tað neyðugt hjá landsmyndugleikunum at seta nakrar rammur upp sum eitt felags krav til allar skúlar. Möguleikin hjá myndugleikunum at kunna fáa tryggd fyri, at fakliga stöði er eins fyri alt landið, er próvtókan. Ásannandi, at undirvísingen eisini fevnir um annað og meira enn tað, sum kann málast við eini próvtóku, so sum m.a. at læra at arbeiða, at læra at "læra", at læra at samstarva og vera saman við øðrum, og sum ikki beinleiðis kann málast við eini próvtóku, so verður hóast hetta hildið, at próvtókan er eitt hóskandi barometur at kanna undirvísingarliga úrsliðið við.

### **2.1.1.8.9 Gráu óki**

Í sambandi við eina einfaldan av skipanini, ið byggir á at leggja myndugleikan út til skúlan, so má hetta síggjast í ljósinum av, at tað fara helst at vera nökur grá óki, sum mugu útgreiðast nágreiðiligar í reglugerðum viðvíkjandi komandi myndugleikabýtinum millum aðrar partar í skúlaskipanini, m.a. setan av skúlaleiðarum, sum liggja oman fyri myndugleikan á staðnum. Hildið verður, at hetta er ein politiskur spurningur heldur enn ein námsfréðiligrar ella undirvísingarligur, og sum tí eiger at takast til viðgerðar í einum øðrum og stórra – möguliga politiskum – hópi.

### **2.1.1.8.10 Heildarskúlin**

Við 1979-lógin var heildarskúlin gjøgnumfördur. Heildarskúlin hefur fengið navnið av sínum bygnaði. Tann óbýtti skúlin, har flokkurin er grundstöði í undirvísingarheildini. Heildarskúlin er eisini annað, enn at næmingarnir ganga saman í sama flokki alla skúlatíðina. Heildarskúlin er m.a. eisini tann skúlin, sum hefur fult flokkabýti fyri alla skúlagongdina, og tað eru tað fleiri av okkara skúlum, sum ikki hava, m.a. tí at teir eru ov smáir til tess og av serligu viðurskiftunum oyggjanna millum og samfelagsligum raðfestingum.

---

Heildarskúlahugsanin er sostatt ongantið gjøgnumförd heilt í okkara skúlaskipan. Tað eru nógvir smáir skúlar, sum lata næmingarnar frá sær í aðrar skúlar frá 5., 6. ella 7. flokki. Hesir næmingar koma so ikki at ganga í einum og sama flokkí alla skúlatið sína. Hóast 9 ára undirvísingarskylda er komin í gildi frá 1. august 1998 at rokna, so er ásett í fólkaskúlalóbini § 26, stk.2, at 9 ára undirvísingarskyldan heimilar ikki í sjálvum sær skúlamyndugleikanum á staðnum at broyta verandi skipan av skúlaverkinum.

#### **2.1.1.8.11 Flokkurin**

Vanliga hugsanin um heildarskúlan er, at tey børn, sum verða innskrivað saman í 1. flokki, skulu ganga í flokki saman alla skyldugu skúlatið sína.

Í galddandi fólkaskúlalóbini er tað eitt lógarfest krav, at tá ið børnini við byrjan av skúlagongdini verða býtt í flokkar, eigur dentur at verða lagdur á, at tann einstaki flokkurin kann verða varðveittur samlaður teir fylgjandi árgangirnar (§ 30, stk. 3). Aðrastaðni verður eisini nevnt í sambandi við umlegging av umdómismarkum millum verandi skúlar, at hetta skal mest til ber ikki hava ávirkan á børn, ið longu eru tикиn upp í skúlan, uttan so er, at flokkurin kann flytast samlaður (§ 29, stk. 4). Harafturat sigur lógin viðvíkjandi tilvísing til aðrar skúlar hjá øðrum skúlamyndugleika, at hetta vanliga bert kann umfata næmingar í 4. árgangi ella hægri (§ 27, stk. 3).

Av hesum sæst, at heildarskúlahugsanin er sostatt fyrst vorðin lógarfest við 1979-lóbini ella sum nevndin, ið skrivaði álitíð til fólkaskúlalóbina, sjálv málber seg ...”*Fyriskipanin í 3. stk. er ein nýggj regla, og er hon ein avleiðing av tí nýggja fólkaskúlanum, har ið miðað verður imóti, at tann einstaki flokkurin í mesta mun verður varðveittur samlaður öll skúlaárin*”<sup>1</sup>. Tó skal viðmerkjast, at í bókini Skole på Færøerne i 1000 år sigur høvundurin, at í álitinum um nýggja fólkaskúlalóbini frá februar 1960 - “Grønu Bók” - (grundarlagnum fyrir 1962-lóbini), at tann størsta broytingin tá var, at farið varð yvir til “enhedsskolesystemet” fyrstu 7 árgangirnar. “Delingen efter 4. årgang og hérmed optagelsen til mellem- og realskolen blev ophævet; men en tilsvarende deling blev flyttet til 7. årgang”.<sup>1</sup>

Í fólkaskúlalóbini, sum var framman undan 1962-lóbini (**Fólkaskúlalóbini frá 1937. Lov nr. 160 af 18. maj 1937**) var fyrsta sáldingin gjørd aftan á 5 ára skúlagongd. Tá vórðu teir bókliga stinnu næmingarnir býttir í flokk fyrir seg sjálvar.

---

<sup>1</sup> Sí ”Skole på Færøerne i 1.000 år” síðu 107

---

Í "Degrn og Direktør" verður sagt um "almúguskúlalóginu" frá 1903, tá millumskúlin var til, "Ved skolens hjælp skulle begavede børn af småkårsfolk kunne springe til samfundets tinder – også uden mellemlanding."

Í 1962-lögini var tann fyrsta uppbýtingin tikan burtur og flutt til 7. flokk, soleiðis at nú varð bert skilt sundur eftir 7. flokk.

So við og við sum árini gingu blástu nýggir námsligir vindar inn yvir landið – eina mest úr Danmörkini – og saman við samfelagsligu brotingunum kravdi hetta eina nýhugsan um skúla og skúlaskap, og árinið uttaneftr setti alsamt sín dám á skúlaskapin her á landi. Hetta komst eina mest av tí, at feroyskir lærarar voru á eftirútbúgvingarskeiðum á Danmarks Lærerhøjskole, og har komu teir so heimaftur við teimum tonkum og hugsanum um skúlaskap, sum rördu seg í danska samfelagnum.

#### **2.1.1.8.12 Fíggjarliga hugsjónin aftan fyri heildarskúlan**

Viðgera vit hugsanina um heildarskúlaskipanina við gallandi fólkaskúlalógi sum grundarlagi, so er tað eyðsæð, at lógin sum so ikki leggur upp til miðvist at fremja heildarskúlaskipanina út frá einum peningaligum sjónarmiði. Burtursæð frá útoyggjunum, so er samferðslan nútímansgjørd og bygd út soleiðis, at tað uttan stórvegis trupulleikar er möguligt at savna næmingarnar í sonevndu megin-skúlunum, sum frammundan hava fult flokkabýti, og sostatt fremja heildarskúlan út frá einum reint floksbýttum (næmingaligum) sjónarmiði um at hava rætt til at ganga í sama flokk alla skúlatíð sína, umframt tann pening, sum bæði lokalir myndugleikar og landsmyndugleikar vildu spart við tilíkari skipan. Men her er tað, at lógin leggur meinbogar í vegin, tí har stendur, at tað í roynd og veru er ómöguligt at niðurleggja skúlar fyrisingarliga sæð. Spurningurin er, um hetta er skilagott ella ikki? Í so máta má sigast, at lógin sæð í heildarskúlahøpi er ikki reglubundin, tí hon fyrst leggur upp til ein heildarskúla, fyri síðani seinri at forða fyri samanleggingum í storri heildir.

Í Skúlablaðnum fyri nov./des. 1994 hevur blaðstjórin grein um hetta, at kaska skuldu vit umhugsað at havt grundskúlan í egnum bygningi fyri seg leysan av framhaldsskúlanum. Hetta tí at næmingarnir tykjast sum er ikki at merkja nakað til umskiftið, tá ið farið verður úr grundskúlanum og upp í framhaldsskúlan. Teir kenna ikki til sjálvsaga, men halda fram at verða sum "børn"

Möguliga liggur okkurt brúkiligt aftan fyri hesa hugsan, nevnilliga nakrir fáir stórir framhaldsskúlar (8. - 10. fl.) fyri alt landið, men hon er so beinleiðis ímóti tí, sum í 1978 álitinum verður nevnt... "nýggja fólkaskúlanum, har ið miðað verður ímóti, at tann einstaki flokkurin sum mest verður varðveisittur samlaður öll skúlaárin".

### **2.1.1.8.13 Undirvísingin**

Lesa vit allýsingina av heildarskúlanum bókstavliga, so síggja vit, at partar av hugsanini eru grundarlagið undir framhaldsskúlanum (8. - 10.fl.). Nakrar krayðar lærugreinir eru, sum allir næmingar skulu hava undirvísing í, og nakrar eru valgreinir, sum næmingarnir kunnu velja. Skeiðbýtið, sum ikki er til longur, hevur helst eisini heildarskúlahugsanina sum fyrimynd.

Hyggja vit so nærri at skipanini av undirvísingini í grundskúlanum, so er skúlin býttur upp í lærugreinir (samanber § 4 í fólkaskúlalógini), sum allir næmingar skulu hava. Henda uppbýting í lærugreinir ger, at tað kann tykjast torfört at fáa eyga á heildina. Sjálvandi kann sigast, at verða lærugreinirnar settar saman, so hevur tú eina undirvísingarheild, sum er undirvísingartilboð fólkaskúlans. Men so einfalt er tað neyvan í veruleikanum. Aðrastaðni verður sagt, at gjøgnum tvørfakliga undirvísing og störrri heildarundirvísing kann sleppast undan næmingauppbýtinum sosialt, fakliga og persónliga. Upprunaliga sigst fakliga uppbýtið vera sprottið á lærdu skúlunum (universitetunum), har t.d. støddfroði varð gjørd til ein lestur fyrir seg, leysur av "heild og hópi" ella rættari lívinum í samfelagnum. Hetta hevur so smittað av sær niður í fólkaskúlaskipanina og fótt hugsanina um, at í skúlanum eiga næmingarnir at læra um støddfroði sum sjálvstöðuga lærugrein. Men hetta setir so aftur tann natúrliga spurningin, um tað er möguligt at læra at rokna leyst av "heild og hópi"? Fyrst læra næmingarnir tað grundleggjandi støddfroðiliga fimið og symbolkenning í t.d. samanlegging og frádrátti, aloftast við at vísa til nakað veruligt, sum næmingunum frammundan longu er kent. Sostatt verður veruleikin í dagliga samfelagnum drigin inn í rokningina. Lesistykkini eru umframt at greiða ein spurdóm eisini ein venjing í móðurmálsundirvísing o.s.fr. Av hesum stuttu og einfóldu dómum sæst, at móðurmálsundirvísingin er ein stórur partur av rokniundirvísingini, sum eisini kann vera partur av øðrum sjálvstöðugum lærugreinum í skúlaskipan okkara.

Fakliga (lærugreinaliga) má sigast, at tað er trupult at fáa eyga á heildarskúlahugsanina serliga í grundskúlanum, um allýsingin fyrir heildarskúlan skal leggjast sum grund fyrir hesum. So her vantar nógv í fyrir at kunna siga, at talan er um ein heildarskúla bæði í næmingauppbýti í flokkar og lærugreinasamruna til eina heildarundirvísing.

Hinvegin má so eisini sigast, at sæð í námsfrøðiligum heildarhópi, so er grundhugsanin við at hava sjálvstöðugar lærugreinir tann, at skúlin skal hækka vitanarstöðið hjá næmingunum í einstöku lærugreinunum, og at henda vitan virkar við til at evna persónmenskuna, styrkja tað, sum næmingurin er fórrur fyrir, og menna hann sosialt.

Ein annar spurningur er so, um heildarskúlahugsanin kann fremjast í einum bústaðarliga so spjaddum samfelag sum okkara, uttan so at hetta hevur við sær, at

---

bygdarskúlarnir verða niðurlagdir og næmingarnir savnaðir í stórra skúlaeindir, har tað gerst möguligt at fremja heildarskúlahugsanina við flokkabýtinum fult út.

#### **2.1.1.8.14 Seinmentu næmingarnir**

Fólkaskúlalógin byggir á ta grundhugsan, at öll börn hava krav um undirvísing utan mun til, um tey eru fór fyri at fylgja við í "vanligu undirvísingini" ella ikki. Öll vita vit, at tað eru börn, sum krevja meir og minni serligan stuðul antin í ávist tíðarskeið ella alla skúlatið sína. Lógin hefur eisini tikið sær av hesum, og í § 3, stk. 2. verður sagt, at "*næmingar, sum eru á einum slíkum menningarstöði, at tað krevur serligt fyrilit ella serligan stuðul, fáa serundirvísing ella annan sernámsfróðiligan stuðul*".

Hugsanin við hesi lögargrein var tann, "...at brekaðu næmingarnir sum mest verða eindarsavnaðir í teir vanligu flokkarnar í skúlanum".<sup>2</sup>

Samanumtikið kann stutt sigast um hugtakið eindarskúlin ella heildarskúlin, at tað fevnir um allar næmingar utan mun til brek, ið fáa undirvísing í einum og sama flokki alla skúlatið sína.

Henda hugsanin um skúlans virksemi kann eisini skoðast í víðari hópi, og skuldi aðalsjónarmiðið verið at skapa eina heild í skúlaskapinum í nærsamfelagnum tvörtur um aldursmark, útbúgvningar, stovnar og aðrar felagsskapir. Undirvísingartilboðið, saman við vanligu undirvísingini í fólkaskúlanum, skal síggjast sum ein heild, har tær einstóku lærugreinirnar eru partar í eini stórra eind, m.a. miðnámsútbúgvningunum. Hetta merkir eitt breiðari og stórru undirvísingartilboð við øðrum undirvísingsarskipanum enn higartil sum t.d. verkætlunararbeiði og breytatilboðum, har næmingarnir ástöðiliga og verkliga læra gjøgnum ásannan og sjálvsuppliving. Tann vanabundna lærugreinarundirvísingen í fólkaskúlanum skal kunna flættast saman við ítrivsundirvísingini, soleiðis at kunnleiki, dygd, virði og mentan renna saman í eina hægri liðiligar undirvísingarheild við einum fjöltáttuðum tilboði í frítíðarvirkseminum. Á henda hátt koma fólkaskúli, frítíðarvirksemi og miðnám at verða ein natúrlig heild, sum undir einum kann nevnast skúli ella undirvísing í víðastu merking. Hetta merkir, at fólkaskúlin verður grundstöðið undir miðnámunum.

Tað eru altið ymsar áskoðanir um, hvør kunnleiki er góður at hava, hvørji virði vert er at byggja á og sum nakað fast er at halda um, men menningin liggar fjald í sjálvsvirðingini hjá tí einstaka, tryggleikanum í umhvörvinum og kensluni av, at ein verður tикиn við upp á ráð, har avgerðirnar um ein sjálvan verða tiknar. Heildarskúlin og skúlin sum mentanardepile eru nær knyttir hvør at øðrum og umboða í felag hugsanina um, at skúlans uppgávur og tørvur frægast verða loystar í nærumhvörvinum. Spurningurin er, um tilrættalegging, uppbygging og samstarv á

---

<sup>2</sup> Smb. síðu 48 í álitinum til fólkaskúlalóginna.

---

øllum stigum í skúlaskipanini lúka krövini um samfesti og heild. Tað er neyðugt at viðurkenna, at skúlar av hesum ávum vera ymiskir, tá ið ræður um mentanið á staðnum, men tað yvirskipaða endamálið skal vera eins fyrí allar fólkaskúlár í landinum. Skúlin skal geva næmingunum avbjóðingar, sum kunnu menna tann einstaka mest möguligt. Skúlin skal tryggja tí einstaka dyggar og fjölbroyttar möguleikar og teimum, sum eru mest treingjandi, serligan stuðul og hjálp, soleiðis at skiftið til miðnámsútbúgvingarnar gerst lættari enn nú. Skúlin skal seta kröv og veita stuðul, so langt tað er neyðugt.

Slik skúlaskipan fer at styrkja skúlans virksemi og föra við sær storrri samlag millum ástœðiliga undirvísing og verkliga undirvísing í øllum skúlans virki, sum kemur at verða ein karmur um framtíðar skúlan og tey menniskju, sum skulu virka í framtíðarsamfelagnum.

#### 2.1.1.8.15 1997 -lógin

Undirvísingarligi munurin millum 1979 lógin og 1997-lógin er í høvuðsheitum tann, at nýggja fólkaskúlalógin leggur dent á tann einstaka næmingin í nögv storrri mun enn frammanundan. Hetta er ein avleidning av tí uppalingarligu sannföring, sum er hend seinastu 20 árin. Uppalingarligu rættindi barna eru staðfest við ST-samtykt. Hetta eru börn upplýst um í skúlanum og ung foreldur hava uppalt síni börn meiri demokratiskt enn autoritert. Børn, sum í dag móta í skúlanum á fyrsta sinni, eru ikki longur myndugleikatrúgy, soleiðis sum tey vóru fyrr. Hetta ættarliðið er **samráðingaráettarliðið**, har avgerðirnar verða tiknar við samráðing fyrist. Flestu av hesum börnum eru uppvaksin ella hava verið á stovni, barnagörðum o.s.fr. og eru von við at liva undir skipaðum og tilrættalögðum viðurskiftum. Einki hendir av tilvild. Hetta er eisini **einstaklingsættarliðið**, har tann kollektiva uppalingin er býtt um við einstaklingsuppalung. Hetta er **fleirkarrieruættarliðið**, sum hevur nögv var valmöguleikar, storrri fleksibilitet. Hetta er tað **kommersiella ættarliðið**, sum er uppvaksið framman fyrí sjónvarpslysingum um bæði eitt og annað, og sum er vant við, at tingini henda skjótt. Hetta er ættarliðið, sum hevur fingið nögv av síni upplýsing gjøgnum professionellar sjónvarpsrásir, har dramatiseringin setir dám á upplivingina.

Tá so hesi börn móta í skúlanum, eru tey von við heimanífrá, at avgerðirnar verða tiknar í samráð við tey og eftir teirra ynskjum. Tey eru von við, at ferð er á, tingini henda skjótt og brátt og ikki minst dramatiskt. Tí má skúlin móta barninum, har tað er statt menningarliga við sínum krövum til uppliving, virkisfýsni og djúphugsan, soleiðis at fortreytirnar fyrí menning hjá tí einstaka eru til staðar. Tí eru eisini givnir aðrir undirvísingarmöguleikar fyrí tvörgreinarligum samstarvi, verkætlunararbeiði, næmingalagaðari undirvísing, drama, filmskunnleika o.s.fr. alt fyrí at næmingarnir skulu kunna fáa fjöltáttaðar avbjóðingar og fjöltáttaðar menningarmöguleikar.

---

### 2.1.1.8.15.1 Undirvísingardygd

Sambært § 3 í gallandi fólkaskúlalógi skal skúlin tryggja undirvísingarligu dygdina.

Hugtakið er nýtt í undirvísingarligum hópi og er möguliga torfört at allýsa heilt neyvt. Hvatt er undirvísingardygd? Hvussu lýsa vit hugtakið undirvísingardygd?

Undirvísingarliga er hugtakið dygd ikki nakað endaligt, men vil vera ávirkað av tí, sum fyrirfst rúndan um okkum og tí, sum til eina og hvørja tíð er uppi í samfelagnum.

Dygðarhugtakið er m.a. at náa teimum málum, sum eru ásett í samstarvi við politisku og fyrisingarligu leiðsluna, starvsfelagar, brúkarar og borgarar. Ella einfalt sagt: at samsvar er millum tað, skúlin lovar at fremja, og tað, sum veruliga hendir í gerandisdegi skúlans.

Skal hetta eydnast, er neyðugt at seta sær mál, leggja til rættis, fremja málsetningin og eftirmeta úrslitið.

Burtursæð frá, at tað at seta sær yvirskipað mál er ein samfélagsstrupulleiki, so eigur hetta at gerast í fólkaskúlanum, um talan skal verða um framtíðarmenning og ikki stillstöðu.

Leiðslan hefur ábygdina av, at allir næmingar fáa mest möguligt burtur úr undirvísingini.

Tað munnu vera nokur tekin á tí einstaka skúlanum, sum vísa, at lærarar og leiðsla miðvist virka fyri at menna og tryggja undirvísingardygdina í undirvísingarliga virksemi skúlans.

Tað eru tvinnar fortreytir, sum eru avgerandi fyri, um skúlin kann tryggja undirvísingarligu dygdina:

- 1) Fíggjarliga orkan, sum myndugleikarnir vilja seta av fyri at kunna geva hollastu undirvísing bæði viðvíkjandi lærarakreftum og eftirútbúgving.
- 2) Um talan er um góðar ella vánaligar lærarar.

Harumframt er eisini spurningurin, hvussu væl ella hvussu illa skúlin klárar at stuðla tí einstaka næminginum í fjölbroytu persónligu menningini og at liva upp til kravið frá foreldrunum um at gera skúlans mál og undirvísingarligu dygd sjónlig. Skúlin má hava eina lýsing av, hvat hann meinar við hugtakið undirvísingardygd, tað má vera nakað tilvitað, og tað má fáast ein felags fatan millum lærararnar og undirtøka fyri hesum hugtaki frá foreldrum og avvarðandi myndugleikum. Her dugir ikki at kopiera loysnir frá øðrum, tann einstaki skúlin má sjálvur finna út av, hvat hann vil standa fyri, sálin má vera við, ikki plagiat frá øðrum. Stóðan má

---

gerast upp, hvat er eyðkent fyrir míni skúla, og tað skal vera grundarlagið fyrir öllum tí, sum gerast skal. Her er tað alneyðugt, at hvør skúli sær hevur möguleika at profilera seg sjálvan og tað gerst best við at leggja avgerðarmyndugleikan fyrir skúlans virksemi til skúlaleiðsluna, soleiðis at ábyrgd og myndugleiki fylgjast.

Undirvísingarlig dygd er ein partur av einari tilgongd, har tann einstaki skúlin fer inn í eina greining av mentanini á skúlanum:

- er tað ein eg-mentan, ella er tað ein vit-mentan
- stendur alt í stað, er tað hugsanin um tað, sum einaferð var, ið er valdandi
- hevur skúlin ta uppfatan av sær sjálvum, at tað er menning í virki skúlans
- ella er ”lat bara standa til”-mentanin galdandi
- hvørji eru vit
- sterkar síður – veikar síður
- hvørji fjald virði, hugburðir og mátar kann byggjast víðari á

Hetta kann gerast soleiðis:

- at øll, sum hava við skúlan at gera, kjakast um, lýsa og raðfesta felagsvirðini, ið byggjast skal víðari á
- lýsa og greina stuttfreistað og langfreistað mál
- gera virkisætlanir fyrir menningararbeiði, og dentur skal leggjast á tað, ið krevst fyrir at rökka málinum

Í sambandi við heildarskúlahugsanina var ein av meginreglunum, at lærarin skal kunna fylgja næmingunum alla skúlagongdina.

Um vit skulu kunna máta undirvísingarliga dygd, so er neyðugt at hava nakrar parametrar at mála undirvísingardygðina við. Tað er longu nevnt, at royndirnar kunnu vera ein av hesum parametrum. Ein annar ógvuliga týðandi parametur er tann sjálvvirkandi effektin í at lata lærararnar sjálvar vera ein av hesum parametrum. Hetta skal gerast á tann hátt, at eingin lærari skal kunna hava ein flokk í eini lærugrein longri enn ein undirvísingarpart, t.e. 3 ár, so skal annar lærari taka lærugreinina í flokkinum. Hetta hevur við sær, at lærarin, sum skal lata vøruna frá sær, setur alla æru í, at hesir næmingarnir, sum annar lærari nú skal yvirtaka, skulu duga alt tað, sum hann átti at havt lært teir. Móttakandi lærarin fer ikki at finna seg í, at hann fær næmingar, sum hann ikki fær arbeitt víðari við, tí teir duga ikki tað, teir skulu. Sostatt kann skúlastjórin grípa inn og steðga vánaligari undirvísing í seinasta lagi, tá ið 3 ár eru gingin, heldur enn bara at lata standa til alla skúlatíðina, og næmingarnir verða við sviðusoð.

#### **2.1.1.8.16 Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (ávegis inn í 21'indu old)**

Fyrsta treytin fyrir menning í fólkaskúlanum er, at vit fara undir pedagogiska granskning her á landi. Um so er, at Føroyar í framtíðini skulu gera seg galdandi vinnuliga sæð, so er neyðugt hjá ”pinkulondum” at seta sær somu krøv, sum

---

fremstu vinnulívstjóðir gera bæði útbúgvíngarliga, tøkniliga og innan kunningartøknina. Neyðugt er at raðfesta vitan í skúlaskipanini hægri.

Tað eiga at verða skipaðir serligir slóðbrótaraskúlar, sum verða tøkniliga so væl fyri, at lærararnir kunnu fáa bestu umstöður at arbeiða við námsligum menningartiltökum. Vegleiðaraskipanir viðvíkjandi leiðbeining um vinnulív og útbúgvíng skulu í nógv størri mun enn higartil gerast natúrligur liður í undirvísingini í grundskúlanum og styrkjast munandi í framhaldsskúlanum soleiðis, at tað gerst lættari hjá næmingunum at velja seg inn á miðnámsútbúgvíngarnar. Men eins neyðugt tað er at styrkja um tað fakliga, so er tað eisini ógvuliga umráðandi, at fólkaskúlin stuðlar tí einstaka næminginum í fjølbroyttu, persónligu menningini. Tað er uppgáva fólkaskúlans at útbúgva næmingarnar til lívið, sum stendur fyri framman.

#### **2.1.1.8.16.1 Privatskúlar**

Ein annar mennandi tátturn innan öll virkisøki er kapping. Tað eigur sum skjótast at fáast lógarheimild fyri, at tey, sum vilja fara undir annarleiðis undirvísing, eiga at fáa loyvi til tess. Hetta kann gerast við privatskúlaskipan, har samfelagið veitir lutfalsligan stuðul til raksturin og læraralønirnar. Hetta fer at vera ein eggjandi faktorur til fólkaskúlaundirvísingina og fer uttan iva at gera undirvísingina munandi betri.

#### **2.1.1.8.16.2 Eftirskúlar**

Eins og við privatskúlunum, so eiga eisini teir næmingar og lærarar, sum ikki hava áhuga í fólkaskúlans undirvísing at fáa eitt lógarfest tilboð um undirvísing uttan fyri fólkaskúlan. Hetta kann gerast á tann hátt, sum vit kenna undir heitinum eftirskúlaskipanin. Hetta er meira neyðugt, nú 9 ára undirvísingarskyldan er komin í gildi. Tað eru nøkur, sum falla uttan fyri tilboð fólkaskúlans í framhaldsdeildini, og skulu vit á skúlökinum sammeta okkum við onnur framkomin lond, eiga hesir næmingar eisini at kunna fáa tryggjað eitt lógarfest undirvísingartilboð uttan fyri fólkaskúlan.

Tað mest spennandi við øllum hesum hevði verið at kunnað gjört slíkan dreym til veruleika:

"FORSKNINGSCENTER FOR BØRN: Japaneren Asao Okawa har doneret 200 mio. kr. til bygningen af et børnenes Media Lab på MIT, Massachusetts Institute of Technology. "Børn har en særlig rolle i denne digitale tidsalder. De mestrer vor tids redskaber bedre end de voksne. Det er aldrig sket før", siger manden, der skal lede opbygningen, seniorforsker ved The Media Lab, Mitchel Resnick. (S. 2/4 - Viden Om)"

<i>I - 10. flokk:</i>	Næm. tal	<i>I - 7 flokk:</i>	Næm. tal
Kommunuskúlin	496	Sankta Frans skúli	311
Eysturskúli	509	Hoyvíkar skúli	362
Venjingarskúlin	488	Sørvágs skúli	156
Skúlin á Ziskatröð	419	Kollafjarðar skúli	121
Runavíkar skúli	397	Gøtu skúli	125
Skúlin við Ósánna	331	Leirvíkar skúli	95
Fuglafjarðar skúli	296	Adventistaskúlin	109
Miðvágs/Sandavágs skúli	270	Eiðis skúli	98
Tvøroyrar skúli	261	Skála skúli	71
Vágs skúli	235	Kvívíkar skúli	57
Argja skúli	297	Porkeris skúli	51
Vestmanna skúli	222	Norðskála/Oyrar skúli	61
Stranda skúli	234	Skúlin á Fossánesi	44
Tofta skúli	190	Hvalvíkar skúli	47
<i>8 - 10. flokk:</i>		Viðareiðis skúli	49
		Sumbiar skúli	31
Sandoyar Meginskúli	111	Hósvíkar skúli	28
Felagsskúlin á Oyrarbakka	136	Oyndarfjarðar skúli	20
<i>I - 9 flokk:</i>		Haldórvíkar skúli	26
		Hovs skúli	14
Hvalbiar skúli	108	Kaldbaks skúli	31
Nólsoyar skúli	25	Tjørnuvíkar skúli	6
<i>I - 6 flokk:</i>		Funnings skúli	11
		Funningsfjarðar skúli	9
Fámjins skúli	8	Haraldssunds skúli	12
Kirkju/Hattarvíkar skúli	3	Mikladals/Tróllanes skúli	12
Dimunar skúli	1	Kunoyar skúli	12
<i>I - 5 flokk:</i>		Húsar/Syðradals skúli	13
		Svínoyar skúli	10
Skopunar skúli	50	Skúvoyar skúli	13
Skúlin á Leiti	16	<i>I - 4. flokk:</i>	
Velbastaðar skúli	26	Skálavíkar skúli	10
Sandvíkar skúli	14	Sands skúli	33
Leyna/Vála skúli	4	Hests skúli	3
Húsavíkar/Dals skúli	6	Gjáar skúli	3

## Talva 2 Yvirlit yvir næmingatal í fólkaskúlanum skúlaárið 1998/99

Heimild: Undirvisningar- og Mentamálastýrið

---

## **2.1.2 Miðnámsútbúgvögarnar (Lýsing av lærlingaútbúgvögnum)**

### **2.1.2.1 Høvuðslýsing**

#### **2.1.2.1.1 Søgulig Lýsing**

Heitið lærlingaútbúgving verður her nýtt sum felagsheti fyrir tær umleið 70 yrkisútbúgvögarnar í Føroyum, ið skipaðar eru við góðendum útbúgvögnum reglum við heimild í lærlingalóginu og nú yrkisútbúgvögningarlóginu. Orðið verður tí oftast brúkt í fleirtali. Útbúgvögarnar eru ógvuliga ymiskar í innihaldi og vavi og fevna um so at siga allar skipaðar yrkisgreinar innan handverk og ídnað og innan handil og fyrisiting.

Orðið lærlingur verður nýtt um ein, ið er undir útbúgving við góðendum lærusátmála við heimild í lærlingalóginu ella yrkisútbúgvögningarlóginu. Óll onnur, ið nema sær eina miðnámsútbúgving, eru næmingar.

Tað, sum eyðkennir og skilir lærlingaútbúgvögarnar út frá øðrum útbúgvögnum, er, at tær eru skipaðar sum skiftisútbúgvögarnar. Hetta merkir, at útbúgvingin skiftir í millum verkliga læru í einum virki og skúlagongd á einum yrkisskúla. Lutfallið millum skúlatíð og lærutíð liggar vanliga umleið 1:4. Broytingar henda tó alla tíðina, og søguliga gongdin visir, at tá útbúgvögarnar verða endurskoðaðar og dagfördar, broytist lutfallið spakuliga á tann hátt, at skúlaparturin sum oftast økist í mun til lærutíðina.

Eitt annað serligt eyðkenni við eini lærlingaútbúgving er, at hon er skipað í neyvum samstarvi við vinnuna, og at vinnan gjøgnum umboð síni í ráðum og nevndum í stóran mun ger av, hvussu innihaldið í útbúgvögningini skal vera, og ásetur, hvørji minstukrøv ein skal lúka fyrir at kunna fáa yrkisførleika.

Í útbúgvögningartíðini eru lærlingur og lærumeistari bundin hvør at hvørjum við lógarfestum lærusáttmála. Hesin sáttmáli tryggjar lærlungi m.a. eina minstuløn í lærutíðini og veitir honum eisini trygd fyrir, at hann eftir lokna læru, um partarnir annars halda skyldur sínar hvør móti øðrum, fær eitt prógv, ið gevur yrkisførleika og verður góðtikið av vinnuni. Um lærumeistari ikki er nóg nærlagd, og hetta er grund fyrir at lærlingur, tá lærutíðin er av, ikki stendur yrkisroyndina, kann lærumeistari dragast til svars og koma undir endurgjaldsskyldu. Lærlingaskipanin er sostatt ein skipan, har ábyrgdin fyrir at útbúgvögningin verður framd við nóg góðum úrsliti, er tvíbýtt. Í øllum øðrum útbúgvögnum er tað næmingurin, ið einsamallur hevur ábyrgdina av úrslitinum.

Søguliga hava lærlingaútbúgvögarnar verið roknaðar sum vinnu- og arbeiðsmarknaðarmál og ikki sum nú sum partur av skúlaverkinum.

---

Meðan arbeiðsmarknaðarmál og harvið lærlingaútbúgvingarnar vórðu yvirtikin sum sermál longu við heimastýrslögini í 1948, varð sjálv umsitingin av vinnuskúlunum ikki yvirtikin fyrr enn við rammulögini frá 1979. Sambært heimastýrslögini skulu yvirtikin mál skipast við fóroyaskari lóg. Tí var neyðugt at seta fóroyska lærlingalág í staðin fyrir ta donsku, sum eisini hevði verið gallandi í Føroyum til tá. Lærlingalógin frá 1954 gjørdist sostatt fyrsta fóroyska yrkisútbúgvingarlógin. Við hesi lóg varð skúlagongd og sveinaroynd gjørd kravd fyrir allar lærlingar, og skal undirvísingin vera givin fyrir hvørja yrkisgrein (hvort fak) sær og á hvørjum lærustigi sær. Endamálið við hesum var, at skúlagongdin skuldi gerast meiri viðkomandi fyrir tann einstaka og ta lærugrein ella tað fak, ein hevði valt at útbúgva seg í. Hetta var í sjálvum sær eitt stórt framstig. Frammanundan hesum hevði undirvísingin verið so mikið almenn og so lítið yrkisvend, at lærlingar úr øllum yrkisgreinum sum t.d. timburmenn, skräddarar, bakarar og smiðir gingu í flokki saman.

Síðani tá er lógin broytt fleiri ferðir. Tann största broytingin hendi 1. juni 1961, tá lógin varð víðkað til eisini at fevna um handils- og skrivstovuútbúgvingar.

Í byrjanini voru tað vinnufolk, sum settu á stovn og róku tekniskar skúlar og handilsskúlar. Læruplássini rindaðu tá sjálv fyrir skúlagongdina hjá lærlingum. Skúlagongdin var skipað sum kvøldskúli. Í Føroyum byrjaði dagskúlin umleið 1960. Men so við og við kom ta almenna meir og meir upp í part við rakstrarstudningi til skúlarnar og menning av útbúgvingunum, og í dag er tað so, at tað almenna rindar fyrir allan rakstur og útbúnað á skúlunum. Skúlnir bera tó framvegis heitið at vera sjálvsognarstovnar.

Við seinastu broytingini av lærlingalögini frá 6. mars 1998, við gildi frá 1. januar 1998, hevur tað almenna loksins átikið sær ikki einans at gjalda fyrir lærlingaundirvísingina, men eisini at endurrinda læruplássunum ta lén, lærlingur fær undir skúlagongd, tó ikki meir enn minstulónina. Sostatt er skúlagongdin hjá lærlingum ikki longur ein figgjarlig byrði hjá læruplássum, sum ofta hevur verið sagt, og sæst hetta m.a. aftur í øktu lærlingatilgongdini.

#### 2.1.2.1.2 Lógargrundarlagið

Lógargrundarlagið fyrir lærlingaútbúgvingunum hevur síðani 1954 verið løgtingslög nr. 29 frá 12. oktober 1954 um lærlingaviðurskifti, vanliga nevnd lærlingalógin, seinast broytt við løgtingslög nr. 25 frá 6. mars 1998.

Grundarlagið undir lærlingaútbúgvingunum eftir 1. august 1999 verður lógarparið Yrkisútbúgvingarlógin og Yrkisskúlalógin. Yrkisskúlalógin, løgtingslög nr. 106 frá 29.12.1998, kom í gildi 1. januar 1999, og Yrkisútbúgvingarlógin, løgtingslög nr. 94 frá 29.12.1998, verður øll gallandi frá 1. august 1999.

---

#### **2.1.2.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.**

Yrkisskúlar skipaðir sum sjálvsognarstovnar eru tríggir í tali: Tekniski Skúlin í Tórshavn, Tekniski Skúlin í Klaksvík og Føroya Handilsskúli.

Tekniski Skúlin í Tórshavn er útgjørður og góðkendur til at veita fulla undirvísing og sveinaroynd í hesum yrkisgreinum: Maskinsmiðir, rørsmiðir, stálskipasmíðir, bilmekanikarar, elektrikarar, timburmenn, bygningssnikkarar og hárfríðkarar. Harumframt kann skúlin hava hesar lærlingar á fyrsta skúlaskeiði saman við lærlingum í einum av omanfyri nevndu yrkisgreinum. Hesir eru: Bilektromekanikarar, entreprenørmaskinmekanikarar, lastbilamekanikarar, traktormekanikarar, bilplátusmiðir og finnsmiðir í rustføstum evnum.

Tekniski Skúlin í Klaksvík hevur verið góðkendur til at veita fulla undirvísing og sveinaroynd í hesum yrkisgreinum: Maskinsmiðir, elektrikarar, timburmenn og bygningssnikkarar.

Fyrst í 1990-árunum boðaði landsstýrið Læruráðnum og Landsskúlafyrisingini frá, at allir handverkslærlingar í Føroyum skuldu flytast til Tekniska Skúlan í Tórshavn. Samsvarandi hesi avgerð skuldi lærlingaundirvísing einans vera á einum skúla. Hetta komst av, at tað var ikki nóg stórt lærlingagrundarlag til at hava undirvísing í somu yrkisgreinum á báðum skúlunum. Hesa avgerð tulkaði Landsskúlafyrisingin á tann hátt, at tað bert var talan um at flyta lærlingar eftir fyrsta skúlaskeið og boðaði skúlunum frá hesum. Tískil hava báðir skúlnir undirvist lærlingum í omanfyri nevndu 4 yrkisgreinum á fyrsta skúlastigi. Av tí at skúlnir ikki hava fylgt somu lesiætlan, hevur hetta í ávísum førum givið trupulleikar, tá lærlingur úr Klaksvík skuldi halda fram í Havn. Eftir donskum vegleiðandi metingum skal tað í minsta lagi vera eitt fólkagrundarlag upp á 100.000 fyri at kunna hava ein tekniskan skúla. Vit hava tveir skúlar til minni enn 50.000 fólk.

#### **2.1.2.1.4 Bygnaður (á staðnum og í landshøpi)**

Bygnaðurin í lærlingaskipanini frá 1954 til 1999 er hesin:

- Verkliga læran: Lærlingur-lærupláss/lærimeistari-læruráðið-landsstýrið
- Skúlaundirvísingin: Lærlingur-lærupláss/lærimeistari-skúlin-læruráðið-landsstýrið
- Skúlarakstur (figging): Skúlin-landsskúlafyrisingin-landsstýrið-løgtingið
- Sambindingarlið hjá læruráðnum: yrkisfeløg, yrkisnevndir, skoðanarmeistarar

Bygnaðurin samsvarandi yrkisútbúgvingarlögini:

- ◆ Verkliga læran: Lærlingur-lærupláss/lærimeistari-yrkisnevnd

Skúlaundirvísingin: Lærlingur-lærupláss/lærimeistari-skúlin-yrkisnevnd-yrkisútbúgvingarráð-Undirvísingar- og Mentamálastýrið-landsstýrismaðurin

## **2.1.2.2 Næmingagrundarlag**

### **2.1.2.2.1 Fortreytir fyrir upptøku**

Einasta treyt fyrir at kunna byrja eina lærlingaútbúgving eftir lærlingalógin er, at ein skal vera fyltur 15 ár og vera útskrivaður úr fólkaskúlanum.

Handilslærlingar og skrivstovulærlingar mugu, áðrenn teir kunna byrja í læru við lærusáttmála, í minsta lagi hava tikið FHS-stöðisútbúgvingina.

### **2.1.2.2.2 Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar fyrir árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998**

Sí hjálagda yvirlit yvir lærlingatilgongdina seinastu 20 árinu (Talva 3 Lærlingatilgongd til handverksútbúgvingarnar 1978 til 1998 á síðu 38 og Talva 4 Lærlingatilgongd til skrivstovo- og handilsútbúgvingarnar 1986 til 1998 á síðu 39)

### **2.1.2.3 Undirvísing og eftirmeting (Hvussu eftirmetingin er skipað)**

#### **2.1.2.3.1 Eftirmeting av próvtøku**

Ongar fastlagdar niðurskrivaðar reglur eru viðvíkjandi eftirmeting av undirvísingini ella av lærarum. Heldur ikki eru reglur viðvíkjandi eftirmeting av lærlimeistarans handaligu og verkligu frálæru á læruplássinum. Læruráðið hevur higartil mett, at úrslitini av sveinaroyndunum ikki einans eru ein meting av lærlinginum sjálvum, men eisini kunnu nýtast sum eftirmeting av lærarum, undirvísingini, lærlimeistaranaum, arbeiðsumstöðunum á læruplássinum sum heild. Sveinaroyndirnar eru eksternar á tann hátt, at tær higartil hava verið fyriskipaðar av læruráðnum við eksternum skoðanarmeistarum (próvdómarum). Ávegisroyndir á hvørjum skúlastigi verða lagdar til grund fyrir skúlans meting av lærlinginum, og verður henda meting send lærlimeistaranaum eftir hvort skúlastig. Sambært nýggju yrkisútbúgvingarlóginu skulu yrkisnevndir hereftir skipa fyrir sveinaroyndunum.

#### **2.1.2.3.2 Fyrimunir/styrki við útbúgvingunum**

Ein tann störsti fyrimunurin við lærlingaútbúgvingunum er, at tær eru skipaðar sum skiftisútbúgvingar. Á tann hátt ber betur til at sameina ástöði og verkligar royndir. Miðað verður ímóti at fáa almennar lærugreinir við í yrkislærugreinir í tann mun, hetta kann lata seg gera. Hetta loysir ofta upp fyrir stórum ástöðiligum og bókligum trupulleikum, sum lærlingur kann dragast við, og væl ber til at royna lærdu ástöðina í verki. Ein annar fyrimunur er, at skúlagongdin fellur ikki so long, tá skúlaskeiðini liggja um 10 vikur um árið.

#### **2.1.2.3.3 Vansar/veikleikar við útbúgvingunum**

Ein tann störsti vanson er, at útbúnaðurin til fleiri av útbúgvingunum er so ómetaliga kostnaðarmikil, og ringt er at útvega figging til stöðuga dagföring av útbúgvingunum. Vandi er tá fyrir, at skúlarnir fyrst og síðani lærlingarnir og vinnan,

---

verða eftirbátar í mun til londini rundan um okkum. Verður ein útbúgving ikki dagförd, kann tað so skjótt henda, at sveinabrøv okkara ikki verða góðtikin aðrastaðni. Tað hava vit dömi um.

#### **2.1.2.4 Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar**

##### **2.1.2.4.1 Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)**

Av tí at teknisku skúlarnir í Føroyum einans eru útgjørdir til at veita undirvísing i 8 av teimum 52 lærlingautbúgvingunum, vit hava innan handverk, er tað neyðugt at samstarva við tekniskar skúlar í Danmark fyrir at útvega lærlingunum ta skúlagongd, ið hoyrir til læruna.

Tað sama ger seg galldandi innan handils- og skrivstovuútbúgvingarnar. Handilslærlingar og skrivstovulærlingar mugu, áðrenn teir kunna byrja í lærvið lerusáttmála, í minsta lagi hava tikið FHS-støðisútbúgvingina. Í lærvi- og sáttmálatíðini skulu teir so allir í umleið 8-10 vikur í skúla at taka tey sergreinaskeið, ið hoyra til læruna. Undantíkið “all round – skrivstovulærlingar”, sum higartil hava fincið skúlan í Føroyum, eru allir handils- og skrivstovulærlingar noyddir at fara til Danmarkar at fáa sergreinaútbúgvingina.

Síðani føroyska lærlingalógin kom í gildi 12. oktober 1954, og eisini áðrenn tað, hevur verið galldandi, at føroyskir lærlingar, sum ikki kunnu fáa skúlagongd í Føroyum, skulu fáa skúlagongdina á tekniskum skúlum í Danmark. Sambært Rundskrivelse nr. 446 fra Tilsynet med den tekniske Undervisning frá 4. apríl 1962 hevur verið galldandi, at – *”Såfremt undervisningen for et håndværksfag i henhold til §11 i den færøske lærlingelov helt eller delvis henlægges til en teknisk skole i Danmark, vil lærlingene fra dette fag kunne få udgifterne godtgjort til de nødvendige rejser, herunder skib Torshavn-København og tilbage på 2. klasse med køje. – Spørgsmål om ydelse af befordringsgodtgerelse til andre lærlinge, hvor læremester og lærling er enige om, at lærlingen bør søge undervisning ved en teknisk skole i Danmark, og hvor det færøske lærlingeråd skriftligt anbefaler andragendet, skal i hvert enkelt tilfælde forelægges tilsynet til forudgående godkendelse.”*

Danskir vinnuskúlar, ið taka ímóti føroyskum lærlingum, hava higartil fincið rakstrarstuðul til undirvísingina utan mun til, um lærlingarnir høvdu danskan ella føroyskan lerusáttmála. Tað hevur sostatt ikki verið kravt gjald fyrir føroyskar lærlingar á skúlum í Danmark. Heldur ikki tá tað snýr seg um uppihald. Tann parturin av uppihaldsutreiðslunum, sum lærlingur sjálvur skal rinda (uml. 500 kr. um vikuna fyrir vistarhald), hevur verið tann sami fyrir føroyskar lærlingar sum fyrir danskar lærlingar. Føroyskir lærlingar fáa sostatt lut í teirri donsku studningsskipan, sum galldandi er fyrir danskar lærlingar, ið búgva á skúlaheimi.

---

Vit hava ikki hagtöl, sum beinleiðis vísa, hvussu nógvir lærlingar hava verið á skúla í Danmark ár um ár. Hagtöl fyrir lærlingatilgongdina sum heild geva hinvegin eina góða mynd av gongdini.

Í teimum omanfyri nevndu 44 handverksútbúgvingum, sum taka skúlagongdina í Danmark, hevur lærlingatilgongdin seinastu 20 árinu í meðal verið 42. Størsta tilgongdin var í 1984, tá talið var 78, og minsta tilgongdin var í 1992, tá talið var 12. Skúlagongdin hjá hvørjum av hesum lærlingum er í meðal 14 vikur um árið.

Í handilsútbúgvingunum (heilsølu og smásølu) ganga hagtölini frá 1986. Meðaltilgongdin í tíðarskeiðnum frá 1986 til 1997 hevur verið 22. Skúlagongdin hjá hvørjum av hesum lærlingum hevur í meðal verið 3 vikur um árið. Frá 1998 er skúlagongdin longd til í meðal 4-5 vikur um árið.

Í skrivstovuútbúgvingunum hava flestu lærlingarnir til og við 1997 fingið skúlagongdina í Føroyum. Við nýggju útbúgvingarreglunum og øktu sergreinauppbýtingini frá 1998 noyðast helst fleiri av skrivstovulærlingunum at taka skúlagongdina í Danmark, um ikki Føroya Handilsskúli kemur at bjóða út fleiri sergreinaskeið enn higartil. Talið á skrivstovulærlingum, sum í árunum 1995-1997 hava verið noyddir at fáa skúlagongd í Danmark, hevur verið 6 í meðal, og hevur longdin á skúlagongdini verið um 3 vikur í meðal. Eins og í handilsútbúgvingunum er skúlagongdin í skrivstovuútbúgvingunum longd til í meðal 4-5 vikur um árið.

Samanumtikið kann sigast, at út frá hagtölunum um lærlingatilgongd er talið á feroyskum lærlingum, ið noyðast til Danmarkar at fáa ta skúlagongd, sum hoyrir til læruna, í meðal um 70 um árið, og at longdin á skúlagongdini í meðal er 9,6 vikur um árið.

Um ikki serlig viðurskifti gera seg gallandi, so verða flestu feroysku handils- og skrivstovulærlingarnir sendir til handilskostskúlan í Mommark ella í Odder.

Teknisku skúlarnir í Føroyum eru limir í Teknisk Skoleforening og samstarva mest við skúlar í Nordregionen, har teir sjálvir eru limir. Um ikki serlig viðurskifti gera seg gallandi, so verða feroyskir lærlingar sendir til hesar skúlar: Miðlatóknimekanikarar, AV-assistentar og radiomekanikarar og skrivstovutóknimekanikarar fara til Viborg. Datamekanikarar og elektronikkmekanikarar og klædnavirkarar fara til Sønderborg. Elektromekanikarar og bielektromekanikarar fara til Nykøbing F. Lastbilamekanikarar fara til Skjern. Traktormekanikarar og entreprenørmaskinumekanikarar fara til Års. Bilmálarar og bilplátusmiðir fara til Silkeborg. Flogmekanikarar fara til Dragør. Træskipasmiðir, bátasmiðir og plastbátasmiðir og modellsnikkarar fara til Helsingør. Maskinsnikkarar, seglmakarar og glarmeistarar fara til Skive. Bakarar, slaktarar fara til Holstebro. Kondittrarar og urmakarar fara til Ringsted. Meiaristar fara til Dalum. Kokkar, tænarar, reseptionistar, smyrjibreyðsfrýr og kafeteriaassistentar

---

fara til Aalborg, fínsmiðir, grafikarar og grafiskir prentarar fara til Kolding. Múrarar og bygningsmálarar fara til Hjørring. Fotografar, bókbindarar, tannteknikarar og gullsmiðir fara til Keypmannahavnar. Gartnarar fara til Beder. Ventilatíónsmontørar fara til Næstved o.s.fr.

#### **2.1.2.4.2 Samstarv við vinnu**

Læruráðið hevur í mong ár havt neyvt samstarv við flestu yrkisnevndirnar í Danmark. Føroyskir lærlingar, ið fáa skúlagongdina í Danmark, taka eisini sveinaroynndina í Danmark. Hetta verður gjort eftir avtalum millum Føroya læruráð og viðkomandi yrkisnevnd. Í Danmark er tað fyri hvort yrki sær ein yrkisnevnd, sum skipar fyri sveinaroynnum. Læruráðið hevur samtykt, at føroyskir lærlingar skulu skoðast eftir somu reglum, sum galdu eru í Danmark í viðkomandi faki. Metingarreglur og sveinaroynadarreglur annars eru ymiskar frá faki til fak. Tó so, at innan fyri onkur ávíð høvuðsøki sum t.d. jarn og metal kunnu tað verða fleiri fak, ið hava eins metingarreglur.

Læruplássið ber útreiðslurnar av sveinaroynndini. Tá føroyskir lærlingar taka sveinaroynnd í Danmark, gjalda føroysku lærupláss teirra tað sveinaroynndargjald, sum galdu er í viðkomandi faki. Innan jarn- og metalfakini er gjaldið 1560 kr. fyri hvønn. Í onkrum faki kemur gjaldið upp í t.d. 5000 kr. - alt eftir hvussu nóg tilfar skal til og hvussu ofta skoðanarmeistararnir skulu møta upp undir royndini. Gjaldið fevnir eisini um samsýning til skoðanarmeistarar. Í Føroyum hevur gjaldið síðani fyrst í 80-unum verið 200 kr. Um leið 1990 voru meginfelögini og læruráðið vorðin samd um, at gjaldið átti at setast upp í 2000 kr, og tey söktu landsstýrið um loyvi til tað. Landsstýrið gjørði lógaruppskot, men uppskotið fall, tá atkvøtt varð.

Avtala er gjord við so at siga allar yrkisnevndir í Danmark, at føroysk sveinabrév verða góðtikin í Danmark ájavnt við danskt sveinabrév. Treytirnar fyri hesum eru, at læruráðið veitir trygd fyri, at innihaldið í føroysku útbúgvingunum, tað veri seg verkliga læran á læruplássinum ella ástæðiliga og verkliga innihaldið í skúlaskeiðunum, er í minsta lagi á sama stigi, sum tilsvarandi útbúgving er í Danmark. Hetta verður m.a. tryggjað á tann hátt, at víðkaða læruráðið hevur samtykt og fyrissett, at lærupláss verða góðkend eftir somu góðkenningarkriterium, sum galdu eru í Danmark, og at føroysku útbúgvingarreglurnar samsvara við donsku útbúgvingarkunngerðirnar, í tann mun tær ikki stríða ímóti føroyskari lóggávu. Ivamál tekur víðkaða læruráðið avgerð um í viðkomandi faki.

Flestu av hesum avtalum eru óformligar. Tó eru formligar avtalur gjördar við elfakið, grafisku fakini, hotell- og restauratiónsfakini, jarn- og metalfakini og garðyrkisfakini.

---

#### **2.1.2.4.3 Vegleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)**

Læruráðsskrivstovan veitir yrkis- og lestrarvegleiðing. Harumframt hava allir yrkisskúlarnir skipaða lestrarvegleiðing við útbúnum lestrarvegleiðarum.

#### **2.1.2.5 Framtíðarmynd (scenario)**

##### **2.1.2.5.1 Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar, fyri at útbúgvingin kann líuka framtíðarkrøvini ?**

Sum áður nevnt er tað av avgerandi týdningi fyri vinnuna, at útbúgvingarnar til eina og hvørja tíð eru tíðarhóskandi og dagfördar samsvarandi tíðarinnar krøvum og helst framman fyri flestu virkjum. Fyri at skúlarnir skulu kunna nokta hesi krøv, mugu teir vera útgjørdir samsvarandi. Hetta er ein støðug framhaldandi tilgongd, sum gongd má vera í alla tíðina. Skúlar og útbúgvingarstovnar skuldu helst verið eina tonn framman fyri flestu virkir og lærupláss. Her er tað, yrkisnevndirnar skulu gera vart við seg og rópa varsþó, tá tað er neyðugt.

Yrkisgrein	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98
AV-assistentur																					1
Bátasmíður																					
Bakari	1	2	3	1	5	4	3	2	2	9	3	6	6	6	4	2	5	5	12	8	8
Bilektromekanikari**	0	0	0	0	0	1	2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2
Bilmálari																				3	0
Bilmekanikari*	35	18	18	24	22	37	29	28	17	30	25	17	10	14	4	1	1	9	14	6	1
Bilpláthusmiður**																			1	3	1
Bliðksmiður	2	1	0	5	7	6	5	8	5	1	5	7	2	3	4	0	0	0	0	0	0
Bókbindari	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bygningsmálari	1	0	0	2	1	0	0	5	2	3	0	3	1	0	0	0	0	0	2	1	0
Bygningssníkkari*	14	6	20	19	15	11	13	15	12	20	16	16	1	3	5	0	0	1	3	2	11
Datamekanikari																			1	2	1
Elektrikari*	25	5	26	25	27	28	22	36	39	36	34	19	8	5	5	5	1	12	9	12	12
Elektromekanikari	1	1	0	2	2	2	1	1	2	1	0	2	1	0	0	0	1	0	0	0	0
Elektronikkmekanikari	4	1	2	4	3	2	11	3	7	6	7	5	1	3	2	2	0	2	2	2	1
Entreprenormaskinmek. **																		0	1		
Finsmiður (rustfast stál)**																		2	1	0	0
Flogmekanikari																		2	0	0	0
Fotografur																		0	0	0	0
Gartnari																		1	0	0	0
Glarmeistari																		1	0	0	0
Grafikari	1	0	2	1	3	1	1	2	3	4	6	1	0	0	0	1	1	3	1	1	1
Grafiskur prentari	0	1	3	2	1	2	1	0	3	2	0	1	1	0	1	0	0	3	2	2	2
Gullsmíður																		1	0	0	0
Hárfriðkari*	15	3	4	13	10	17	11	14	13	12	20	5	14	14	10	3	0	6	7	7	10
Klaednavirkari																		0	0	0	0
Kokkur	1	0	0	0	0	4	1	2	2	3	2	1	1	1	0	2	2	3	3	1	1
Kondittari	0	0	0	0	0	0	1	1	1	2	1	3	2	3	1	0	0	2	1	0	4
Laborantur																	1	0	0	-	-
Lastbilamekanikari**																	1	0	2	1	1
Maskinsmiður*	25	12	33	42	54	45	48	54	59	47	50	24	16	24	26	14	5	38	35	26	30
Maskinsníkkari	0	1	0	0	0	1	1	2	5	3	1	1	1	1	1	0	0	2	0	0	1
Matstovuassistantur																		1	1	1	1
Meistaristur																		0	0	1	0
Miðlatoknímekanikari																		2	0	1	4
Múrai	1	0	0	1	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0	1	0	0	1	0	0	0
Móbilsníkkari	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Plastbátasmiður																		0	0	0	0
Radiomekanikari	5	3	1	0	2	4	5	3	3	1	2	2	2	1	2	2	0	2	2	4	1
Receptionistur																		1	0	0	1
Rörsmiður*	0	0	0	0	0	0	0	5	10	7	4	7	10	4	3	4	0	0	3	2	5
Skippsníkkari	3	0	3	2	4	4	2	2	2	5	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
Skrivstovutölamekanikari																		0	0	0	0
Slaktari	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	2	0	1	3	0	2	1	0	2	0	0
Smyrijbreyðsfrúgv																		0	0	0	0
Stálskipasmíður*	0	2	4	9	5	10	11	7	2	0	0	1	0	0	2	2	0	8	3	1	1
Seisari	22	12	13	27	8	22	34	8	8	7	1	1	4	0	0	0	0	0	0	0	0
Tannteknikari																		0	0	0	0
Timburmaður*	32	17	16	21	23	29	35	38	37	47	51	38	16	1	9	1	1	3	3	13	14
Traktormekanikari**																		0	0	2	0
Træskipasmíður	0	0	0	0	1	0	0	2	2	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1	3	0
Tærari																		1	1	3	0
Ursmiður	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	1	1
VVS- og Ventilationsmontorur																	1	0	2	1	1
Handverkslærlingar tils.	187	86	153	206	203	233	252	265	243	261	245	176	104	98	83	38	25	113	126	110	14

**Talva 3 Lærlingatilgongd til handverksútbúgvingarnar 1978 til 1998**

Heimild: Føroya Læruráð (dagf. 04.05.99).

Viðm.: \* Skúlagongd í Føroyum \*\* 1. skúlaskeið í Føroyum

Yrkisgrein	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98
<b>Skrivst. - Fyrisingit</b>									65	88	67	43	21	20	20	10	11	12	12	15	6
- Fyrisingit við IT																				1	0
- Advokatskrivari																			0	0	0
- Læknaskrivari																			1	0	1
- Almenn Fyrisingit (komm.)																			0	0	0
- Almenn Fyrisingit (lands)																			4	3	1
- Roknkapur og grannskoðan																		5	3	1	0
- Ferðavínna																			1	0	1
- Speditón og shipping																			0	0	0
<b>Figgingarútb. - Peningastovn</b>																				0	0
- Realkredit																				0	0
- Trygging																				2	2
<b>Skrivstovulærlingar tilsamans</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	65	88	67	43	21	20	20	10	11	18	16	22	15
Handilsútbúgvingar:																					
<b>Smásola - Sólufolk</b>																				2	2
- Sólufolk við sergræin (profil)																				12	12
- Pryðari (dekorator)																			0	0	0
- Husbúnaður (boligtekstil)																			1	1	1
- Blómuprýðari (blomsterdek.)																			4	4	4
<b>Heilsola - Heilsufolk</b>																				13	13
- Heilsufolk við sergræin																			4	4	4
<b>Handislærlingar tilsamans</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	29	21	17	18	22	13	17	18	12	21	31	47	23
<b>Handil &amp; skrivstova til samans</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	94	109	84	61	43	33	37	28	23	39	47	69	38
<b>Lærlingatilgongdin tilsl.</b> (handv., handil og skr.)	187	86	153	206	203	233	252	265	337	370	329	237	147	131	120	66	48	152	173	179	180
<b>Skúlag. i Føroyum (handverk)</b>	146	63	121	153	156	177	174	202	186	196	203	130	69	64	65	26	8	80	76	72	97
<b>Skúlag. i Danmark (handverk)</b>	41	23	32	53	47	56	78	63	57	65	42	46	35	34	18	12	17	33	50	38	45

#### Talva 4 Lærlingatilgongd til skrivstovo- og handilsútbúgvingarnar 1986 til 1998

Heimild: Føroya Læruráð (dagf. 04.05.99)

---

## **2.1.3 Aðrar og hægri útbúgvningar**

### **2.1.3.1 Føroya Læraraskúli**

#### **2.1.3.1.1 Søgulig lýsing**

Á Læraraskúlanum eru tvær útbúgvningar, **læraraútbúgvingin** og **pedagogútbúgvingin**. Læraraútbúgving hevur verið í Føroyum síðan 1870. Í høvuðsheitum hevur henda útbúgving megnat at útbúgva allar lærarar til okkara fólkaskúla. Nakrir lærarar hava kortini alla tíðina valt at taka útbúgving sína niðri í Danmark. Útbúgvingarnar í Føroyum og í Danmark eru javnsettar, men kortini við tí ískoyti, at lærari við donskum prógv skal taka eykaprógv í føroyskum, sum í tímatali svarar til felagslærugreinina føroyskt. Søguliga gongdin er væl lýst í bók Ludvig Petersen: Skole på Færøerne i 1000 år, og í grein eftir Paula Nielsen: Læraraskúlin, í 100 ára riti Føroya Lærarafelags.

#### **2.1.3.1.2 Lögargrundarlagið**

Lögargrundarlagið er:

L. nr. 52 af 14.02.1979 for Færøerne om læreruddannelsen, som sat i kraft ved B. nr. 71 af 01.03.1984

Ll. nr 69 frá 28.05.1980 um læraraútbúgving

K. nr. 26 frá 07.05.1991 um læraraútbúgving

K. nr. 13 frá 24.01.1990 um námsfrøðiliga útbúgving.

#### **2.1.3.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.**

Læraraskúlin er í Havn og hevur høli saman við Venjingarskúlanum, sum er ein av kommunuskúlunum í Havnar kommunu.

#### **2.1.3.1.4 Fortreytir fyri upptøku**

Fortreytirnar fyri upptøku á læraraútbúgvingina eru: studentsprógv, hf-prógv ella prógv á líknandi stigi. Dentur verður eisini lagdur á lívsroyndir.

Fortreytirnar fyri upptøku á námsfrøðiligu útbúgvingini eru: at umsøkjarin, umframta at hava gingið 9 ár í skúla, hevur staðið hf-prógv, studentsprógv, hægri handilsskúlaprógv, hevur lærlingaútbúgving ella kann prógva samsvarandi kunnleika, og harumframt er tað ein fyrimunur, at umsøkjarin hevur starvast í dag- ella bústovni í minsta lagi  $\frac{1}{2}$  ár.

#### **2.1.3.1.5 Næmingatal, yvirlit yvir umsøkjrarar og útskrivaðar næmingar fyri árini 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998**

	1986		1989		1992		1995		1998	
	ped.	lær								
Útskrivað		24		23	24	18	24	24	20	13 <sup>b</sup>
Umsøkjarar	72				65	160	69	167	100	

## Talva 5 Yvirlit yvir umsøkjarar á Føroya Læraraskúla útvald ár 1986 til 1998

Heimild: Føroya Læraraskúli

Talið á umsøkjarum er ikki longur til skjals okkurt árið, men umsøkjararnir til læraraútbúgvingina hava ligið um tað sama, men hava tey verið eitt sindur fleiri á pedagogútbúgvingini.

### 2.1.3.1.6 Eftirmeting av undirvísingini

Innanhýsis eftirmeting av undirvísingini og virkseminum annars er alla tíðina á skúlanum, eitt sindur ymiskt frá einum lærara til annan. Hetta verður gjort í sambandi við fakligu undirvísingina og eftir tey verkætlaranarbeidi, eitt nú av tvørfakligum slag, sum gerast alsamt vanligari tattur í virkseminum á skúlanum. Meira formliga verður tað gjort á lærarafundum, sum regluliga eru á skúlanum, og á skeiðum fyri lærarar skúlans, sum í høvuðsheitum hava ligið eftir nýggjár hesi seinastu árin.

Harumframt verður, tá ið høvi býðst, tosað við einstakar lesandi um gongdina í útbúgvingini, bæði fyri at fáa upplýsingar um, hvussu tey halda, at útbúgvingin gongur, men eisini fyri at nýta høvi at leiðbeina tey og gera teimum greitt, hvussu sambandið er millum endamál, lesiætlanir og innihald og háttalag í undirvísingini.

### 2.1.3.1.7 Eftirmeting av lærarum

Eftirmeting av lærarum er ikki formliga skipað, og tað sum er, verður gjort í samrøðum, sum rektarin av og á hevur við lærararnar, sum undirvísa á skúlanum.

### 2.1.3.1.8 Eftirmeting av próvtøku

Vjövikjandi eftirmeting av próvtøku eru summir lærarar, sum hava eftirmeting saiman við teimum lesandi eftir próvtökurnar. Sum á øðrum skúlum gevur próvtøkuskipanin skúlamyndugleikunum möguleika at fáa upplýsingar um próvtøku frá próvdómarunum.

### 2.1.3.1.9 Fyrimunir/styrki við útbúgvingini

Viðvikjandi fyrimunum við útbúgvingunum er fyrst av øllum at siga, at upp á seg eru fá lesandi á Læraraskúlanum, skulu vit bera okkum saman við útbúgvingarnar í londunum uttanum okkum. Tað gevur möguleika fyri at hava eitt sera tætt samband millum lærarar, lesandi og leiðslu, og hetta tætta samband gevur leiðbeiningarmöguleikar, sum onnur storri støð ikki hava. Tí kennir Læraraskúlin gongdina hjá tí einstaka lesandi. Verandi skipan hóskar í høvuðsheitum væl til

---

hugsjónina um eindarlæraraútbúgving og eina pedagogútbúgving, sum skal síggja til alt økið, har pedagogar vanliga starvast.

#### **2.1.3.1.10 Vansar/veikdeikar við útbúgvingini**

Støddin kann eisini vera ein vansi, tí fá lesandi á skúlanum merkir eisini, at lærararnir verða fáir, og at teir tí ikki fáa høvi til serfrøði, soleiðis sum lærarar á størri eindum hava líkindi til. Ein annar vansi við øllum menningarútbúgvingum, her eins væl og í øðrum londum, er trupulleikin at fáa tað til at renna saman millum hugsjónarligu og fakligu fatanina. Tað er trupult at loysa henda spurning til litar, men loysnin liggar í strembanini eftir at bøta um útbúgvingarnar og hevur at gera við javnvágina millum skipan og opinleika og “effektivitet” og tið at lata tilfarið sodna og at hugsa seg um. Tað støðið, sum verður lagt útbúgvingarárini, er grundvøllurin undir støðugu yrkismenningini í starvi.

#### **2.1.3.1.11 Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)**

Føroya Læraskúli hevur sjálvandi fyrst av øllum samstarv við Venjingarskúlan og við teir skúlar og stovnar, sum vanliga taka ímóti lesandi í starvsvenjing. Starvsvenjing er eisini av og á í útlondum. Umframt hetta hevur Læraraskúlin nakað av samstarvi við Náttúruvísindadeildina á Fróðskaparsetrinum.

Utanlands hevur Føroya Læraraskúli samband við tilsvarandi útbúgvingar í grannalondunum, og skúlin er við í samstarvi millum læraraútbúgvarar í Evropa gjøgnum felagsskapin ATTE, sum skipar fyri ráðstevnu um læraraútbúgvingar á hvørjum ári.

#### **2.1.3.1.12 Samstarv við vinnulív**

Einki beinleiðis samband er millum Føroya Læraraskúla og vinnulívið annað enn tað, at tey lesandi sjálvandi í høvuðsheitum hava vinnuroyndir, og at nøkur teirra hava nakað av arbeiði í ymiskari vinnu, meðan tey ganga á Føroya Læraraskúla. Harumframt verða vinna, vinnuvirki og vinnuviðurskifti ofta evni í fakliga arbeiðinum á Læraraskúlanum, og samfelagstráðurin er støðugt inni í myndini í arbeiðinum á skúlanum.

#### **2.1.3.1.13 Vegleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)**

Eingin skipað yrkis- og lestrarvegleiðing er á skúlanum, men lærararnir í pedagogisku lærugreinunum hava á pedagogútbúgvingini nakað av tið, sum er sett av til leiðbeining av teimum lesandi. Hetta, saman við tí tætta sambandi, sum til ber at hava við lesandi á staði við so fáum lesandi, hava lærarar skúlans hildið vera nóg mikið, men Ráð teirra lesandi heldur, at meira tið átti at verið sett av til hetta endamál, og at tið átti at verið ásett til leiðbeining.

---

#### 2.1.3.1.14 Meting um vinnuligar möguleikar og hvar teir í høvuðsheitum eru (vinnugreinir)

Tey, ið verða liðug á námsfröðiligu útbúgvingini, hava ongar trupulleikar af fáa arbeiði, tí tørvurin á pedagogum við útbúgving er alstóur.

Viðvíkjandi lærarum er stöðan eitt sindur öðrvísi, tí í høvuðsheitum eru lærarar við prógvi í flest öllum størvum í fólkaskúlanum, men sum er hava so at siga allir lærarar, sum áhaldandi hava sökt starv, fingið arbeiði í fólkaskúlanum ella aðrastaðni, og soleiðis verður væntandi eisini í framtíðini við tí tilgongd av nýggjum lærarum, sum er í løtuni. Men um 10 ár fara nógvir lærarar frá á hvørjum ári, at trupult verður helst hjá Læraraskúlanum at fylgja við við einum flokki um árið.

#### 2.1.3.1.15 Framhaldsmöguleikar

Framhaldsútbúgvingarmöguleikarnir eru nakað teir somu á báðum útbúgvingunum, og tað er umframt serlæraraútbúgving og útbúgving til at rökja ávísar uppgávur, eitt nú leiðbeining og skúlabókasøvn, kandidatprógv í pedagogikki og sálarfröði og hjá fólkaskúlalærarum eisini í ávísunum lærugreinum.

#### 2.1.3.1.16 Eru ábøtur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrøvini?

Báðar útbúgvingarnar eru menningarútbúgvingar. Tað merkir, at samstundis sum tær hava eitt fakligt innihald, sum ikki er tað sama hjá hvørjum einstökum lesandi, hava tær eisini sum endamál at menna tann einstaka lesandi til fjølbroyttu menniskjansligu uppgávuna sum lærari ella pedagogur. Tí hava rúmar ræsur og rásarúm til royndir og til ymiskar undirvísingar- og arbeiðshættir avgerandi týdning fyrir, at útbúgvingarnar eydnast. Endamálið er at útbúgva lærarar og pedagogar, ikki teknikarar ella instruktørar. Báðar útbúgvingarnar hava rímiliga rúmligar lógor og kunngerðarkarmar um virksemið, so til ber at rökja tær eftir tíðarinnar tørv, men dagföring er altið neyðug sum tíðin gongur, tí samfélagsmenningin stendur ikki í stað. Tí treingja hesir útbúgvingarkarmar eisini til aðra endurskoðan enn ta innanhýsis eftirmeting, sum alla tíðina er á Læraraskúlanum.

Uttan um okkum hava allar læraraútbúgvingarnar og flestu pedagogútbúgvingarnar háskúlastoði. Undantakið er Danmark, sum hevur eina siðvenju, sum setur "lærara- og pedagogfakligheitina" í hásætið og ikki hellir til "háskúlafakligheitina", tí hon einvist kann koma at leggja dentin á fakliga förleikan og stundum kann koma at gloyma hin partin, sum er, at "professiónin" hjá lærarum og pedagogum ikki er lærugreinafaklig, ella t.d. linjugreinarnar burturav, men eisini, og ikki minst, námsfröðiligi förleikin. Sum dømi kann nevnast, at í januar í ár varð Fosturskóli Íslands lagdur saman við Kennaraháskóla Íslands, og harvið hevur nú eisini pedagogútbúgvingin har fingið háskúlastoði við teimum möguleikum og krøvum, sum harvið fylgja, men enn er einki hent hjá okkum á hesum øki.

---

Aðrastaðni er “modellið” oftast ein pedagogiskur háskúli, og hetta kundi verið ein góður vegur at gungið hjá okkum.

#### **2.1.3.1.17 Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (ávegis inn í 21. old)<sup>3</sup>**

Tað er rímiligt, at Føroya Læraraskúli fær háskúlastøði, og soleiðis sum hann nú er settur inn í skipanina av undirvísingarverkinum hjá okkum, skuldi hetta verið sjálvsagt. Tað er neydugt, at lærarar á stovninum fáa granskingarmöguleikar, so útbúgvingarnar standa á haldgóðum heimligum støði, soleiðis sum veruleikin er í okkara samfelag, samstundis sum tær fáa beinleiðis samband við tað, sum hendir á granskingarókinum utan um okkum, og henda möguleika kunnu lærarar á Læraraskúlanum vinna förléika til í samstarvi við Fróðskaparsetur Føroya og teir stovnar í londunum utan um okkum, sum Læraraskúlin longu hevur gott samstarv við. Tað hevði givið möguleikar til pedagogiskar framhaldsútbúgvingar í Føroyum, kandidatútbúgvingar og doktaragóðkenningar.

#### **2.1.3.1.18 Annað**

Umframti verandi útbúgvingar er rímiligt, at stovnurin í framtíðini eisini tekur sær av pedagogisku útbúgvingini hjá øllum, sum starvast í undirvísingarverkinum og av eftirútbúgvingini hjá teimum, sum eru í starvi. Hetta hevði ment pedagogiska og fakliga umhvørvið og gjort stovnin til tann pedagogiska og fakliga kraftdepilin, sum hann eיגur at vera. Nevnt skal verða, at soleiðis er eisini nýgvastaðni, har Læraraskúlin samstarvar við aðrar undirvísingarstovnar, eitt nú í Íslandi, í Svøríki og í Noregi. Summastaðni í Danmark hava læraraskúlnir seinastu tíðina eisini tikið sær av tilíkari eftirútbúgving.

Til tess at menna almenna partin av virkseminum á Læraraskúlanum hevði tað verið ein möguleiki at lagt eina lista- og listahandverkaútbúgving á stovninum. Listin, listahandverkið og pedagogisku útbúgvingarnar kundu havt sera mennandi ávirkan hvør á aðra, og tær kundu skapað javnvág millum fakligu krøvini annars og menniskjaliga/kropsliga menningartørvin, sum lærarar og pedagogar altið standa mitt í.

Soleiðis skipað fyri kundu vit her í Føroyum fincið góðar útbúgvingarmöguleikar og eitt kveikjandi útbúgvingarumhvørvi, men alt hetta krevur, at gjort verður nakað við hølismønsturnar. Bæði Læraraskúlin og Venjingarskúlin hava trønglig hølisiðurskifti, so at möguleikarnir til menning av virkseminum á báðum skúlunum, samsvarandi tiðarinna möguleikum og krøvum, eru avmarkaðir. Tørvur er bæði á skúlastovum og á smærri stovum (klivum) til verkætlunararbeiði o.a.

Annað at nevna er, at eftir verandi skipan ber ikki til hjá lærarum, sum eru lidnir, at koma inn aftur á skúlan og taka t.d. eina linjulærugrein aftrat. Hetta hevur ikki

---

<sup>3</sup> Sjónarmið hjá Føroya Læraraskúla

---

verið gjörligt, sjálvt um tað skuldi verið ein hentur möguleiki í eftirútbúgvingarhöpi. Pláss er næstan altið á teimum einstóku holdunum og skuldi eisini verið mennandi hjá teimum læraralesandi at havt onkran virknan lærara í fólkaskúlanum við á holdinum.

---

### **2.1.3.2 Sjóvinnuútbúgvögarnar í Føroyum.**

#### **2.1.3.2.1 Høvuðslýsing**

##### **2.1.3.2.1.1 Sogulig lýsing**

Sí síðu 27 í bindi 1.

##### **2.1.3.2.1.2 Lógargrundarlagið**

Grundarlagið undir maskinmeistaraútbúgvögnum er lóg nr. 50 frá 28. apríl 1992 um maskinmeistaraútbúgvög og aðrar maskin- og eltökniútbúgvögur og kunngerðir, ið eru lýstar við stöði í hesi lög.

Grundarlagið undir navigatørútbúgvögnum er lóg nr. 65 frá 5. juni 1984 um sjómansútbúgvög við seinri broytingum og kunngerðir, ið eru lýstar við stöði í hesi lög.

Harumframt er skúlamyndugleikunum álagt at skipa so fyri, at útbúgvögarnar lúka altjóða minstukrøv, sum eru ásett í STCW-sáttmálanum. Meira um hetta seinri. Kortini eru eingi altjóða krøv til lægru sjóvinnuútbúgvögarnar, t.e. til motorpassaraskeið og dugnaskaparskeið í sigling og motorpassing.

##### **2.1.3.2.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.**

Sjómanskúlarnir eru tveir í tali, Føroya Sjómanskúli í Havn og Klaksvíkar Sjómanskúli í Klaksvík. Maskinmeistaraskúlin er í Havn.

#### **2.1.3.2.2 Næmingagrundarlag.**

##### **2.1.3.2.2.1 Fortreytir fyri upptoku**

Fyri upptoku til heimaskipara, sum er fyrsti partur av skipsføraraútbúgvögini, krevst, at viðkomandi hevur ástøðiligan kunnleika, sum svarar til víðkaða fráfareigarroynd fólkaskúlans í hesum lærugreinum:

føroyskum, donskum, enskum, rokning/støddfroði og alis/evnafrøði

Hartil krevst, at viðkomandi hevur siglingartíð í 36 mánaðir sum dekkari ella í 12 mánaðir sum stýrimansnæmingur (aspirantur). Tosað hevur verið um at stytta siglingartíðina sum dekkari niður 24 mánaðir.

Fyri upptoku til maskinist, sum er fyrsti partur av maskinmeistaraútbúgvögini, krevst, at viðkomandi hevur ástøðiligan kunnleika, sum svarar til víðkaðu fráfareigarroynd fólkaskúlans í hesum lærugreinum:

føroyskum, enskum, rokning/støddfroði og alis/evnafrøði

Hartil krevst, at viðkomandi hefur eina tókniliga útbúgving ella eitt skeið á maskintókniligum verkstaðarskúla, sum varir í minsta lagi 12 mánaðir. Skeið skulu góðkennast av skúlamynduleikanum.

Á talvunum niðanfyri er virksemið hjá skúlunum lýst við útvaldum árgangum. Felags fyri allar talvurnar er, at ikki ber til at draga talið undir teiginum *prógv* frá talinum undir teiginum *upptøka* fyri eina ávísa útbúgving eitt árið og á henda hátt at fáa eina ábending um fráfallið. Teir næmingar, ið vera upptiknir eitt árið, nýtast ikki at vera teir somu, ið fáa *prógv* sama ár.

	1986		1989		1992		1995		1998	
	Upptøka	Prógv								
Maskinistar	32	29	29	25	41	25	36	36	25	33*
Maskinmeistarar	31	20		43		15		19		24*
V. Maskinmeistarar				15						
Motorpassarar					20	15				

Talva 6 Inn- og útskrivaðir næmingar á Maskinmeistaraskúlanum útvald ár (1986 til 1998).

Heimild: Maskinmeistaraskúlin

Viðm.: \* Mett töl. Tølini fyri 1986 vísa gomlu maskinist- og maskinmeistaraútbúgvingina, sum vardi í ávikavist ½ ár og

1 ½ ár. Siðst í áttatiárinum skifti *viðkaða maskinmeistarauðbúgvingin* navn til *maskinmeistarauðbúgvingin*, samstundis sum hon bleiv long frá 2 til 3 ár. Tey, ið halda fram til maskinmeistara eftir lokna maskinistútbúgving, sökja ikki um upptøku av nýggjum. Tí eru teigarnir upptøka/maskinmeistarar blankir fyri øll árinu uttan 1986.

	1986		1989		1992		1995		1998	
i	Upptøka	Prógv								
Héimaskiparar	60	27	59	19	36	15	38	48	38	17*
Skiparar	60	17	59	4	36		46	48	32	14*
Skipsførarar	40	40	17	14	56	13	35	59	29	14*

Talva 7 Inn- og útskrivaðir næmingar á Føroya Sjómansskúla útvald ár (1986 til 1998)

Heimild: Føroya Sjómansskúli (upptøka) og Undirvisingar- og Mentamálastýrið (prógv)

Viðm.: \* Fyrra hálvár. Vegna arbeiðsloysi og möguleikar í innfördu modulskipanini var tilgongdin alsamt vaksandi

fyrra helming av nitiárunum.

	1986		1989		1992		1995		1998	
	Upp-tøka	Prógv								
Heimaskiparar	36	26	34	7	14		16		13	
Skiparar	20	13	6	5	16	14	22	16	10	6*
Kokkar	20	13	20	10	24	19	22	19	22	8*
Sjóvinnuskúlin	0		0		44		23		6	
Dugnarskap, sigling	14		12						10	

Talva 8 Inn- og útskrivaðir næmingar á Klaksvíkar Sjómansskúla útvald ár (1986 til 1998).

Heimild: Klaksvíkar Sjómansskúli (upptøka) og Undirvísingar- og Mentamálastýrið (prógv)

Viðm.: \* Mett töl. Tølini fyri Klaksvíkar Sjómansskúla eru heldur misvisandi. Skúlin tekur upp til heimaskipara og skipara triðja hvort hálvár, soleiðis at næmingar, ið hava lokið heimaskiparaútbúgving fáa høvi at halda fram til skipara á skúlanum. Hóast eindi prógv eru latin fyri árgangirnar 1992, 1995 og 1998, so hava prógv verið latin millumliggjandi ár.

### 2.1.3.2.3 Undirvísing og eftirmeting

#### 2.1.3.2.3.1 Eftirmeting av undirvísingini

Skúlamyndugleikin ger í dag onga eftirmeting av undirvísingini ella av lærarum. Uppgávunevndir, sum gera skrivilgar próvtøkuuppgávur, biðja javnan um próvtalsgevingina fyri eitt uppgávusett, áðrenn farið verður undir at gera næsta uppgávusett. Ein ávis eftirmeting liggar í hesum, sum bólkkarnir hvor í sínum lagi kunnu gera. Kortini eru ongar reglur ella mannagongdir fyri eftirmeting av próvtøku.

#### 2.1.3.2.3.2 Eftirmeting av lærarum

Í sambandi við at skúlarnir eru farnir undir dygdarmenning, kann roknast við, at eftirmetingin av undirvísingini og lærarum verður meira skipað í framtíðini. Skúlarnir eiga í einari dygdarmenningarhandbók at hava mannagongdir fyri eftirmeting av undirvísing og lærarum. Fyri at lúka altjóða krøv skulu sjóvinnuskúlarnir hava súkar dygdarmenningarskipanir.

#### 2.1.3.2.3.3 Eftirmeting av próvtøku

Ynskiligt hevði eisini verið, um uppgávugerð og próvtøkur o.a. vórðu eftirmett sambært mannagongdum í eini dygdarmenningarhandbók hjá Undirvísingar- og Mentamálastýrinum.

#### 2.1.3.2.3.4 Fyrimunir/styrki við útbúgvingini

Størsti fyrimunur við sjóvinnuútbúgvingunum er, at næmingarnir, eftir lokna útbúgving, hava vinnuførleika, ið er viðurkendur um allan heim, tí at útbúgvingarnar eru grundaðar á altjóða minstukrøv.

Heimaskipara-, skipara- og skipsføraraútbúgvingarnar eru samanhangandi soleiðis at skilja, at upptøka til skipara krevur heimaskiparaprógv, og upptøka til skipsførara krevur skiparaprógv. Hesar útbúgvingar vorðu í 1993 skipaðar í eina modulskipan. Modulskipanin loyvir avriksflutningi (merit) frá øðrum útbúgvingum, og nógvir heimaskiparar og skiparar við eldri útbúgvingum hava nýtt hetta høvið at fáa eftirútbúgving til skipsførara. Einki er at ivast í, at heimaskiparar og skiparar fingu einki góðskrivað í skipsføraraútbúgvingini. Tað er mín sannføring, at modulskipanin hevur eggjað nógvum til eftirútbúgving, tá arbeiðsloysið var í hæddini. Hagtolini tala fyri seg.

#### 2.1.3.2.3.5 Vansar/veikleikar við útbúgvingini

Ein veikleiki við sjóvinnuútbúgvingunum er, at innihaldið í grundlærugreinunum støddfroði, alisfrøði o.ø. ikki er tað sama sum í øðrum útbúgvingum. Við øðrum orðum eru rammurnar um grundlærugreinirnar ørvísi. Hetta er helst tí, at sjóvinnuútbúgvingarnar í Danmark eru undir Industriministeriet, meðan restin av útbúgvingunum er undir Undervisningsministeriet. Tá ið sjóvinnuútbúgvingarnar í Føroyum hava havt eitt tætt tilknýti til maritimu útbúgvingarnar í Danmark, er hesin munur eisini arvaður inn í føroyska skúlaverkið. Tí kann vera torført at geva avriksflutning og hjá næmingum við sjóvinnuútbúgvingum at fáa loyvi til framhaldandi lestar á hægri lærustovnum.

#### 2.1.3.2.4 Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar

##### 2.1.3.2.4.1 Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)

Maskinmeistaraskúlin og Tekniski skúli í Klaksvík samstarva um motorpassaraútbúgvingina í Klaksvík. Føroya Sjómansskúli og Klaksvíkar Sjómansskúli samstarva soleiðis, at næmingarnir í Havn fara ein dag til Klaksvíkar á trýgdarskeið, og næmingarnir í Klaksvík fara umleið eina viku til Havnar á radar- og arpasimulatorskeið. Harumframt samstarva báðir sjómansskúlarnir við Brandsskúlan við Áir, har teir í umleið eina viku fáa brand- og brandleiðaraskeið.

Føroya Sjómansskúli og Maskinmeistaraskúlin samstarva við Tekniska skúla í Havn og í Klaksvík í tí so nevnda Oljuútbúgvingarsamtakinum. Gott samstarv er millum Oljuútbúgvingarsamtakið og Stavanger Maritime Skole. Bæði Maskinmeistaraskúlin og Føroya Sjómansskúli hava eitt óformligt samstarv við ávikavist maskinmeistaraskúlar og navigationsskúlar í Danmark. Hartil stendur skúlunum í boði at vera við í arbeidsbólkum, sum hava til uppgávu at menna ymsar lærugreinar í donsku útbúgvingunum.

#### 2.1.3.2.4.2 Samstary við vinnulívið

Eitt útbúgvingarráð er fyrir Maskinmeistaraskúlan, har vinnan er umboðað. Tíve hefur ráðið ikki verið serliga virkið. Líknandi ráð er ikki fyr navigatørútbúgvingarnar. Vinnan hefur ikki verið serliga virkin og hefur sum heft blandað seg lítið uppí sjóvinnuútbúgvingarnar. Kanska er tað tí, at tann dansleisturin, sum útbúgvingarnar í Føroyum hava fylgt, verður hildin at vera hóskan ella tí at vinnufelögini ikki hava nóg nógva orku til at blanda seg uppí.

#### 2.1.3.2.4.3 Vegleiðing av næmingum (vrkis- og lestrarvegleiðing)

Lestrarvegleiðing verður framd á skúlanum og í serligum føri av Undirvísingar- og Mentamálastýrinum. Lestrarvegleiðing er ikki skipað, men vón er fyrir, at so verður tát dygdarmenningin fer at virka. Ábending um starvsmøguleikar fáa nýútbúningar navigatørar og maskinmeistarar ofta frá reiðaríum og øðrum vinnuferðum og próvtøkuhandanina. Annars er eingin skipað yrkisvegleiðing.

Í Danmark verður sagt, at umleið 2/3 av maskinmeistarunum starvast á landi og 1/3 á sjónum. Í Føroyum er lutfallið helst øvugt, 2/3 á sjónum og 1/3 á landi. Stórt trú er á maskinmeistarum bæði í fiskiskipa- og farmaskipaflotanum, og á altjóða marknaðinum verður tørvurin alsamt vaksandi í framtíðini.

Meginparturin av fóroysku skipsførarunum hefur vanliga havt hýru í danskum handilsflotanum. Myndin er broytt seinastu árini. Alsamt fleiri fáa hýru við veitinga- og atstøðuskipum, sum eru skrásett ymsa staðni um alla heimir. Heimaskiparar og skiparar hava fyrir tað mesta havt hýru við fóroyskum grønlendskum, norskum, donskum og kanadiskum fiskiskipum. Seinri hava skiparar fengið hýru í coastaraflotanum (minni farmaskip) og við atstøðuveitingaskipum. Á altjóða marknaðinum gerst tørvurin eisini alsamt størri.

Maskinmeistarar og navigatørar útbúgva seg ofta víðari innan verkfréði og annar aðrar hægri útbúgvingar. Í nógvum londum eru hesar útbúgvingar undir hægrar lærustovnum og tí ein partur av eini universitetsútbúgving.

#### 2.1.3.2.5 Framtíðarmynd

##### 2.1.3.2.5.1 Eru ábotur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrovini?

Sjóvinnuútbúgvingarnar lúka altjóða minstukrøv, sum vera ásett av IMO, International Maritime Organization, ein altjóða felagsskapur undir ST. Krøvini til farmaskip eru lýst í STCW-konventiúnini, sum á fyrsta sinni varð samtykt í 1978 og seinri broytt munandi í 1995. Broytingarnar føra við sær, at møguleiki er fyrir at útbúgva sama fólk til tænastur bæði í maskinrúminum og á brúnni. Hetta hefur verið nærum ógjørligt fyrr. Tí kann roknast við, at ein fjøltáttari arbeiðsmegi fer at starvast umborð á framtíðar farmaskipum.

---

Ein onnur konventiún, STCW-F, varð eisini viðtikin í 1995. Henda konventiún ásetur minstukrøv til fiskiskip, og krøvni í henni eru ikki eins strong og í STCW-konventiúnini. Í nógvum fórum verður í hesari konventiún vist á krøvni í STCW-konventiúnini.

Í Føroyum hevur støðið verið lagt eftir STCW-konventiúnini. Á henda hátt hevur verið tryggjað, at navigatørar og maskinmeistarar kunnu skifta millum fiskiskip og farmaskip eftir tørví. Hetta vísti seg at vera sera hent fyrst í nítiárunum, tá arbeiðsloysið í fiskivinnuni var í hæddini. Nógvir føroyingar fingu hýru í farmaskipaflotanum, tí útbúgvingin kundu brúkast her eisini.

Tað er ikki neyðugt at broyta útbúgvingarnar munandi fyri at lúka altjóða minstukrøv. Nakrar smávegis tillagningar verða kanska neyðugar, her verður serliga hugsað um at dagföra innihaldið í onkrari lærugrein. Men tað verður neyðugt at innföra dygdarmenning á skúlunum og eisini hjá myndugleikum, sum hava útbúgvingarnar um hendi.

#### **2.1.3.2.5.2 Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (ávegis inn í 21. old)**

Ein avtala við Søfartsstyrelsen um at javnseta føroyskar og danskar útbúgvingar verður helst undirskrivað í næstum. Við avtaluni fær Søfartsstyrelsen heimild til, saman við Undirvísingar- og Mentamálastýrinum, at halda *extern audit* á skúlunum. Søfartsstyrelsen er tann myndugleikin sum vegna Danmark skal kunngera fyri IMO, at útbúgvingar lúka altjóða krøv. Føroysk uttanríkismál eru sum kunnugt umsitin av donskum myndugleikum, og tí skal Søfartsstyrelsen eisini kunngera fyri IMO, hvussu føroysku útbúgvingarnar eru skipaðar. Í eini frágreiðing, sum Søfartsstyrelsen sendi til IMO í juli í ár, verður boðað frá, at donsku og føroysku útbúgvingarnar lúka altjóða minstukrøv.

Tað er altið sunt við einum kjaki um, hvussu útbúgvingarnar eiga at verða skipaðar í framtíðini. Tveir bólkar við umboðan frá vinnuni eru settir til hetta endamál. Bólkarnir eru ikki farnir til verka enn, tí bíðað verður eftir loyvi frá javnstøðunevndini til at manna bólkarnar við ójøvnum kynsbýti.

Ein orðing um endamálið við útbúgvingunum eigur at verða evnað til, og kanska fara bólkarnir at viðgera hetta, samstundis sum hugt verður eftir, hvussu útbúgvingarnar í framtíðini best verða lagaðar til føroysk viðurskifti.

---

### **2.1.3.3 Sjúkrasýstraskúli Føroya**

#### **2.1.3.3.1 Høvuðslýsing**

##### **2.1.3.3.1.1 Søgulig lýsing**

Sí síðu 27 í bindi 1.

##### **2.1.3.3.1.2 Lógargrundarlagið**

B. nr. 653 af 17. juli 1992 om Bekendtgørelse for Færøerne om sygeplejerskeuddannelsen.

Skúlin er góðkendur av danska heilsustýrinum (Sundhedsstyrelsen). Skúlaeigarin (Almanna- og Heilsustýrið) hevur ábyrgdina av virkseminum á Sjúkrasýstraskúlanum. Leiðslan á skúlanum er ein kvalifiserað sjúkrasystir, sum hevur ábygdina av samskipan av ástøðiligu og klinisku útbúgvingini í samlaðu útbúgvingarætlanini og at útbúgvingin fer fram eftir ásetingunum í útbúgvingarætlanini og við fyriliti fyri autorisation. Undirvísingarætlan skúlans er góðkend av Undirvísingarmálarráðnum (Undervisningsministeriet).

##### **2.1.3.3.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o.a.**

Ein skúli. Uml. 80 lesandi. 7 fastir lærarar, sum eru sjúkrasýstrar við neyðugari víðari útbúgving, umframt fyristøðukvinnan fyri skúlan. Harumframt eru fleiri tímalærarar knýttir at útbúgvingini, serliga læknar, samfelagsfrödingar og sjúkrasýstrar frá klinikki. Býtið í løn millum fastar lærarar og tímalærarar er uml. 2. mill. kr. til fastar lærarar og 300.000 til tímalærarar.

Skúlin liggur í dag á økinum hjá Landssjúkrahúsini. Tey lesandi skulu í praktikktíðini starvast á ymsum deildum á Landssjúkrahúsini ella á Klaksvíkar og Suðuroyar sjúkrahúsi. Harumframt skulu praktikantar starvast hjá heimarøktini, heilsusjúkrasýstrunum og hvíldar- og umlættingarheimum.

Í lestrartíðini fáa sjúkrasýstralesandi løn, sum verður útgoldin soleiðis:

Í forskúlaskeiðinum verður eingin løn givin lesandi. Tær hava rætt til uppihald og tænastubúna. Lønin er (roknað av pensiønsgevandi grundløn):

- 1.-12. mánað 61,0 %
- -24. mánað 71,5 %
- 25. og fylgjandi mánaðir 75 % av byrjanarlønini fyri sjúkrasýstrar á lægsta stigi. Lesandi fáa útgoldið "Serliga ikki pensiønsgevandi viðbót".

---

#### **2.1.3.3.1.4 Bygnaður (á staðnum og í landshöpi)**

Sundhedsstyrelsen hevur ábygdina av, at tað fakliga innihaldið í útbúgvingini lýkur tey krøv, sum sett verða til sjúkrasysstraútbúgvingina og at sjúkrasysterar eftir lokna útbúgving eru skikkaðar til ta neyðugu autorisatiúnina, sum er neyðug fyrir at kunna arbeiða sum sjúkrasystir.

Undervisningsministeriet hevur ábygdina av rammum og lögum, sum skúlin virkar eftir. Landssjúkrahússtjórin hevur ábygdina av teimum figgjarligu viðurskiftunum.

Skúlin verður stjórnaður av rektaranum og einum skúlaráð, sum Almanna- og Heilsustýrið setur í eitt fýra ára tíðarskeið. Í skúlaráðnum sita aðalstjórin, sum er formaður, fyrirstóðukvinnan fyrir sjúkrasysstraskúlan, umboð fyrir lesandi, lærarar, sjúkrahúsverkið, Undirvísingar- og Mentamálastýrið, leiðarin fyrir heimaróktina og fagfelagsformaðurin fyrir sjúkrahjálparnar.

Skúlaleiðslan ger undirvísingaráætlana, sum verður góðkend av Sundhedsstyrelsen og síðani av skúlaráðnum.

#### **2.1.3.3.2 Næmingagrundarlag**

##### **2.1.3.3.2.1 Fortreytir fyrir upptoku**

Students-, HF-, HH-, HT-prógv ella líknandi og annaðhvort

- 8 mðr. arbeiðsroyndir og/ella
- utanlandsferðir og –uppihald
- háskúlauppihald ella tilíkt
- aðrar ikki gjøgnumfördar útbúgvingar
- skeið í víðkaðari fyrstuhjálp, áðrenn 1. útbúgvingarpartur er liðugur.

##### **2.1.3.3.2.2 Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar fyrir árin 1986, 1989, 1995 og 1998**

Umleið 80 umsökjarar árliga, og uml. 20 verða tikan inn árliga. Í løtuni eru uml. 80 lesandi á skúlanum (4 flokkar á uml. 20 næmingar).

Ár	Um-Søkjarar	Nýggj lesandi	Útskrivaðir Næmingar	Tal tá flokkurin byrjaði, 4 ár frammanundan
1986		20	14	
1987		24	17	
1988		24	18	
1989		29	11	
1990		0	17	20
1991		39	11	24
1992		20	29	24
1993		0 <sup>1</sup>	15	29
1994		20	0	0
1995		22	31	39
1996	73	22	20	20
1997	63	22	eingin flokkur <sup>2</sup>	0
1998	75	20	16	20

Talva 9 Umsøkjarar, inn- og útskrivaðir næmingar frá 1986 til 1998

Heimild: Sjúkrasýstraskúli Føroya

Viðm.: <sup>1</sup>eigin flokkur, spardur burtur. <sup>2</sup>spardur burtur í 1993

### **2.1.3.3.3 Undirvísing og eftirmeting (Hvussu er eftirmetingin skipað)**

#### **2.1.3.3.3.1 Eftirmeting av undirvísingini**

Er ikki formliga skipað, men verður javnan eftirmett av lesandi, lærarum og kliniskum vegleiðarum. Tann danska eftirmetingarmiðstöðin undir Forskningsministeriet hevur fyri kortum eftirmett sjúkrasýstraútbúgvingina í Danmark, men Sjúkrasýstraskúlin í Føroyum var ikki við í hesi eftirmeting. Sjúkrasýstraskúlin metir tó, at tey út frá frágreiðingini, sum varð skrivað, kunnu lesa, at tey ikki standa aftan fyri útbúgvingina í Danmark.

#### **2.1.3.3.3.2 Eftirmeting av lærarum**

Er ikki formliga skipað, men verður eftirmett leypandi av lærarunum sjálvum og teimum lesandi. Lærarar nema sær við jøvnum millumbili endurútbúgving og ferðast uttanlands og meta seg sjálvar at verða fult á hædd við aðrar sjúkrasýstralærarar í hinum Norðanlondum.

---

### 2.1.3.3.3.3 Eftirmeting av próvtoku

Knýtt at danska sensorkorpsinum. Lesandi eftirmeta javnan, bæði skriviliga og munnliga.

### 2.1.3.3.3.4 Fyrimunir/styrki við útbúgvwingini

At útbúgvwingin er í Føroyum, høgt støði, kann nýtast í altjóða høpi, høgan status.

### 2.1.3.3.3.5 Vansar/veikleikar við útbúgvwingini

Skúlin er avbyrgdur, manglandi lestrarumhvørvi, partur av Almanna- og Heilsustýrinum og ikki Undirvísingar- og Mentamálastýrinum. Vansi at skúlin ikki kann bjóða neyðturvilig endurútbúgvwingarskeið, t.d. til praktikkvegleiðarar, sum í dag er 3 dagar umframt nakrar fundir, meðan tað í Danmark er 7 vikur undirvísing. Torført at dagføra lærarar.

## 2.1.3.3.4 Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar

### 2.1.3.3.4.1 Samstarv við aðrar skúlar (bæði innan- og utanlands)

Samstarva við Føroya Studentaskúla um lestrarvegleiðing. Samstarva við Nordplus og aðrar skúlar í Danmark. Fakliga og fyrisitingarliga, senda praktikantar til Danmarkar og til onnur lond og taka ímóti lesandi úr Norðanlondum.

### 2.1.3.3.4.2 Samstarv við vinnulív

Sum so einki samstarv við vinnulívið.

### 2.1.3.3.4.3 Vugleiðing av næmingum (yrkis- og lestrarvegleiðing)

Eingin skipað vugleiðing, men hava tó samstarvað við Føroya Studentaskúla. Óskipað lestravegleiðing verður tó javnan givin í undirvísingartíðini av lærarum til lesandi.

### 2.1.3.3.4.4 Meting um vinnuligu möguleikar og hvat teir i hovuðsheimum eru (vinnugreinir)

Trot á sjúkrasýstrum, og tí góðir vinnumöguleikar. Fjøltáttaðir vinnumöguleikar, bæði innan sjúkrahúsverkið, heimarøktina og utanlands.

### 2.1.3.3.4.5 Framhaldsmöguleikar

Góðir möguleikar fyri víðari útbúgvwing. Diplom frá Danmarks Sygeplejerskehøjskole. Kandidatsprógv (cand.cur.) frá Århus Universitet. BA í Stóra Bretlandi. Harumframt serútbúgvwingarmöguleikar sum narkosu-, heilsu-, operatións-, psykatri- og intensivsjúkrasystir, umframt heilsusystir, lærari og leiðari.

---

### **2.1.3.3.5 Framtíðarmynd (scenario)**

#### **2.1.3.3.5.1 Eru ábotur og/ella broytingar neyðugar fyrir at útbúgvingini kann lúka framtíðarkrøvini?**

Sjúkrasystraútbúgvingin er í stöðugari broyting. Hetta er neyðugt, tí samfelagið broytist og ymisk krøv verða sett til sjúkrasystrastarvið. Sjúkrasystraútbúgvingin er fult á hædd við somu útbúgvingar í Danmark og hinum Norðanlondum. Tó eru nakrar tillagingar neyðugar í sambandi við eftirútbúgvingar av sjúkrasystemum, sum kunnu verða betri. Skeiðvirksemið gevur sum nú er ikki förléika til sjúkrasystrar og lærarar. Serliga átrocandi er tað, at skipað verður fyrir skeiði fyrir praktikkleiðarum á klinisku deildunum, soleiðis at givið verður eitt 7 vikur skeið til hesar.

#### **2.1.3.3.5.2 Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd (ávegis inn í 21. old)**

Sjúkrasystraútbúgvingin fylgir við gongdini í Danmark. Hetta er alneyðugt, fyrir at sjúkrasystrar eftir lokna útbúgving eru skikkaðar til autorisatiúnina, sum Sundhedsstyrelsen gevur. Autorisatiúnin er alneyðug, og tí er tað sera umráðandi, at Sjúkrasystraskúlanum verður givin tann möguleiki í framtíðin altið at kunna fylgja við gongdini í Danmark. Tann danska autorisatiúnin er týdningarmikil, eisini tá hugsað verður um, at hon er kend víða um í heiminum og ger tað möguligt hjá sjúkrasystemum at starvast úti um heim og lýkur altjóða krøv.

Í sambandi við fullveldisætlan er tað alneyðugt, at hugsað verður um at bera soleiðis í bandi, at samstarvið við Sundhedsstyrelsen og Undervisingsministeriet heldur fram, soleiðis at sjúkrasystrar eftir lokna útbúgving eru skikkaðar til tandonsku autorisatiúnina.

Nýggj almann- og heilsuútbúgving verður væntandi sett á stovn í Føroyum, áðrenn langt um liður. Talan er um útbúgvingar á miðnámsstigi, sum skulu koma ístaðin fyrir heimahjálara, sjúkrahjálpara, røktara, røktarheimstøðing og ítrivsvegleiðara. Í álitinum, sum nevnd hefur gjort í sambandi við lógararbeiðið til hesar útbúgvingar, stendur at lesa á síðu 21, undir yvirskriftini Skúlaskipanin, Skúla- og leiðsluviðurskifti: “*Nevndin er samd um, at best er at samskipa almann- og heilsuútbúgvingarnar við sjúkrasystraútbúgvingina í tann mun, tað ber til. Mælt verður tó ikki til at leggja skúlarnar saman, men at samskipanin skal fata um felags fyrisiting við sama skúlastjóra, felags lærarum, undirvisningarhólmum og fasilitetum. Eisini verður mælt til at seta ein varaskúlastjóra. Hesin skal í høvuðsheitum taka sær av almann- og heilsuútbúgvingunum á miðnámsstigi og annars virka sum varaskúlastjóri fyrir báðar skúlarnar. Henda skipanin er á Bornholm, og sigst hon at virka væl*”.

---

Tað er neyðugt at hava fyrilit fyri, at almann- og heilsuútbúgvingarnar eru á miðnámstigi, meðan sjúkrasystraútbúgvingin er at rokna sum millumlong framhaldsútbúgving.

---

#### **2.1.3.4 Húsarhaldsskúli Føroya**

##### **2.1.3.4.1 Høvuðslýsing**

###### **2.1.3.4.1.1 Søgulig lýsing**

Húsarhaldsskúli Føroya er í Klaksvík. Skúlin byrjaði í 1974 við einum royndarskeiði, ið Føroya landsstýri gav loyvi til, og undirtókan hevur verið so góð, at hildið hevur verið fram við hesari undirvísing síðani. Tað var Klaksvíkar Húsmøðrafelag, ið tók stig til húsarhaldsskúlan, og skúlin heldur eisini til húsunum hjá Klaksvíkar Húsmøðrafelag.

Á sumri 1977 varð Húsarhaldsskúli Føroya góðkendur av Føroya landsstýri, Føroya løgtingi og Klaksvíkar býráð.

*Skúlin verður figgjaður soleiðis:*

landskassastuðul, sum í ár er 1.100.000 kr., harav næmingastudningur, ið verður goldin til skúlan, 100.000 kr. Næmingagjald er í løtuni 1200 kr um mánaðin .

###### **2.1.3.4.1.2 Lógargrundarlagið**

Eftir § 4 í Løgtingslög nr. 58 frá 2. okt. 1978 um skúlafyrising verður fyrisingin av málum viðvíkjandi Húsarhaldskúla Føroya á sumri 1980 løgd til Landsskúlafyrisingina at hava um hendi.

*Løgtingslög nr. 47 frá 9. mai 1976 um stuðul til húsarhaldsskúlar.*

Lógin ásetur, hvussu nogy verður latið í stuðli til ymsu útreiðsluokini, bygningar, innbúgv, lén hjá skúlaleiðara og aðrar rakstraútreiðslur sum læraralønir, ljós, hita og umvælingar og hvat virksemi stuðul verður latin til, samstundis sum ásett verður, hvat virksemi skúlans skal fata um fyri at stuðul verður latin: "húsarhaldsskúlar, sum geva kvínum og monnum kunnleika til húsarhald og matgerð, eins og skúlin annars kann leggja dent á einstaka lærugrein á hesum økinum og í samfelagshúsarhaldinum, t.d. røkt av børnum, gomlum og sjúkum, utan tó at vera próvkúli."

Eftir § 1, stk. skal stovnsetingin av einum húsarhaldsskúla góðkennast av landsstýrinum, figgjarnevndini og avvarðandi kommunum, og góðkenningin kann verða knýtt at einum einstaklingi ella einum felag. Henda góðkenning varð framd á sumri 1977, og tá kunnu vit rokna Húsarhaldskúla Føroya fullgildugan eftir hesi lög

*Løgtingslög nr. 66 frá 13. mai 1992 um húsarhaldsskúlar*

Nýggja lógin, sum tekur fleiri viðurskifti við, er nærrí útgreinað og staðfestir ábyrgd og avgerðir, fatar um hesi øki: endamál og góðkenning, góðkenning og eftirlit, leiðslu skúlans, uppgávur og ábyrgd hjá nevndini, fyristøðufólk og lærarar,

---

stuðul og studningur, næmingastudningur, eftirútbúgving, royndarvirksemi og gildisreglur.

Størstu broytingarnar eru í bygnaðarviðurskiftunum viðvíkjandi uppgávum og ábyrgd hjá eini 5- manna nevnd, sum hevur fyrisingarliga og figgjarliga eftirlitið við skúlanum, og at skúlin skal vera sjálvsognarstovnur við viðtökum, sum Landsskúlaráðið hevur góðkent.

Kunngerð nr. 80 frá 01. 08. 1991 um veiting av næmingastudningi til Húsarhaldsskúla Føroya

Viðtøkur fyrir Sjálvsognarstovnir Húsarhaldsskúla Føroya frá 25. 06. 1993

Viðtøkur hava verið galdandi fyrir skúlan frá 6. jan. 1978. Eftir hesum viðtøkum verður skúlin stjórnaður av eini 3 manna nevnd, har nevnd Klaksvíkar Húsmøðrafelag valdi allar limirnar. Annars er meginparturin av innihaldinum í viðtøkunum frá 1978 tикиn við í nýggju viðtøkunum í 1993.

Umframt lóg og viðtøkur hevur skúlin lesiætlan at fremja sitt verksemi eftir. Lesiætlan hevur verið øll árini, men er broytt við millumbilum. Galdandi lesiætlan er seinast broytt í nov. 1996

#### 2.1.3.4.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o. a.

Ein skúli, Húsarhaldsskúli Føroya í Klaksvík, sum kann taka ímóti 20 næmingum hvort skeiðið.

#### 2.1.3.4.2 Bygnaður (á staðnum og í landshøpi)

##### Undirvisningarliga

Undirvisningin á skúlanum hevur verið skipað í tvey árlig skeið, har hvort skeiðið hevur vart í fimm mánaðir. Eisini hevur skúlin havt styrti skeið inn í millum. Í 1996 verður henda skipan broytt, soleiðis at eitt 7 mánaða skeið er árliga og fleiri styrti skeið, sum eru ymiss í vavi og venda sær til ymsar aldursbólkar. Tey stuttu skeiðini í fjør voru: klænkiskeið feb. – juni, kostur til ítróttarfólk, tilvirkjan av færøyska búnanum feb. - mars og skinn og leðurseyming, vikuskiftisskeið.

##### Lærugreinapartur 1

Føðslulæra	Kostsamanseting og dygd	Vørukunnleiki
Matvørureinsemi	Matgerð	
Valgreinir, matriðir í Føroyum fyrr og nú og grønur matur		

##### Lærugreinapartur 2

Íbúðarlæra	Lit-, ljós- og tilfarslæra	Reingerð og viðlíkahald
Vask, klædnavask	Reinsing	Arbeiðsgongdir
Valgreinir, læra at handfara ymisk handverksamboð og at gera smærri viðlíkahaldsarbeiði í húsinum		

---

### *Lærugreinapartur 3*

Familjukunnleiki	Samfélagslæra	Heilsulæra
Likamsrørsla	Brúkaralæra	Fíggjarlæra
Umhvørvislæra		

Annað: brandskeið og skeið í fyrstuhjálp

Valgreinir, seta upp leik

- um lívið hjá eini vanligari familju,
- um trupulleikar, ið standast av at verða happaður
- um keyp og reklamu

### *Lærugreinapartur 4*

Seyming Endurnýtsla Brodering Binding

Annað: tólvta, bregda, virka, skinn- og leðurarbeiði, kvilta, knýta og patchwork

Valgrein: silkimáling

### *Ábyrgdarbýtið*

Landsstýrið, nú Undirvísingar- og Mentamállastýrið

- góðkennir at ein húsarhaldskúli verður settur á stovn
- skal góðkenna undirvísingarætlanirnar fyrir tey vanligu skeiðini
- ásetur reglur um upptökukrøv og fráfaringarrooyndir fyrir onnur útbúgvingarskeið, sum skúlin stílar fyrir
- setur fyristøðufólk og föstu lærararnar eftir tilmæli frá nevndini

#### *5- manna nevndin*

- fyrisitingarliga og fíggjarliga eftirlitið við skúlanum

#### *Fyristøðufólkid*

- hefur um hendi dagligu og fyrisitingarligu leiðsluna av skúlanum
- avgreiðslustjóri hjá nevndini
- setir og loysir tímalærarar úr starvi

#### **2.1.3.4.3 Næmingagrundarlagið**

##### **2.1.3.4.3.1 Fortreytir fyrir upptoku**

Umsökjari skal vera fyltur 16 ár, tá ið skeiðið byrjar, og skal helst kunna búgva á skúlanum. Tó hava undantök verið gjörd fyrir t. d. ungar mammur, ið ynskja at sleppa á húsarhaldsskúla.

##### **2.1.3.4.3.2 Næmingatal**

Skúlin var frá byrjan av útgjördur til at hýsa 12 næmingum á hvørjum skeiði til miðskeiðis í áttatiárnum, tá ið útbyggingar vórðu gjördar, men tær vórðu ikki lidnar, fyrr enn í 1992, og síðani hefur skúlin havt umstöður at hýst 21 næmingum hvort skeiðið

1986 voru 17 næmingar, ávikavist 7 og 10 hvort skeiðið

---

1989 vóru 25 næmingar, ávikavist 12 og 13 hvort skeiðið  
1992 vóru 33 næmingar, ávikavist 15 og 18 hvort skeiðið  
1995 vóru 28 næmingar, ávikavist 12 og 16 hvort skeiðið  
1998 vóru 21 næmingar á skeiðnum, skúlaárið 1996/ 97 varð skipanin broytt til eitt árligt skeið í 7 mör.

#### **2.1.3.4.4 Undirvísing og eftirmeting**

##### **2.1.3.4.5 Eftirmeting av lærarum**

Tá ið skeiðið endar, leggja næmingarnir fram tað, teir hava lært, bæði skrivilig og handalig avrik 5 - manna nevndin ger í samráð við fyristöðufólkið ta árligu arbeidsskrána fyrí skúlan. Besta eftirmetingin er helst stóra næmingatilgongdin.

##### **2.1.3.4.5.1 Eftirmeting av próvtoku**

Skúlin er ikki próvtökuskúli, men næmingarnir fáa eina våttan um, at teir hava fullfört skeiðið. Eisini verða skrivaðar viðmerkingar um, hvussu næmingurin hevur roynst. Í sama skjali er eisini lýsing av innihaldinum í skeiðnum.

##### **2.1.3.4.5.2 Fyrimunir/styrki við útbúgvingini**

Størsti fyrimunurin er helst, at skúlin er vistarskúli og at undirvísingen í stóran mun skiftir millum handaligt, praktiskt og bókligt virksemi. Næmingarnir eru burturav á skúlanum eitt langt tíðarskeið, teir læra at vera felags um nögv viðurskifti, mugu samstarva og hava fyrilit fyrí øðrum, samstundis sum teir hava ábyrgd av at klára seg sjálvar. Skulu eisini skipa fyrí ymiskum tiltökum og skipa fyrí hugnaløtum. Hetta er góður færningur at hava ognað sær.

##### **2.1.3.4.5.3 Vansar/veikleikar við útbúgvingini**

Tað kann vera óheppið fyrí tilevingina hjá næminginum, at próvtøka ella onnur faklig krøv ikki verða sett til partar av útbúgvingini. Eisini hevði komið væl við, um næmingurin kundi nomið grundleggjandi útbúgving, ið var færleikagevandi til aðrar útbúgvingar ella hevði havt høvi til at lisið lærugrein/ir, ið hann hevði fyrí neyðini til víðari útbúgving ella læru.

#### **2.1.3.4.6 Samstarv, vinnu- og framhaldsútbúgvingar**

##### **2.1.3.4.6.1 Samstarv við aðrar skúlar**

Tað átti at verið eitt natúrligt samstarv við kokkaskúla, handarbeiðsskúla og tekniska skúla. Eisini hevði verið rætt, at samstarv var við framhaldsdeild fólkaskúlans, soleiðis at serlig undirvísingartilboð kundu veitast hesum næmingum bæði viðvíkjandi breytatilboðum, verkætlanagerum og samskipan av verkligari og ástœðiligar undirvísing.

#### **2.1.3.4.6.2 Samstarv við vinnulív**

Næmingarnir skuldu havyt mæguleika at valt millum ymsar verkætlanir sum vikuskeið ella lestraruppgávur, har teir t. d. tóku lut í arbeiði á matstovu, hotelli, fiskavirki, matvøruvirki, barnagarði, sjúkrahúsi ella fylgdu eini heimahjálp í hennara arbeiði.

#### **2.1.3.4.6.3 Vegleiðing av næmingum**

Hetta skuldi verið kravdur partur í útbúgvingini, tí ofta eru tað kanska ungfolk, ið ikki rættliga vita, hvat tey skulu fara í holt við, sum eftir 9 ella 10 ára skúlagongd leita higar. Vit hava onga ungdómsvegleiðaraskipan í Føroyum; tað einasta, sum er, er ráðgevingin hjá LFÚ.

#### **2.1.3.4.6.4 Meting um vinnuligar möguleikar og hvor teir í hovudsheitum eru**

Tað er ilt at siga, um húsarhaldsskulín gevur vinnuligar möguleikar, men tað kundi komið upp á tal, at henda skúlagongd taldi við, um viðkomandi sökti sær arbeiði í matstovu, ellisheimi, hotelli/sjómansheimi, sum arbeiðsgenta, heimahjálp, hjálparfólk í barnagarði ella vøggustovu.

#### **2.1.3.4.6.5 Framhaldsmöguleikar**

Henda skúlagongd átti at verið eitt bindilið til kokkaskúla, bakara-, hovmeistara- ella økonomuútbúgving, men til aðrar matvøru-, heilsu- ella handarbeiðsútbúgvingar kann hon bara gera mun, um viðkomandi eisini hevur eina miðnámsútbúgving.

#### **2.1.3.4.7 Framtíðarmynd**

##### **2.1.3.4.7.1 Eru ábotur og/ella broytingar neydugar fyri at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrövini**

Tá ið útbúgvingin ikki er kravd til aðrar útbúgvingar ella gevur rætt til serligt arbeiði, so verða krövni ofta minni frá samfelagnum. Hinvegin má innihaldið í útbúgvingin altið verða lagað til tað, ið krevst fyri at rökja heim og familju í nútíðarsamfelagnum.

Tað er alsamt neydugt at dagføra innihaldið í undirvisningini, og hetta verður gjort við at broyta lesiætlanina. Sjálvt um tað ikki altið eru tær stóru broytingarnar, so kemur altið okkurt nýtt undan kavi og annað hvørvur ella er ikki rætt longur, bæði viðvijkandi samanseting av kosti, viðgerð, veitslumati, reinsing o.s.fr.

##### **2.1.3.4.7.2 Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd**

Uttan iva fer ikki at verða minni brúk fyri hesari útbúgving í framtíðini, um gongdin á arbeiðsmarknaðinum verður hin sama. Foreldur hava ikki nógva tíð at læra síni börn at væla um klæðir, gera mat, seyma og binda, um heilsugóðan kost ella vørukunnleika. Helst fer mannfólk i framtíðini at hava meira tørv á hesari

---

útbúgving, um maður og kona skulu klára at fáa bæði arbeiði, barnauppaling og heim at virka til lítar.

---

### **2.1.3.5 Frítíðarundirvísing – Kvøldskúli**

#### **2.1.3.5.1 Høvuðslýsing**

##### **2.1.3.5.1.1 Søgulig lýsing**

Skipað kvøldskúlaundirvísing byrjaði í Føroyum í 1904, tá ið Føroya løgting og danski Ríkisdagurin játtaðu studning til kvøldskúlaundirvísing. Síðani hevur kvøldskúlaundirvísing hildið fram við almennum stuðli, sjálvt um stuðulin fyrstu árini ikki munaði stórvegis, men hevði tó avgerandi týdning fyri bygdarlívið, og hetta var helst ein av høvuðsgrundunum til, at myndugleikarnir hildu tað vera neyðugt at löggeva á økinum.

Frítíðarundirvísingen øktist nógvi í áttatiárunum og kundi um hetta mundið metast við frítíðarundirvísingina í grannalondunum. Eftir fáum árum høvdu vit fingið eina tíðarhóskandi undirvísingskipan innan frítíðarundirvísing, so stóran týdning hevur eitt væl skipað lógararbeiði. Frítíðarundirvísing var í næstan øllum kommunum, sjálvt á útoyggjunum. Á stórplassunum og á onkrum útoyggjum fóru næmingar til próvtøku í fráfaringarroyndum fólkaskúlans og stakgreinum til HF. Onkrastaðni voru skúlar eisini farnir í holt við yrkiskenda útbúgving eisini og undirvist varð bæði í bøtandi og fyrilitligari serundirvísing, men so kom figgjarliga bakkastið, og einki øki varð so nógvi skorið sum frítíðarundirvísingen. Játtanin minkaði við 70%, sum ikki var so heppið, tí kreppuárini trongdu fólk meir enn nakrantíð til at fáa okkurt gagnligt burtur úr frítíðini, serliga hjá teimum sum lítið og einki arbeiði høvdu.

##### **2.1.3.5.1.2 Lógargrundarlagið**

Kunngerð frá kenslumálaráðnum 22. januar 1931, sum ásetur, við heimild í § 4 í lög nr. 84 frá 19. mars 1930 om Tilskud fra Staten og Skolefondene til Ungdomsskoler og Aftenskoler og eftir at samráðingar hava verið við Føroya Løgting, hvussu nevnda lög verður sett í gildi í Føroyum. Henda kunngerð var bara í gildi í 4 ár, tá nýggj, meira umfatandi kunngerð, varð sett í verk

Kunngerð frá kenslumálaráðnum 7. okt. 1935, sum ásetur, eftir § 6 í lög nr. 190 frá 11. mai 1935 om Tilskud fra Staten og Skolefondene til Ungdomsskoler og Aftenskoler og eftir at samráðingar hava verið við Føroya løgting, hvussu lógin verður sett í gildi í Føroyum. Henda kunngerð var karmurin um frítíðarundirvísingina í Føroyum næstu hálvu øldina. Sjálvt um skúlastjórnin í mong á royndi at bøta um lóggávuna fyri frítíðarundirvísing, so kom ikki rættiligt glið á, fyrr enn vit fingu rammulógina, Lov for Færørerne om fritidsundervisning m. v. frá 14. 01. 1979, sum umrødd er niðanfyri

---

*L. nr. 53 frá 14. 02. 1979 for Færøerne om fritidsundervisning v.m.*

Hetta er rammulög, ið ásetur eftir §9, at heimastýrið ger nærrí reglur um frítíðarundirvísing, herundir stýring, vav og skipan. Tá ið henda lóg varð sett í gildi, gekk skjótt framá at fáa feroyska lóg, kunngerð og rundskriv á økinum.

*Løgtingslög nr. 70 frá 30. juni 1983 um frítíðarundirvísing o.a.*

Lógin fatar um hesar tættir: almenna og serstaka frítíðarundirvísing, frítíðarvirksemi, hølisviðurskifti, fyrisitingarligar reglur og studningsreglur.

*Kunngerð nr. 6 frá 18. januar um frítíðarvirksemi.*

Kunngerðin hevur heimild í § 11, stk. 3 í løgtingslög nr. 70 frá 30. juni 1983 um frítíðarundirvísing

#### *Rundskriv:*

Rundskriv nr. 1 frá 20. mars 1984 um avmarkingar í undirvísingarevnnum til almenna frítíðarundirvísing

Rundskriv nr. 3 frá 20. mars um bólkastøddir til almenna frítíðarundirvísing

Rundskriv nr. 2 frá 5. september 1989 um frítíðarundirvísingarleiðara, hjálparfólk og lønir teirra

Rundskriv nr. 1 frá 5. september 1989 um læraralønir o.a.. til tey, ið undirvísa sambært 2., 3. og 4. tætti í lóg um frítíðarundirvísing

Rundskriv nr. 1 frá 6. mars 1986 um yrkiskenda undirvísing

Rundskriv nr. 1 frá 17. august 1987 um royndarfyrireikandi undirvísing

Rundskriv um frítíðarvirksemi frá 15. august 1989

#### *2.1.3.5.1.3 Tal av skúlum, stødd, staðseting o. a.*

Í skúlaárinum 1998/99 hava 37 kvøldskúlar kring landið fingið játtan til frítíðarundirvísing. Tað eru bý/bygdaráðini, sum seta undirvísingina á stovn og útvega hóskandi høli. Sum meginregla eru tað skúlastovur, serstovur og fimleikahallir í fólkaskúlanum á staðnum, ið verða brúkt sum undirvísingarhøli. Støddin á einstaka skúlanum er í mun til fólkatalið, men avmarkingar eru, tí eingin flokkur skal hava færri enn 8 næmingar í miðal, tó kunnu undantøk gerast á smærri plássum, men tað verður ógvuliga sjáldan farið niður um 7 næmingar í bólkinum.

#### *2.1.3.5.1.4 Bygnaður, á staðnum og í landshöpi*

##### *Á staðnum*

Bý/bygdaráðið syrgir fyri, at tað stendur borgarunum í kommununi í boði at fáa frítíðarundirvísing og – virksemi sambært lóggávuni um frítíðarundirvísing, skal útvega fíggjing á árligu fíggjarætlanini til virksemið og sækja um stuðul til stuðulsheimilaðu útreiðslurnar.

Skúlanevndin ansar eftir, at frítíðarundirvísing og –virksemi í kommununi fer fram sambært gallandi reglum.

---

Tað er skúlaleiðarin á staðnum, ið leiðir frítíðarundirvísingina í kommununi, tó kann eitt bygdarráð eftir tilmæli frá skúlaleiðaranum, eftir at tað hefur fингið ummæli frá skúlannevndini, seta leiðaranum hjálparfólk, sum undir eftirliti leiðarans tekur sær av teimum verkevnum, sum eru lögð á skúlaleiðaran. Á størru plássunum er tað ofta varaskúlastjórin ella ein av lærarum skúlans, ið leiðir frítíðarundirvísingina. Í Tórshavn rókir ein lærari hesa uppgávu burturav og hefur eisini fólk til hjálpar, tí virksemið er so stórt.

Skúlaleiðarin hefur um hendi alt tað praktiska viðvíkjandi frítíðarundirvísingini

- ◆ ásetur hvørjar lærugreinir og evni undirvíst verður í
- ◆ leitar upp skikkaðar undirvísarar og vegleiðarar
- ◆ býtir játtanina til ávísu lærugreinirnar og evnini
- ◆ sendir inn öll umsóknarblöð til góðkenningar, sum skulu váttast av skúlannevnd, bý/bygdarráði.

### *Í landshöpi*

Undirvísingar- og Mentamálastýrið umsitur játtanina til frítíðarundirvísing og játtar skúlunum studning eftir galdandi reglum og í mun til fólkatal og tørv á staðnum. Býtt verður ikki eftir einum býtislykli, men mett verður um pláss, ið eru javnstór, at tey fáa nøkulunda tað sama, men eisini um skúlar/kommunur hava brúkt ta játtan, tær hava fингið tillutaða seinastu árin.

Undirvísingar- og Mentamálastýrið góðkennir öll skeið, ið hildin verða og hefur eftirlit við, at einstaki skúlin ikki brúkar meir enn játtáð er, og at tað, ið loypur av á onkrum skúla, kemur øðrum til góðar.

Undirvísingar- og Mentamálastýrið góðkennir allar undirvísarar og metir um teirra fórleika. Undirvísingar- og Mentamálastýrið skipar fyri undirvísingarlígum skeiði fyri teimum, ið undirvísa í frítíðarundirvísingini, tí nógv teirra hava eina fakliga útbúgving, men ikki stórvegis lerdóm í undirvísingarlæru og sálarfræði. Báðir fórleikar skulu vera í lagi til tess at kunna undirvísa.

### *Frítíðarundirvísing*

Frítíðarundirvísingin er sambært lögtingslög um frítíðarundirvísing skipað soleiðis: Almenn frítíðarundirvísing

Sambært lögini skal tann almenna frítíðarundirvísingin tryggja íbúgvunum í eini kommunu eitt fjølbroytt tilboð um undirvísing í teimum evnum, sum íbúgvarnir yvir 14 ár ynskja undirvísing í. Undirvísingin skal standa öllum yvir 14 ár í boði. Landskassin veitir studning til almenna frítíðarundirvísing, sum er 50% av teimum studningsheimilaðu útreiðslunum til góðkenda almenna frítíðarundirvísings

### *Serstök frítíðarundirvísing*

Kommunur hava skyldu til eftir tørví at seta á stovn serstaka frítíðarundirvísing fyrir øll yvir 14 ár.

Serstök frítíðarundirvísing fatar um hesar greinar:

- 1) Roynadarfyrireikandi undirvísing, sum kann enda við roynd ella próvtøku t. d. fráfareigarroyndir fólkaskúlans, stakgreinaundirvísing til HF ella onnur undirvísing, ið kann enda við próvtøku
- 2) Yrkiskenda undirvísing, sum miðar ímóti einum arbeidi.
- 3) Serundirvísing, sum sambært § 5, stk. 3 í rammulóginu skal verða givin bæði sum bætandi og fyrilitarlig serundirvísing.

Landskassin rindar 100% av teimum studningsheimilaðu útreiðslunum til góökenda serstaka frítíðarundirvísing

### *Frítíðarvirksemi*

Bý/bygdarráðini eiga at tryggja, at íbúgvunum í kommununi verður givið eitt fjölbreytt tilboð um frítíðarvirksemi fyrir øll börn og ung undir 25 ár. Landskassin veitir í mesta lagi 50% í studningi av teimum studningsheimilaðu útreiðslunum til frítíðarvirksemi.

#### 2.1.3.5.2 Næmingagrundarlag

##### 2.1.3.5.2.1 Fortreytir fyrir upptoku

Treytir verða ikki í stóran mun settar til færleika, men til aldur, næmingatal í bólkinum og játtan. Øll eiga at kunna luttaka og skeið gerast til teirra, ið eru menningartarnað á einhvönn hátt, tí í frítíðarundirvísingini skulu øll hava hœvi til at fáa sínar avbjóðingar.

##### 2.1.3.5.2.2 Næmingatal, yvirlit yvir umsökjarar og útskrivaðar næmingar árin 1986, 1989, 1992, 1995 og 1998

	1986/87	1989/90	1991/92	1994/95	1997/98
Næmingar	7.590	7.598	5.818	5.220	6.752
Kyinnur	5.340	5.498	4.188	3.654	4.626
Menn	2.250	2.100	1.630	1.566	2.126
Tímatal	42.272	43.536	32.088	32.005	35.865

Talva 10 Yvirlit yvir næmingar og tímatal í frítíðarundirvísingini útveld skúlaár (1986/87 til 1997/98)

Heimild: Undirvísingar- og Mentamálastýrið

#### 2.1.3.5.3 Undirvísing og eftirmeting.

##### 2.1.3.5.3.1 Hvussu er eftirmetingin skipað?

Eftirmetingin er ymisk. Í roynadarfyrireikandi lærugreinum verður farið til próvtøku og árligar royndir, men í handaligu lærugreinunum leggja næmingarnir fram síni

---

avrik, so einhvør kann meta um, hvat komið er burturúr. Arbeiðsætlan/lesiætlan verður gjörd, tá ið undirvísingin í hvörjum bólki byrjar og liggar altið frammi í flokshelinum, so mett kann verða ávegis, um undirvísingin stendur mát við ætlanina. Arbeiðsætlanin/lesiætlanin verður undirskrivað bæði av lærara og skúlaleiðara og skal verða tók í seinasta lagi 3 vikur, eftir at undirvísingin er byrjað.

#### **2.1.3.5.3.2 Eftirmeting av lærarum**

Eingin skipað eftirmeting av lærarum er fyrisett, men skúlaleiðarin hevur eftirlit við allari frítíðarundirvísingini á staðnum. Besta eftirmetingin eru næmingarnir, tí í lærugreinum, har einki spryst burturúr, er vónleyst at fáa flokkar skipaðar, tí eingin meldar seg til.

#### **2.1.3.5.3.3 Eftirmeting av próvtøku**

Gongur undir somu treytir, sum samsvarandi próvtøkur í fólkaskúla og hf-skeiði.

#### **2.1.3.5.3.4 Fyrimunir/styrki við útbúgvingini**

Størsti fyrimunurin er frælsið at velja tað, ið hevur tín áhuga, tú fært høvi at royna nýggjar leiðir og kanst taka lærugreinir, ið geva tær rættindi at fara undir miðnámsútbúgving, hægri lestur ella arbeiði.

#### **2.1.3.5.3.5 Vansar/veikleikar við útbúgvingini**

Vansin við skipanini er, at tá ið talan er um smáar skúlar, so verður ikki neyðugt fjølbroytni í útboðnum av lærugreinum og evnum, sum ætlanin er við frítíðarundirvísingini, tí tað er hvørki möguligt at fáa figging ella undirvíssarar. Betri hevði verið, um grannakommunur, har tað bar til, tóku seg saman og samskipaðu kvöldskúlan, so íbúgvavararnir fingu eitt veruligt tilboð.

#### **2.1.3.5.4 Samstarv, vinnu- og framhaldsmöguleikar**

##### **2.1.3.5.4.1 Samstarv við aðrar skúlar**

Samstarv er við fólkaskúlan og hf-skeiðið, tá ið talan er um royndarlærugreinir, eisini innan frítíðarvirksemi er samstarv við áhugafelög og ítróttarfelög.

##### **2.1.3.5.4.2 Samstarv við vinnulív**

Einki skipað samstarv er við vinnulívið, uttan at undirvíst verður í vinnuligum lærugreinum sum at knýta trol, siglingarlæru, bein-, silvur- og hornarbeidi, matgerð, bókbinding, teldulæru o. s. fr., sum meir ella minni er knýtt at vinnulívinum og sum næmingarnir seinni brúka í sínum arbeiði, part av arbeiði ella smávegis heimaídnaði.

#### 2.1.3.5.4.3 Vegleiðing av næmingum

Í frítíðarundirvísingini er eingin skipað lestrarvegleiðing uttan fakliga og undirvísingarliga vegleiðing lærarans. Vit eiga sum skjótast at útbúgva ungdómsvegleiðrar og seta á stovn eina ungdómsvegleiðing, tí vit hava einki eftirlit við og fáa ikki hjálpt teimum næmingum, ið gevast miðskeiðis í eini miðnámsútbúgving, í framhaldsdeildini ella eftir loknan fólkaskúla. Nógv fara í ALS-skipanina og koma ikki burtur úr hesum aftur. Hetta vandamál eigur at verða tikið til viðgerðar sum skjótast. Vit eiga at miða eftir, at skúlavegleiðararnir í fólkaskúlanum fáa høvi at taka eitt skeið afturat verandi útbúgving í ungdómsvegleiðing. Hetta skeiðið hoyrir við í donsku skipanini og tekur 60 tímar.

#### 2.1.3.5.4.4 Meting um vinnuligar möguleikar og hvar teir í hovuðsheitum eru.

Frítíðarundirvísingen gevur ikki beinleiðis vinnuligar möguleikar, men tú hefur í flestum fórum ognad tær ein fórleika, sum tú kanst brúka í víðari útbúgving, sum mennir tín fórleika í tinum dagliga yrki ella kanst brúka í ídnaðarskapandi tiltökum. Maritimt fyrireikingarskeið gevur t.d. beinleiðis fórleika til upptøku á Sjómanskúlanum.

#### 2.1.3.5.4.5 Framhaldsmöguleikar

Uttan hægri játtan til frítíðarundirvísing eru ikki nógvir möguleikar fyrir stórvegis nýskapan, men tað eru tvey öki, ið fullkomiliga liggja á láni, tað eru útbúgvingarskipan fyrir vaksin, öll tey, ið ikki koma víðari hvørki til útbúgving, læru ella arbeiði. Eisini kundi endurútbúgving verið í sama høpi. Vit áttu sum eina roynd at útbygt Skúlan við Áir til hetta tiltak.

Tørvur er eisini á, at meira verður gjört fyrir ungdómin, bæði fyrir tey, ið ikki fóta sær í fólkaskúlanum, tey, ið treingja til eina øðrvísi útbúgving enn vanligt vegna evni og áhuga og ein stór uppgáva er at geva ungdóminum innihald í frítíðini, tí tað eru ikki öll, ið eru ítróttarfólk.

#### 2.1.3.5.5 Framtíðarmöguleikar

##### 2.1.3.5.5.1 Eru ábotur og/ella broytingar neyðugar, fyrir at útbúgvingin kann lúka framtíðarkrövini?

Frítíðarundirvísing er meira enn aðrar útbúgvingar merkt av tí, ið er uppi í tíðini og tí sum tær tørvar fyrir at koma víðari í samfelagnum antin til útbúgving ella arbeiði. Tí má skipanin vera í eini støðugari menning. Neyðugt er eisini, at vit endurskoða skipanina og galddandi reglur, sum í sumnum fórum virka sum forðingar í arbeiðnum. Vónandi verða umstøður at endurskoða frítíðarundirvísingina, áðrenn alt ov langt líður.

##### 2.1.3.5.5.2 Útbúgvingin sæð í einari framtíðarmynd

Roynt hefur verið undir ymsu þortunum at sagt, hvat storrri áherðsla eigur at verða lögd á. Frítíðarundirvísing eigur bæði at geva fólkni möguleikar at verða virkin í

---

frítíðini, men eisini at vera bindilið millum fólkaskúla, ungdóms- og miðnámsútbúgvingar, vinnulív og arbeiði.

Tað er rættiligur stígur komin í viðvíkjandi stakgreinalestri til hf-útbúgvingar, og tað eigur at verða viðgjört. Eisini hevur gongdin verið, at skúlarnir, fyri at skipa so nógvar lærugreinir sum möguligt, serliga á smærru plássunum, hava lækkað tímatalið hjá hvørjum bólki, so at tað er um reppið at vera undir lægsta mark, til tess at næmingarnir kunnu fáa nakað.burtur úr undirvísingini.

---

### **2.1.3.6 Listahandverkaraskúli**

Lista- og handverkaskúlin, sum settur varð á stovn fyrir 20 árum síðani, bara andi eitt stutt bil og síðani hefur eingin veruligur listahandverkaraskúli verið, men ein roynd at hava fjölbroytta handarbeiðsundirvísing á einum stað. Talan er heldur um eina arbeiðsgongd við nøkrum royndum enn um ein veruligan skúla, og tí verður málið lýst út frá einum søguligum sjónarhorni við teimum ítokiligu avgerðum, ið eru tิกnar í hesum máli.

#### **2.1.3.6.1 Lista- og handverkaskúlin á Sandi**

Skúlaárið 1979/80 varð farið undir lista- og handverkaskúla á Sandi eftir einari fyribilsskipan. Fígging varð fingin til vegar úr landskassanum við studningi úr Menningargrunninum, Búagrunnинum og næmingagjaldi.

Útbúgvingin tók fýra ár, og undirvíst varð eftir eini lesiætlan, har 1. og 2. árið var ein stöðisútbúgving, meðan næmingarnir í 3. skúlaári valdu sær sergrein. Næmingatalið á skúlanum öll árin var fimm. Ein lærari var fast knýttur at skúlanum, aðrar undirvísingaruppgávur róktu gestalærarar.

##### *Lærugreinir í stöðisútbúgvingin 1. og 2. skúlaárið*

Tekning, litlæra, kompositiόn og formgeving. Spinning, tóliting, sum fataði um plantuliting og kemiska liting, binding við útrokningum og diagramlæru, veing, sum fataði um spjaldra-, band-, mynda- og skaftveing, tilskering, seyming, pløgg eftir egnari tekning og formgeving og klæðisdekoratiόn, áseyming, mosaik, klútaseyming og maskinbroderí.

##### *Sergreinir 3. og 4. skúlaárið*

Veing og einföld tilskering til klæði, veing til gagnlutir, rúmttekstil, myndaveing og skinnseyming. Harumframt høvdū næmingarnir hesar felagslærugreinir: listasøgu, tekning, litlæru, kompositiόn, formgeving, evnafrøði, maskinbinding, tekstillæra, spinning og tóliting. Aðrar lærugreinir voru: veing, vevástöði, tilskering, skinnseyming og seyming

Hvørt ár fóru næmingarnir kannigarferð at vitja virkir og stovnar. Skúlin skipaði eisini á hvørjum ári fyrir framsýningum, sum voru ymsastaðni í landinum.

Útbúgvingin endaði við próvtøku, ið var skipað sum verkætlan, har næmingarnir fingu høvi til at verja tey avrik, teir høvdū latið úr honnum. Fýra næmingar løgdu fram verkætlanir, og tær vorðu allar góökendar. Eftirmetingin var á høgum fakligum stigi við prøvdómarunum Hans Krondahl frá Göteborg Universiteti, Listaíðnaðarskúlanum og Vibeke Klint, lærara á Skúlanum í Nýtslulist í Keypmannahavn.

Eftir at næmingarnir høvdū tikið prógv 13. juni 1983, steðgaði undirvísingin í Lista- og handverkaskúlanum á Sandi og varð ikki uppafturtikin.

### **2.1.3.7 Føroya Handarbeiðsskúli**

Í mars mánaði 1993 sökti ein áhugabólkur, settur av Klaksvíkar Húsmøðrafelag, Landsskúlafyrisingina um loyvi at seta á stovn handarbeiðsskúla í Klaksvík. Søkt varð um í fyrstu syftu at fara undir eitt royndartiltak fyrir at vita, um ein slíkur skúli hevði undirtøku millum manna.

Í nögv ár hava føroyaskar gentur leitað til Danmarkar til at sökja sær útbúgving á donskum handarbeiðsskúlum, so hildið varð, at um handarbeiðsskúli var í Føroyum, fóru hesir næmingar heldur at nema sær útbúgving í Føroyum. Hetta var eisini jüst um tað mundið, tá ið figgjarkreppan leikaði harðast á, og nögv fólk vórðu vorðin arbeiðsleys, ung sum eldri, so hetta var eisini eitt høvið at fáa okkurt gagnligt burtur úr gerandisdegnum, sjálvt um alt tóktist høpisleyst hjá mongum føroyingi fyrru helvt av nitiárunum.

#### *Innihaldið í undirvísingini*

Umsøkjarnir høvdhu gjort lesiætlan og fylgiskjal til lesiætlan, har teir lýstu endamálið við undirvísingini, hvørjar lærugreinir ætlanin var at fara undir, bæði høvuðsgreinir og hjágreinir eins og stutt lýsing varð gjørd av innihaldi og vavi í hvørjari lærugrein. Høvuðslærugreinir: seyming, veking, binding og brodering. Hjálærugreinir: spinning, knipling, leðurarbeiði, patchwork o. a.

#### *Skipan*

Skúlin skuldi skipast eftir somu lóg sum kokkaskúlin, soleiðis at næmingarnir ikki skuldu gjalda fyrir skúlan, men sjálvir gjalda fyrir kost, innivist og tilfar, sum teir skuldu brúka í undirvísingini. Skúlin skuldi vera dagskúli við tveimum árligum skeiðum á 20 vikur

#### *Støða myndugleikanna*

Landsskúlafyrisingin helt ætlanina vera áhugaverda, tí brúk var fyrir einum handarbeiðsskúla, nú so nögv fólk vóru arbeiðsleys. Tað var eisini av stórum týdningi, at handarbeiðsnæmingar, ung sum eldri, kvinnur sum menn, fingu möguleika at fáa handarbeiðsútbúgving her á landi heldur enn at fara uttanlands, og at tey fingu umstøður at evna lutir úr okkara egna rávørutilfeingi. Hinvegin kundi Landsskúlafyrisingin ikki taka undir við skipanini, sum sökt varð um, tí at næmingarnir á handarbeiðskúlanum kundu ikki koma undir reglurnar um útbúgvingarstuðul eins og næmingarnir á kokkaskúlanum, tí talan var ikki um ein próvtökuskúla, ið gav førleika til framhaldandi útbúgving ella arbeiði. Trupulleikin var eisini, at figgjarviðurskiftini vóru so vánalig, at peningur ikki var tókur at fara undir eina nýggja útbúgving.

Landsskúlafyrisingin mælti til at kanna möguleikarnar at fara í holt við eitt royndarskeið, sum kundi skipast eftir lögtingslög um fritíðarundirvísing, sjálvt um hetta avmarkaði undirvísingina í stóran mun, tí eingin lærugrein kann hava meir enn 100 tímar, og figgjarumstøðurnar hjá fritíðarundirvísing vóru nögv skerdar.

---

### *Framhaldandi viðgerð*

Áhugabólkurin tók ikki við hesum tilmæli í fyrstu atløgu, men sendi nýggja umsókn sama summarið um, at handarbeiðsútbúgving varð sett á stovn skúlaárið 1993/94 og kom á fíggjarlóginu undir somu treytum sum húsarhaldsskúlin. Umsøkjarnir høvdu eisini gjort kostnaðarætlan fyri skúlan, har útreiðslur landskassans høvdu verið 700.000 kr fyri tvey skeið árliga, har roknað verður við 12 næmingum á hvørjum skeiðnum.

Heldur ikki henda umsókn varð gingin á móti við tí sjónarmiði, at nýggjar útbúgvingar ikki eiga at verða settar á stovn, fyrr enn ein heildarætlan er gjord fyri útbúgvingar í Føroyum, har handarbeiðsútbúgving möguliga verður tikan við. Umsóknin varð eisini viðgjørd í Landsskúlaráðnum.

Steðgur kom í málsviðgerðina eitt skifti, men í skúlaárinum 1994/95 verður málið tikið uppaftur við tí úrsliti, at handarbeiðsskúli sum eitt royndartiltak varð stovnaður undir frítíðarundirvísingini við hesi gjaldsskipan, at landsskúlafyrisingin rindar 70% av studningsheimilaðu útreiðslunum, meðan Klaksvíkar kommuna rindar 30%. Býtið 70 – 30 er ikki ásett í lögtingssló um frítíðarundirvísing, men av tí at partur av undirvísingini er skipaður sum yrkiskend undirvísing, sum Undirvísingar- og Mentamálastýrið skal gjalda 100%, og nakað av undirvísingini er Almenn frítíðarundirvísing, sum Undirvísingar- og Mentamálastýrið skal gjalda 50%, verður studningurin umroknaður til 70%, meðan Klaksvíkar kommuna rindar restina. Harumframt játtar Klaksvíkar kommuna Handarbeiðsskúlanum at nýta vevskúlan úti í Grøv uttan at gjalda fyri nýtslu av høli og vevum.

Handarbeiðsskúlin leigar sær innivist í húsunum hjá Klaksvíkar Húsmøðrafelag í Bøgøtu. Kostnaðurin er 40.000 kr árliga, tá er hiti, ljós og innbúgv íroknað leigugjaldið.

### *Umsókn um at skúlin verður sjálvsognarstovnur*

Bæði í 1997 og 1998 sökti Klaksvíkar Húsmøðrafelag Landskúlafyrisingina um, at Føroya Handarbeiðsskúli gjørdist sjálvsognarstovnur við serstakari játtan á Løgtingssins fíggjarlóg upp á 5- 600.000 kr. árliga, og at leiðari varð settur í starv á skúlanum.

Umsøkjarnir vilja hava skúlan at vera sjálvsognarstovn fyri at fáa fíggjarligu viðurskiftini á skúlanum í eina fasta legu, so arbeiðið kann skipast meira miðvist. Sum nú er hoyrir handarbeiðsundirvísingin í Føroya Handarbeiðsskúla undir frítíðarundirvísingina í Klaksvík, og hevur handarbeiðsskúlin fngið tillutaðar 80.000 kr. til handarbeiðsskeið í skúlaárinum 1997/98, men tað rakk ikki til tvey skeið. Játtanin skúlaárið 1998/99 er 100.000 kr

Umsøkjarnir siga m.a. í umsóknini: "Við at skúlin blívir sjálvsognarstovnur, kann man so fara at arbeiða við, at skúlin kundi verið góðkendur sum ein forskúli til aðrar skúlar í Norðurlondum, sum hava tekstil sum høvuðsgrein. Vit halda, at

---

*vit hava prógvað, at tað er bruk fyri einum slíkum skúla í Føroyum, men av tí at skúlin arbeiðir undir frítíðarundirvísingini, er alt so ótrygt, og vit kunnu ikki svara möguligum komandi næmingum, hvussu leingi næsta skeiðið varir, og hvørjum lærugreinum undirvist verður i.”*

Landsskúlastjórin boðaði skriviliga Undirvísingar- og mentamálastýrinum frá hesi umsókn í 1997, har hann mælti til, at málið um at skipa handarbeiðsskúlan sum sjálvsognarstovn varð gjøllari lýst og kannað, áðrenn nøkur avgerð varð tikan. Í hesum sambandi mælti hann eisini til at seta arbeiðsbólki við arbeiðssetninginum: “at lýsa spurningin um handarbeiðsundirvísing við atliti at eini heildarætlan á økinum, sum skal fata um handaverk og list,  
- at gera tilmæli um eina möguliga skipan fyri undirvísingina í handaverki og list,  
- og um hvussu hon kann verða skipað í einum heildarhöpi.”

Undirvísingar- og Mentamálastýrið tekur undir við sjónarmiðunum hjá landsskúlastjóranum at seta ein arbeiðsbólki, men mælir til, at arbeiðssetningurin hjá arbeiðsbólkinum fatar um list og listahandverk, herundir handarbeiðsskúlaundirvísing við atliti at eini heildarætlan á hesum øki. Samstundis verður heitt á Landsskúlafyrisingina at gera uppskot til arbeiðssetning, ið arbeiðsbólkurin skal arbeiða við og koma við uppskotum um, hvør kundi manna ein slíkan arbeiðsbólki.

#### *Handarbeiðsskúlin skipast sum Lista- og handverksskúli*

Eftir áheitanini frá Undirvísingar- og Mentamálastýrinum um at áseta arbeiðssetning og seta arbeiðsbólki til tess at lýsa innihaldið í einum lista- og handverksskúla hevir fólkaskúladeildin fyrièreikað arbeiðið, lýst verandi virksemi á Føroya handarbeiðsskúla viðvikjandi undirvísingini, hølum, innbúgvi, útgerð, næmingagrundarlagi og figgjarligu viðurskiftunum og innihaldi í arbeiðssetninginum.

Á handarbeiðsskúlanum er grundarlag lagt undir eina fjølbroytta handarbeiðsundirvísing, har undirvist verður í hesum lærugreinum:

seyming/tilskering	binding	garving	litlærur
patchwork	spinning	skinnarbeiði	tilfarslærur
brodering	tøving	leðurarbeiði	tekning
veving	hekkling	hornarbeiði	ástøði
myndaveving	føroysk bond	papparbeiði	brikkeving
knippling	orkis/knýting		

Handarbeiðsskúlin heldur til í niðaru hæddini í húsunum hjá Klaksvíkar Húsmøðrafelag í Bøgøtu, har hølir og útbúnaður eru tøk til verandi virksemi, og möguleikar eru at víðka um karmarnar. Handarbeiðsskúlin rindar fyri leigu, ljós og hita 4.000 kr um mánaðin.

---

### *Hølir, innbúgv og amboð:*

Skúlastova til 16 næmingar borð, stólar, talva, uppvørpa,  
amboðskurvar til næmingarnar, strúkibrettir,  
strúkjørn, brikkvevar, hattablokkar og útgerð til  
broderí og leðurarbeiði.

Køkur: vanlig køksútgerð, vask, køliskáp, borð, stólar, elketil og kaffimaskina  
Vaskirúm: eisini brúkt, tá ið litað verður. Her eru tvey vaskikør, sentrifuga,  
kókiplátur og grýtur til liting

Stórt arbeiðsrúm: verður mest brúkt til garving og töving

Kontór og kopirúm, sum eisini verður brúkt sum goymslurúm  
vesi og vask

Handarbeiðsskúlin samskipar sína undirvísing við vevskúlan úti í Grøv. Har eru seytjan  
vevar, og Klaksvíkar býráð letur handarbeiðsskúlanum vevskúlan til láns ókeypis.

Um undirvísingen fataði um aðrar lærugreinir sum myndlist ella smíð, so er  
möguleiki at samstarva við listafólk ella aðrar skúlar í ökinum.

Næmingagrundarlagið hefur verið støðugt hesi áini, men er merkt av, at tað er dýrt  
at ganga á handarbeiðsskúla, tí næmingarnir fáa ikki studning, men skulu sjálvir  
gjálda fyri innivist, skúlagongd og tilfar. Miðalnæmingatalið fyri hvort skeiðið er  
11 næmingar.

Tað var ongantið ætlanin, at handarbeiðsskúlin skuldi verða lagdur undir  
frítiðarundirvísingina med alla, men hetta var ein royndarskipan fyri at fáa gongd á  
undirvísingina. Frítiðarundirvísingin hefur heldur ikki figgjarligar umstöður til at  
halda fram við hesi skipan, um játtanin ikki verður munandi økt, tí nógvar bygdir  
fáa als ikki skipað fyri tí frítiðarundirvísing, tørvur er á.

Eingin leiðari er á skúlanum, og tað tykist vera ein trupulleiki í dagligu  
arbeiðsgongdini á handarbeiðskúlanum.

### *Tørvur á einum list- og handverksskúla*

Tað er av alstórum týdningi, at vit menna føroyskt handverk og list við støði í  
okkara eigna umhvørvi, tilfeingi og siðaarvi. Føroyingar hava gjøgnum øldir  
drúgvar royndir í handaligum virksemi av ymsum slag og í ymsum listagreinum,  
men ov lítið verður gjört til tess at fáa butur úr føroyskari rávøru og at gera  
føroyskt listahandverk og heimaíðnað til eina söluvøru.

Neyðugt er at hava ein skúla, har ung sum eldri kunnu læra bæði grundleggjandi  
handaligt arbeiði og listahandverk og fáa høvi til at royna ymiskar greinar innan  
handverk og list. Samstundis eigur skúlin at skipa fyri stuttum skeiðum,  
evnisdögum og framsýningum, so vit fáa styrkt førleikan til og fatanina av  
handaligum arbeiði millum manna. Hetta skuldi elvt til, at listahandverk, brúkslist

---

og heimaítriv stuðlaðu hvort øðrum bæði sum mentanargreinar, framleiðsla og söluvöra.

### **2.3.4.1 Menningarætlan fyri Fróðskaparsetur Føroya<sup>4</sup>**

Fróðskaparsetur Føroya hevur til endamáls at inna gransking, geva frálæru á hæksta stigi og breiða út kunnleika um vísindalig úrslit.

Fróðskaparsetrið hevur í 1998 gjort eina menningarætlan fyri tey næstu trý árini. Í henni verður greitt frá, hvussu setrið kann verða útbygt fyri at nøkta økta tørvin á gransking og universitetsútbúgvingum, sum samfelagsgongdin hevur við sær. Endamálið er at varðeita fórleika, ið er fingin til vegar, tryggja framhald og at taka nýggjar granskingartættir upp.

Fíggjarjáttanin fyri 1999 gevur ikki rúm fyri at seta ætlanina í verk sum ætlað. Av teimum níggju vísindastørvunum, sum ætlanin er at stovna áðrenn 2002, verða tvey sett í ár og roynt verður at seta eitt verkætlanarstarv, sum seinni skal ganga inn í fasta vísindastarvsliðið.

#### **2.3.4.1.1 Húsarúmd**

Ein tann största forðingin fyri menning á Fróðskaparsetrinum er hølisumstøðurnar.

Undirvísingarhølini eru få og små, umstøðurnar at undirvísa eru viðhvört ikki eftir forskriftunum fyri hampuligt arbeiðsumhvørvi. Deildirnar eru ikki altið fórar fyri at hýsa undirvísing síni, eitt nú fer undirvísingin hjá SSD<sup>5</sup> fram á FMD<sup>6</sup>, sum hevur eina heldur óhóskandi skúlastovu, men seinni í ár verður tað ikki nóg mikið. Á NVD<sup>7</sup> eru umstøðurnar sum heild betri.

Eingin rættiligur fyri lestrarsalur – einki auditorium – er Fróðskaparsetrinum. Heldur eingin hampuligur salur er longur, og tí eru teir vælumtóktu almennu fyri lestrarnir, sum áður vórðu fyriskipaðir, avtiknir.

Ikki allir studentarnir hava góðar arbeiðsumstøður. Lesisalirnir eru ov smáir, eingi rúm eru til bólkar at arbeiða í og telduviðurskiftini eru vánalig hjá meira enn helvtini.

Tað er so at siga ógjørligt at geva gestagranskumarum og gestalærarar eitt arbeiðspláss, meðan teir eru á Fróðskaparsetrinum. Heldur ikki granskaralesandi, ph.d.-studentum o.ø. ber til at hýsa, utan at hølisumstøðurnar verða bøttar.

Tað besta hevði verið at savnað virksemið hjá Fróðskaparsetrinum á einum stað. Endamálið má vera at hýsa undirvísing, gransking og fyrisiting, bókasavni og lesisali, telduútbúnaði og matstovu á slíkan hátt, at studentar, granskunar og starvsfólk savnast og arbeiða í einum sonnum lestrar- og granskingarumhvørvi.

<sup>4</sup> Samandráttur av menningarætlanini frá febr. 1999

<sup>5</sup> SSD: Søgu- og samfélagsdeildin

<sup>6</sup> FMD: Føroyamálsdeildin

<sup>7</sup> NVD: Náttúruvísindadeildin

#### **2.3.4.1.2 Framhald og nýtt fólk**

Ein annar meinbogi á setrinum er, at bert eitt fast víständafólk er á flestöllum fakökjum, og tí er virksemið á setrinum nóg so nögy knýtt at einstaklingum. Broystast starvsviðurskiftini hjá onkrum ella leggur onkur frá sær ella fer í annað starv, er eingin at halda fram. Granskingarumhvørvið og granskingin eru á henda hátt viðbrekin. Tí eigur at verða hugsað um at tryggja framhaldið, og í tí viðfangi um ella hvussu fórleikin hjá teimum, ið eru farin undir granskaraútbúgving á setrinum, skal varðveitast og verða setrinum at gagni eftir loknan lestur.

#### **2.3.4.1.3 Undirvísing**

Fróðskaparsetrið hevur í umbúna at økja lestrarplássini. Higartil hava deildirnar tikið nýggjar studentar upp, so hvört sum námini enda. Tey flestu námini eru 2-ára lestrar og upptøka hevur á tann hátt verið annað og í summum fórum fjórða hvört ár. Henda upptøkuskipan hevur við sær, at nýggir studentar hitta ikki eldri studentar og kunnu ikki fáa leiðbeining og íblástur frá teimum. Hetta er óheppið fyrir trivnaðin hjá studentunum. Um setrið fær betri umstöður, ber til at taka fleiri studentar upp til lestur og á tann hátt menna útbúgvingarstöði í landinum.

Føroyamálsdeildin hevur í hyggju at intensivera undirvísingina í norðurlendskum, serliga feroyskum máli og bókmentum. Ætlanin var frá 2000 at taka nýggjar studentar upp til grundútbúgving annað hvört ár (og ikki sum nú er fjórða hvört). Men av tí at menningarætlanin ikki er sett í verk enn er sera ivasamt, um tað ber til longu í 2000.

Á Søgu- og samfelagsdeildini er ætlanin at fara undir fýra modulskipað ársnám í: 1) samfelagsfrøði, 2) búskapi, handli og máli 3) samskifti og í 4) mentan og samfelag. Væntandi verður lagt fyrir við tveimum ársnámum í ár og hildið fram við hinum báðum í 2000. Burtur úr ársnámunum og við skeiðum í serligum evnum fer at bera til at seta eitt BA-nám saman.

Afturat tveimum støðisútbúgvingum (stødd-/alisfrøði og lív-/evnafrøði) og fýra BS-námum (alis-/jarðalisfrøði, ravnagnsverkfroði, teldufroði og lívfrøði) verða á Náttúrvísindadeildini gjørðar fyrireikingar til eitt BS-nám í oljuverkfroði í samstarvi við Høgskolen i Stavanger. Eisini náttúrvísindadeildin umhugsar at fara at taka upp studentar títtari.

Men tað ber ikki til at taka fleiri studentar upp uttan bæði at økja talið á víständarvsfólkum, t.e. lærarum, og at fáa til vegar hóskilig høli alt fyrir eitt.

#### **2.3.4.1.4 Gransking**

##### **2.3.4.1.4.1 Føroyamálsdeildin**

Føroyamálsdeildin er einasti stovnur í heiminum, sum burturav hevur til endamáls at granska og undirvísa í feroyskum máli og bókmentum. Tí eigur hon at vera tann natúrligi fakligi miðdepilin í slíkum virksemi. Talið á starvsfólk røkkur langt ifrá

---

til at røkja tær uppgávur, sum eru lagdar á hana. Hóast *Føroyska orðabókin* nýliga er útkomin, má beinanvegin farast undir at dagføra hana, tí málíð stendur ikki í stað. Verandi orðabókaseðlasavn má gerast teldutøkt, skráseting av nýggjum orðatilfari má skipast og farið eigur at verða undir nýggja føroyska-danska orðabók – og möguliga aðrar við – sum skjótast. Hesar arbeiðsuppgávur gerast ikki við verandi manning. Deildin eigur at fáa eitt fast akademisk starv til ein **orðabókafræðing** og arbeitt verður fyri at fáa fíggung til vegar.

Arbeitt eigur at verða miðvist við føroyskum fólkanevnunum og staðanevnunum. Fyri at fáa eina landsumfatandi staðanavnaútgávu til vegar mugu tey søvn, sum eru gjørd, verða teldutøk og dokumentatiónin av nøvnunum verða fullfiggað. Deildin hevur leingi strongt á at fáa eitt fast **vísindastarv í navnafræði**.

Orka eigur at verða løgd í at fáa gjört eina stóra mállæru, ið til lítar lýsir bygnaðin í føroyskum nútíðarmáli, herundir bygdamálum. Harafturat eigur ein søgulig lýsing á haldgóðum fakligum stöði at verða gjørd av føroyskum máli og menningini hjá tí frá formmáli til dagin í dag. Deildin eigur at fáa ein **málfraðing** við høvuðsabyrgd fyri mállæru o.til.

Bókmentafræðingarnir á deildini eru farnir undir at skriva eina bókmentasøgu, sum er ætlað at verða liðug í 2003. Fyri at tað skal bera til, er neyðugt at lætta um teirra part í undirvísingini á deildini. Deildin má tí fáa meira pening til lönir til leysalærarar.

#### **2.3.4.1.4.2 Søgu- og samfelagsvísindadeildin**

Granskingin á deildini fevnir um søgu-, siðsøgu- og samfelagsvísindi. Granskingaruppgávurnar eru fjøltáttaðar, og dentur verður serliga lagdur á norðbúgvamentan, bygdasamfelög í broyting og pinkutjóð í menning.

Afturat hesum er tørvurin eyðsýndur á búskaparligari gransking t.d. í smáttjóðabúskapi, fiskivinnubúskapi og oljubúskapi. Søkt er tí eftir einum **búskaparfraðingi** at seta í starv fyrst í hesum árinum.

i

#### **2.3.4.1.4.3 Náttúruvísindadeildin**

Fakliga umhvørvið á Náttúruvísindadeildini eigur at mennast við fleiri vísindafólkum. Granskingarevnini á deildini eru umfatandi:

- ◆ føroyska veðurlagið síðan 1875
- ◆ geislavirkni og onnur dálking á sjógví, landi og í luftini
- ◆ möguleikarnir at nýta nútímans telesamskiftisútgerð í Føroyum
- ◆ streymviðurskifti í føroyskum sjóøki
- ◆ kanningar við matematiskum modellum
- ◆ útbreiðsla, fóði og vækstur hjá fiski á Føroyabanka.
- ◆ málteild og orðabókaarbeiði.

---

Í evnafrøði eru ætlanir um at fara undir verkætlanir, sum í ávísan mun eru tvørfakligar, tí bæði lívfrøðiligar og hagfrøðiligar spurningar eru knýttir at teimum. Talan er um P450 monooxygenasur í fiski, um DNA-fingerprinting av fiski og um fóðslukanning.

Til at nøkta komandi tørvin á undirvísing í teldufrøði og kunningartökni er neyðugt við einum vísindastarvi í teldufrøði.

Útrocningar við modellum og forsagnir eftir teimum eru týdningarmikil amboð í umhvørviskanningum í havinum. Slik havfrøðilig granskning við matematiskum teldumodellum hevur fingið stóran týdning seinnu árin. Higartil er granskning í Føroyum við havmodellum framd á Náttúruvísindadeildini. Fyri at fáa storri vitan og kunnleika um havið er eitt starv í havfrøði lýst leyst at sökja á setrinum.

Granskning á Fróðskaparsetri Føroya í undirgrundini, olju-, gass- og frálandavinnuviðurskiftum eiger at verða ment og at snúgva seg um mátihættir, dátusavning og dátuviðgerð eins og stýri-, fjarskiftis- og telemetriska tökni. Í hesum viðfangi er neyðugt at seta ein verkfrøðing og ein jarðalisfrøðing.

Í náttúruvísindaligum granskingsarhöpi er ofta talan um at greina stórar dátunøgdir, t.d. í hav- og veðurfrøði, jarð- og jarðalisfrøði og á summum lækna- og lívfrøðiligum økjum. Torført kann vera at fáa fram alla ta vitan, ið mättingarnar goyma, og sonevnd "Data Mining" er ein týðandi háttur at vinda duldar korrelatiúnir burtur úr stórum dátunøgdum. Ætlanin er at menna "Data Mining" sum vísindagrein á Náttúruvísindadeildini til stuðuls fyri hini náttúruvísindaligu fakokini við einum **støddfrøðingi** í "Data Mining".

#### 2.3.4.1.5 Umsitingin

Skal virksemið á setrinum vaksa, verða fleiri mál at umsita. Tørvurin á at kunna um virksemið á setrinum fer at økjast, og harafturat hava umfatandi broytingar í landsins fyrising við sær, at setrið skjótt skal undir sjálvat bóka allar útreiðslur og inntøkur. Setrið skal skjótt eisini hýsa eini altjóða granskings- og lestrarleiðbeiningarráðgeving. Á henda hátt hevur setursskrivstovan umframt betri høli fyri neyðini at fáa eitt roknaskaparfólk og at tað  $\frac{1}{2}$  kunningarstarvið verður eitt **fult starv**.

Í sambandi við øktu undirvísingina á Søgu- og samfelagsdeildini hevur deildin brúk fyri, at tað hálva skrivstovustarvið verður eitt **fult starv**.

#### 2.3.4.1.5 Samanumtikið

Til tess at menna virksemið og fakliga umhvørvið á Fróðskaparsetri Føroya verður í menningarætlanini mælt til, at komandi árini verða stig tíkin til at fáa hóskandi høli til vegar og at játta 3 nýggj granskingsstørv á Føroyamálsdeildini, 1 á Søgu-

---

og samfelagsvísindadeildini og 5 á Náttúruvísindaligu deildini og 2 starvsfólkastörv.

### 3.6 Sambandið millum útbúgving, granskning og vinnulív.

Hugtök: G&M (*Granskning & Menning*)

Nýskapán (*Innovasjon*)

Kunnleikamenning (*Førleikaøking*)

Livandi og lokkandi umhvørvi við góðari atgongd til upplýsing og kunnleika.

Broyttir karmar hjá vinnulívinum:

Globalisering og altjóðagerð

Friari rørsla hjá kapitali, vørum og arbeiðsmegi

Virðisskapanin ikki bundin av hvaðani rávøran kemur

Kapitalur má útvegast eftir marknaðartreytum

Karmar hjá vinnulívinum annars:

Smáar fyritøkur

Lítill almennur sektorur sterkt uppþýttur og granskning sera sundurbýtt

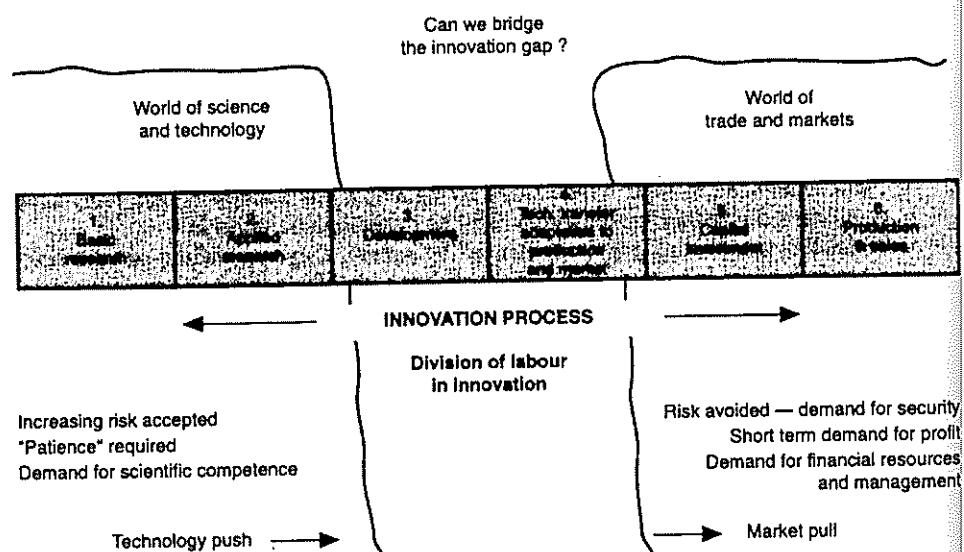
Litið av váðakapitali

Lítill orka í vinnulívinim til at orða strategiskar ætlanir innan G&M

Vánalig atgongd

Løtuvinningarhugsan, lítill orka til langtíðarhugsan

Figure 21. The innovation process



Source: National Research Council.

**Mynd1 Nýskaparnargongdin**

Heimild: RANNÍS Rannsóknarráð Ríkisins í Íslandi

---

Eingin ivi tykist vera um – í teimum londum vit vanliga sammeta okkum við – at ein miðvis ætlan fyrir útbúgving, menning og granskning er týdningamesta grundarlagið fyrir menningina av vinnulívinum. Har stjórnir fyrr rökta menningarpolitikk við beinleiðis stuðli ella tilíkum, royna tær í dag at skapa karmar, sum fremja menning og nýskapan í vinnulívinum. (Stóru undantökini hesum viðvíkjandi eru landbúnaðar- og fiskivinnuøki, har flestu av framkomnu londunum enn varðveita vanabundnan stuðul).

### **3.6.1 Ísland sum dömi**

Ísland kann takast sum dömi. Ísland hevur seinastu 30 árini 3 ferðir latið OECD ummæla politikk sín innan vísindi, tøkni og nýskapan.<sup>8</sup> Úr seinastu frágreiðing frá 1993 skal verða endurgivin ( á enskum ) yvirlýsing frá íslendsku stjórnini um politiska ætlan fyrir vísindi og tøkni løgd fyrir Altingið í 1991.:

---

<sup>8</sup> ICELAND SCIENCE, TECHNOLOGY AND INNOVATION POLICIES, OECD 1993

---

*Appendix*

**GOVERNMENT DECLARATION ON SCIENCE  
AND TECHNOLOGY POLICY**

**Presented to the Althing, February 1991**

(Unofficial translation)

The Government adopts the following policy on the role of science and technology in Icelandic society and the handling of matters relating to science and technology at the level of the Government.

**Background**

Advances in science and technology are presently more vigorous than ever and the total body of man's knowledge – of the earth and of the biosphere, at the macro level and the micro level – of himself, his culture and society is steadily expanding.

Science and technology are among the cornerstones of modern society and new knowledge is one of the principal generators of progress. Scientific and technological knowledge is increasingly a prerequisite for balanced decision-making and for a proper understanding of an ever increasing number of sectors, in economic, social and cultural affairs. Scientific effort in the widest number of fields is fundamental for the survival and assertion of an independent national culture in Iceland.

A high proportion of every generation in Iceland now enjoys education at the university level, and a rapidly increasing number of Icelanders acquire advanced scientific training in various fields. This represents a growing resource which should be harnessed for the benefit of economic and cultural progress. Conditions must be created for these people to make use of their talents, so as not to force them to seek their fortunes in other countries.

Science and technology evolve most vigorously and contribute most effectively to social progress when pursued in a very close relation with the daily life and aspirations of the people. But intellectual freedom and generous support from society are needed to ensure their vigour and creativity. Management guidance and critical evaluation are also needed to secure their effectiveness. In this way science and technology can contribute to the solution of short-term problems as well as open up new avenues for future development.

Icelanders have for a long time devoted less financial and manpower resources to research and development than other nations enjoying a comparable standard of living. Most signals now indicate that scientific and technological research and development now need to be strengthened in order to secure continued economic growth in Iceland, in light of the increasing competition between nations and world regions in trade, technology and culture.

---

## Policy

The Government wishes to encourage broad social development based on scientific knowledge and technology instead of an excessively one-sided exploitation of land and ocean resources. Therefore it intends to follow a policy of expanding the role of science and technology in the economy by increasing the share of the national income devoted to their pursuit. The Government will invite co-operation from the business sector to increase the real value of resources devoted to R&D by 10 per cent per year over the next decade. Thus, it aims at attaining a level of resources for R&D in this country similar to that presently found in other Nordic countries. This shall be accomplished on the one hand by increasing government appropriations to research projects in basic sciences as well as in applied R&D, and on the other hand by improving the economic conditions for companies and individuals to invest in research and innovation.

With the increased share of scientific and technical research in the economy, means must be sought to better co-ordinate such efforts with the variable needs of society. Activity in various fields of science should take account of present problems as well as future prospects in those sectors of society which can most properly use the relevant scientific knowledge. However, there must always be room for an unfettered quest for knowledge, where the scientific merit of the project and the qualifications of the scientists are the only criteria.

Government institutes of science and technology in Iceland are organised under various ministries and their role reflects the division of labour in the economic structure of the society. Scientific knowledge, however, is generated and can be applied across such divisions. Thus, co-operation between government institutes, individuals and companies must be emphasised in order to optimise the use of the scientific base in the country and to prevent the excessive dispersion of limited resources. The individual ministries and their affiliated institutions are to take account of this policy.

Science and technology should be systematically promoted in order to increase popular appreciation of their importance. Education in these fields should be strengthened at the primary and secondary school level and interaction between the schools and the scientific effort of the country should be increased. The training of scientists should be strengthened, *inter alia* by the establishment of organised graduate education at the University of Iceland and other institutes of higher learning in the country. The organisation of government support to graduate students and young scientists will be reviewed.

Active participation of Icelanders in international scientific and technological co-operation should be promoted, based on the systematic assessment of priorities.

The Icelandic Council of Science and the National Research Council are charged with the following tasks:

- to conduct a review of the state of science and technology in the country and to closely follow the need for research and development and for scientific and technological training of Icelanders in new fields, as well as the diffusion of results from domestic as well as international research to the appropriate users;
- to make proposals for the allocation of increased funds for scientific and technological research, *inter alia* through long-term programmes for individual areas or sectors as well as annual appropriations and setting of priorities;
- to suggest ways and means to increase the share of the business sector and other interests outside the government sector in the financing and performance of R&D and to stimulate innovation in the country's economy;
- to monitor the effective use of financial and human resources for R&D and to suggest improvement in the facilities, organisation or performance of R&D as needed.

To co-ordinate the implementation of science and technology policy with other aspects of the national agenda, the Prime Minister will twice a year call a meeting of representatives of the National Research Council and the Icelandic Council of Science, together with the ministers of education, industry and trade, fisheries, agriculture, health, environment, communications and finance. It is expected that representatives of all parties in the Althing will be invited to attend these meetings. In one of these meetings the representative of the Councils will give an overview of the progress and prospects in science and technology and at the other meeting, they will submit proposals for government appropriations for research in the coming years. Representatives of industry, the University of Iceland and other scientific institutions shall be invited to attend when warranted by the subject to be discussed. The agenda and the arrangement for each meeting shall be prepared by the co-ordinating committee of the Icelandic Council of Science and National Research Council in co-operation with the Prime Minister's office and the Ministry of Culture and Education.

---

### **3.6.2 Norðurnoreg sum dömi**

Norðurnoreg er annað dömi, vit kunnu samanbera okkum við. Her hevur norska stjórnin havt ein stýrisbólk fyrir sambandið við Norðurnoreg.<sup>9</sup> Hann hevur roynt at greina, hvørjur fyrimunir og hvørjur vansar eru hjá Norðurnoregi og hvussu norska stjórnin kann gera karmar, sum tryggja, at Norðurnoreg ikki dragnar afturú i menningini í Noregi. Partur av tiltökunum er vanabundin studningspolitikkur, men mestan dent leggur stýrisbólkurin á “utvikling av attraktive og dynamiske miljøer”. Og her er allur denturin á útbúgving, granskning og menning. Niðurstöðan verður endurgivin her.

#### *Utvikling av attraktive og dynamiske miljøer*

Som tidligere påpekt er de næringspolitiske utfordringene for Nord-Norge ikke er begrenset til å bygge opp regionalt baserte og internasjonalt konkurransedyktige enkeltdriftar. Det er også viktig å styrke landsdelens lokaliseringsfortrinn slik at også den profesjonelle kapitalen velger å legge vesentlige deler av verdikjeden til nettopp denne regionen.

Med et slikt utgangspunkt blir det et sentralt spørsmål hvordan privat og offentlig sektor kan spille sammen for å styrke landsdelens lokaliseringsfortrinn. Som det nettopp er fremhevæt bidrar myndighetene til å redusere ulempene knyttet til bl.a. lange avstandar, spreitbygd bosetting og kaldt klima. Men reduserte ulempar gir i seg selv ingen lokaliseringsfortrinn. Det er mye som tyder på at fremtidens lokaliseringsfortrinn i stor grad vil være knyttet til dynamiske næringsmiljøer med god tilgang til relevant informasjon og kompetanse. Nærhet til kunder, konkurrenter, støttefunksjoner og underleverandører blir fremhevæt som avgjørende.

For å styrke landsdelens lokaliseringsfortrinn bør ambisjonen være å videreutvikle enkelte sterke og allsidige miljøer, der det er et utviklingspotensiale og der det liggir til rette for å etablere tette og dynamiske koblinger mellom aktørene. Dette fordrer for det første rammebetingelser som fremmer konkurranse og dynamikk. For det andre krever det en kraftig og målrettet satsing på å utvikle de menneskelige ressursene. Det bør derfor sxes på utdanning, forskning og utvikling, der samspillet mellom privat og offentlig sektor er tettest mulig. For det tredje er det nødvendig med et felles løft for å styrke underleverandørsiden, og gjenvinne tapte markedsandeler innenfor bl.a. utstyrsproduksjonen.

Dynamikk har sitt utspring i samspillet mellom mennesker, bedrifter og miljøer. Det er gjennom kunderelasjoner, kontakt med kompetansemiljøer og samhandling internt i bedriftene at impulser som leder til forbedringer oppstår. For å kunne utvikle dynamiske bedriftsmiljøer er det nødvendig å rette søkelyset mot samhandlingsaspektet. Relasjoner som krever tett kontakt og tillit mellom enkeltmennesker utvikler seg imidlertid gjerne best når aktørene befinner seg nær hverandre og har en felles referanseramme. Avstand er en sentral faktor i dynamiske og innovative miljøer. Dette til tross for at moderne informasjonsteknologi i dag gjør det mye lettere enn tidligere å pleie kontakten med omverdenen.

Nord-Norge er en region som kjennetegnes av felles kultur og identitet. Samtidig er avstandene meget store og miljøene svært små i europeisk målestokk. I dette liggir landsdelens muligheter og begrensninger i forhold til å bygge opp attraktive og dynamiske næringsmiljøer, med god tilgang på informasjon og kompetanse og tette relasjoner til kunder, konkurrenter, støttefunksjoner og underleverandører. I dette dokumentet fremmes ulike anbefalinger om hvordan Nord-Norge, til tross for sine naturgitte begrensninger, kan forsøke å utvikle slike miljøer.

---

<sup>9</sup> Næringsstrategier for Nord-Norge Kommunal og arbeidsdepartementet 1997

---

Kunnu vit út frá hesum seta upp nakrar spurningar til fóroykska vinnulívið viðvíkjandi krøvum tess til G&M og undirvísing?

### **Lodda dýpið hjá vinnulívinum**

Hvørki stovnar, sum hava við vinnulívið at gera, vinnufelögini ella vinnulívið sjálvt hava orku ella tíð at geva nevndini fullfiggjaðar tankar um G&M og útbúgving. Spurningurin er so, um nevndin kann fáa í lag eitt samband og eina samrøðu við vinnulívið, sum kann loysa tankar úr lagdi.

Hetta kann verða gjørt við at taka upp samband við einstaklingar innan vinnulívið og vinnulívsstovnar og kanska eisini við einari spurnablaðskanning meira alment, har spurningarnir leiða inn á tey fyribrigdi, sum eru nevnd omanfyri, og svarini ikki krevja drúgvær orðingar.

### **3.9 Privat og almenn fígging av gransking og útbúgvingum**

Hagtöl frá Granskingarráð Føroya

í 1.000 kr.		1995	1996	1997	Viðm.
<b>Fróðskaparsetur Føroya</b>	A	9.987	9.632	9.904	
	B	3.995	3.853	3.962	
	C	513	121	320	
<b>Føroya Náttúrugripasavn</b>	A	3.451	4.447	9.381	Sí viðm. 4)
	B	2.071	2.668	5.629	Sí viðm. 5)
	C	892		751	
<b>Føroya Fornminnissavn</b>	A	4.723	4.972	5.032	
	B	0	0	0	
	C	33	33	33	Sí viðm. 1)
<b>Føroya Landsskjalasavn</b>	A	1.974	2.009	2.024	
	B	115	162	185	
	C	0	0	0	
<b>Føroya Landsbókasavn</b>	A	9.359	9.580	9.610	
	B	0	0	0	Sí viðm. 2)
	C	0	0	0	
<b>Heilsufrøöliga Starvsst.</b>	A	7.403	7.594	7.760	
	B	0	0	0	
	C	1.300	1.400	4.064	
<b>Fiskirannsóknarstovan</b>	A	12.380	12.163	13.229	
	B	6.804	6.677	7.337	Sí viðm. 3)
	C	8.481	6.293	7.435	
<b>Búnaðardepinilin</b>	A	2.000	2.000	2.000	
	B	250	200	200	
	C	150	80	30	
<b>Deildin fyri Arb.&amp; Alm. H.</b>	A	716	795	923	
	B	0	0	0	
	C	1.130	600	1.500	
<b>Fiskaaling P/F</b>	A	5.700	7.800	8.600	
	B	5.700	7.800	8.600	
	C	0	0	0	
<b>Skógrøkt Landsins</b>	A	1.200	1.392	1.410	
	B	230	240	250	
	C	20	20	30	
<b>Samanlagt</b>	A	<b>58.893</b>	<b>62.383</b>	<b>69.873</b>	
<b>Samanlagt</b>	B	<b>19.165</b>	<b>21.600</b>	<b>26.163</b>	
<b>Samanlagt</b>	C	<b>12.519</b>	<b>8.547</b>	<b>14.163</b>	

**Talva 11 Fíggjarlógarjáttan 1995, 1996 og 1997, harav partur til gransking og menning og fígging uttanífrá.**

Heimild: Granskingarráð Føroya

Viðm.: A: Hvussu stór var fíggjarlógarjáttan til stovnin 1995, 1996 og 1997?

B: Hvussu stórur partur av hesi játtan varð nýttur til gransking ella menning?

C: Hvæt fekk stovnurin, ella granskárar á stovninum, leysliga mett av fíggingu uttanifrá í 1995, 1996 og 1997?

- 1) Talan er bert um eina ætlaða upphædd upp á o.u. 100 tús. kr. býtt yvir hesi trý árini
- 2) Tað, sum verður gjört av granskung/menning á FLB, verður ikki skilt burtur úr samlaðu játtanini. Leysliga mett eru tvey bókavarðastörv til granskung/menning um árið.
- 3) Av játtanini til FRS fer uml. ein góð helvt til rakstur av Magnusi Heinasyni, harav 20% fer til granskung, 30% til menning og 50% monitoring.
- 4) Í 1997 vórðu av einari eykajáttan upp á 3350 tús. kr. 1665 tús. kr. fluttar til 1998
- 4) Parturin til granskung er öll árini roknaður til 60% av játtanini. Verður tað olujarðfræðilega arbeidið ikki fróknað, skal parturin til granskung vera 30%.

	í 1.000 kr.	1995	1996	1997
A	Játtan til alm. stovnar á fíggjarlög	58.893	62.384	69.873
B	Játtan/nýtsla til granskung	19.165	21.600	26.163
C	Fíggung uttanifrá	12.519	8.547	14.163
D	Samlað nýtsla til granskung	31.684	30.147	40.326
E	BTÚ fyri Føroyar	5.050.000	5.498.000	5.880.000
F	B í % av E	0,38	0,39	0,44
G	D í % av E	0,63	0,55	0,69
H	Fíggjarlögjáttan íalt	2.560.100	2.692.694	2.832.703
I	B í % av H	0,75	0,80	0,92

Talva 12 Føroysk granskungarágtöl fyri 1995, 1996 og 1997 í mun til BTÚ og fíggjarlögtingslógarjáttan

Heimild: Granskungarráð Føroya

	Danmark	Finnland	Ísland	Noreg	Sværíki	Tils.
1985	19.914	23.550	834	18.780	49.599	112.677
1987	21.953	26.227	879	19.888	51.811	120.758
1989	24.329	28.517	1.192	20.217	55.129	129.384
1991	25.756	29.575	1.196	20.252	53.604	130.383
1993	27.390	30.527	1.364	22.091	56.627	137.999
1995	30.215	33.634	1.694	23.938	62.635	152.116
<b>Vækstur 1985-1995:</b>						
Årsverk	10.301	10.084	860	5.158	13.036	39.439
Prosent	52	43	103	27	26	35
<b>G&amp;M-årsverk tils. 1995</b>						
Vinnan	17.197	17.798	551	12.090	41.636	89.272
Almennir stovnar	5.805	6.690	613	4.893	3.698	21.699
Hægri lærustovnar	7.213	9.146	530	6.955	17.301	41.145
<i>Tilsamans</i>	<i>30.215</i>	<i>33.634</i>	<i>1.694</i>	<i>23.938</i>	<i>62.635</i>	<i>152.116</i>
<b>G&amp;M-årsverk U+H<sup>1</sup> 1995</b>						
Vinnan	6.678	6.683	343	7.921	19.054	40.679
Almennir stovnar	3.760	3.699	374	3.017	2.739	13.589
Hægri lærustovnar	5.520	6.481	427	4.993	10.886	28.307
<i>Tilsamans</i>	<i>15.958</i>	<i>16.863</i>	<i>1.144</i>	<i>15.931</i>	<i>32.679</i>	<i>82.575</i>

**Talva 13 Granskning og menningar (G&M) ársverk 1985 til 1995 í Norðurlondum**

Heimild: Granskingsarráð Føroya

Viðm.: <sup>1</sup> U: Universitet og H: Hægri lærustovnar. Tað vil siga ársverk (fólk) við útbúgving frá á.v.v. universiteti ella hægri lærustovni

	Danmark	Finnland	Ísland	Noreg	Svöriki	Viðm.
ECU	770	662	45	649	1488	
DKK	8.701	7.480,6	508,5	7.333,7	16.814,4	
BTÚ 1995 mió. (nat.)	Danmark	Finnland	Ísland	Noreg	Svöriki	
930.600	930.600	549.900	524.400	928.700	1.645.000	
BTÚ 1995 mió. DKK			58.261	844.188	1.468.656	
Valutaumrokningarfaktorur	1	1.4368	0,1111	0,909	0,8928	
Fíggjarlógarjáttan (roknsk.) (innlendskt gjaldoya)	385.925	200.000	176.153	442.990	658.898	1)
G&M-útreiðslur tils., mió.	DKK	FIM	ÍSK	NOK	SEK	
Vinnulív	18.543	12.916	6.737	15.907	59.297	
Almennir stovnar	10.641	8.166	2.216	9.021	44.029	
Hægri lærustovnar til samans	3.354	2.226	2.606	2.747	2.264	
Alm. stovnar + hægri lærustovnar	4.548	2.524	1.915	4.139	13.004	
Granskingarráð	7.902	4.750	4.521	6.886	15.268	
Aðrar almennar FoU útreiðslur	1.222	1.080	207	1.607	1.572	2)
Hægri lær. % av BTÚ	6.297	3.452	3.240	5.391	15.263	
Hægri lær. % av fíggjarlóð	0,49	0,46	0,37	0,45	0,79	
G&M tils. í % av BTÚ	1,18	1,26	1,09	0,93	1,97	
Alment G&M tils. í % av	1,99	2,35	1,28	1,71	3,60	
Fíggjarlóð	2,05	2,38	2,57	1,55	2,32	
G&M tils. í % av BTÚ, sbrt.	1,92	2,37	1,54	1,72	3,59	
Nord. G&M						
Granskingarráð í % av	0,32	0,54	0,12	0,36	0,24	
Fíggjarlóð						

#### Tafla 14 Almennu útreiðslurnar til G&M í Norðurlondum 1995

Heimild: Granskingarráð Føroya

Viðm.: Mió. ECU, 100 ECU = 1.130 DKK).

Almenni granskingarstuðulin til vinnuna er íroknaður umframt privatur stuðul til alment FoU-virksemi.

- 1) Tað eydnaðist ikki at finna samlaðu fíggjarlógarjáttanina/-nýtsluna í Finnlandi fyri 1995. 200.000 mk er ætlað út frá tölunum í 1996 og 1997, sum voró ávikavist 199.426 og 190.314, ætlanin fyri 1998 er 186.883, t.v.s., at rætta talið kann vera væl lægri

- 2) Upphæddin fyri svenska granskingarráðið fevnir bert um tað, sum ráðið játtar universitetum og hægri lærustovnum til FoU. Afturat upphæddini skal leggjast tað, sum veitt verður vinnuligum og øðrum almennum G&M

---

<b>1. Tilboð um trygd til skip fyri at reka ávísu veiðu</b>	
Búrfiskur og djúphavsfiskur annars	1.800.000
Lína á djúpum vatni	900.000
Partroling eftir sild	500.000
Rækjur	500.000
Exlt windows (meskaroyndir)	300.000
Rist í ídnaðartroling	250.000
Royndir við rist eftir flatfiski	50.000
Fiskiroyndir tilsamans	4.300.000
 <b>2. Kanningar</b>	
Snelluupsi	1.100.000
Skeljar norðanfyri	300.000
Krabbaroyndir	360.000
Marknaðarkann. av alternativum fiskasl.	150.000
Marknaðarkann. av sild og makreli	205.000
Listeria-kanningar	300.000
PCB-kanningar	350.000
Hávur og "concerted action"	450.000
HACCP (innaneftirlit)	350.000
Kanningar av botni	100.000
Kanningar tilsamans	3.665.000
 Tilsamans	 7.965.000

**Talva 15 Royndir innan fiskivinnu (Fiskivinnuroyndir) 1996**

Heimild: Fiskimálastýrið

	<b>Stovnur</b>	<b>Kostnaður</b>
Línuroyndir á Reykjanesrygginum 1)	FRS	1.800
Búrfiskur í Suðurhøvum	FRS	932
Rækjur á Flemmish Cap 1)	FRS	536
Dýpið norð av Lúsabanka	FRS	510
Rist í ídnaðartroli 1)	FRS	500
Rist í flatfiskatroli	FRS	50
Snelluupsi 1)	FRS	150
Kubatrolarar	FRS	250
Hjáveiða	FRS	50
Snelluroynd við makreli	FRS	50
Skeljar norðanfyri 1)	FRS	300
Grynnur 1)	FRS/A.H.	100
Fish freshness	HS	75
Hávur 97 1)	HS	407
PCB 1)	HS	290
Listeria monocytogens 1)	HS	550
Histaminkanningar í makreli og sild	HS	110
Havtaska 97	HS	50
Kveikjari í innaneftirliti 1)	HS	562
Góðska á færöyskum alifiski	HS/Atl.con	250
Sildavørumerenning 1)	HS/Atl.con	180
Marknaðarkanning av alt. fiskasl.	MS1995	238
Makrelur í fær. sjógví	FRS	60
<b>Tilsamans</b>		<b>8.000</b>

#### **Talva 16 Fiskivinnuroyndir 1997 (í 1.000 kr.)**

Heimild: Fiskimálastýrið

Viðm.: 1) Framhald av royndum í 1996

FRS: Fiskirannróknarstovan, HS: Heilsufrøðiliga Starvsstovan, MS: Menningarstovan

A.H.: Anskar Hansen og Atl.con: Sp/f Atlanticcon

<b>Framhaldandi kanningar:</b>	<b>Stovnur</b>	<b>Upphædd</b>
Línuroyndir á Reykjanesrygginum	FRS	700.000
Dyrging eftir makreli	FRS	135.000
Rist í flatfiskatrolí	FRS	100.000
Kubatrolarar	FRS	250.000
Skeljar norðanfyri	FRS	300.000
Kveikjari í innaneftlití	HS	313.200
Histaminkanningar í makreli og sild	HS	29.680
PCB-kanningar	HS	246.000
Sildavørumerning	MS	100.000
<b>Tilsamans</b>		<b>2.173.880</b>
<b>Nýggjar kanningar:</b>		
Snellu survey	FRS	500.000
Rækjur á Flemmish Cap	FRS	930.000
Stovnsuppbýti av kongafiski	FRS	290.000
Nakkalýsi í kongafiski	FRS	30.000
KT í fiskivinnuni	FRS	500.000
Makrelur í føroyskum sjógví	FRS	1.200.000
Skráseting av hjáveiði og útblaki	FRS	300.000
Leiting eftir sild í føroyskum sjógví	FRS	200.000
Framihjáframleiðsla	HS	214.000
Vandamálgreining	HS	245.000
Vatn í fiskiíDNAðinum	HS	420.000
Hávabrósk	HS	480.000
<b>Tilsamans</b>		<b>5.309.000</b>
<b>Uppskot til royndir</b>		<b>7.482.880</b>
Játtan á fíggjarlög 1998		9.000.000
Eftir av játtan		1.517.120

### **Talva 17 Fiskivinnuroyndir 1998**

Heimild: Fiskimálastýrið

Viðm.: Gjørt upp 19. okt. 1998

FRS: Fiskirannróknarstovan, HS: Heilsufröðiliga Starvsstovan, MS: Menningarstovan

<b>Framhaldandi kanningar:</b>	<b>Stovnur</b>	<b>Upphædd</b>
Rækjuroyndir við Flemish Cap	FRS	880.000
Rist í flatfiskatrolí	FRS	150.000
Dyrging eftir makreli	FRS	400.000
Kubatrolarar	FRS	250.000
Skeljar norðanfyri	FRS	300.000
Stovnsuppbýti av kongafiski	FRS	370.000
Nakkalýsi í kongafiski	FRS	250.000
KT í fiskivinnuni	FMS	500.000
Framihjáframleiðsla	HS	537.000
Vandamálsgreining	HS	330.000
Vatn í fiskiídmaðinum	HS	650.000
Hávabrósk og lýsi	HS	480.000
<b>Nýggjar kanningar:</b>		
Høgguslokkur á Føroya Banka	FRS	200.000
Langasporl á Reykjanesrygginum	FRS	800.000
Hjáveiða	FRS	300.000
Tilgongd av toksi og upsa	FRS	430.000
Seismikkur og fiskiskapur	FRS	200.000
Gulllaksafars	HS	400.000
<b>Tilsamans</b>		<b>7.407.000</b>
Játtan á figgjarlóginu 1999		8.000.000

### Talva 18 Fiskivinnuroyndir 1999

Heimild: Fiskimálastýrið

Viðm.: Gjørt upp 11. mars 1999

FRS; Fiskirannróknarstovan, FMS: Fiskimálastýrið, HS: Heilsufræðiliga Starvsstovan

**1.1 Vørumerning:** Límtræ til Íslands  
Hitaketil  
Silkiprent  
Hávur  
Saltfiskaframleiðsla og virking av vørum  
Øðrvísi agn  
Timburelement til smáttu  
Flaggstong við flaggkamari  
Nýtt bátasnið til Grónlands  
Garvað seyðaskinn og koyriposar  
Menning av nýggjum framleiðslutórum  
Søla/framleiðsla av lampum  
Menning av nýggjum leikum (menning av ritbúnaði)  
Stabilitetsútgerð til skip (menning av ritbúnaði)  
Menning av trollemmi (innovationstökni)  
Stýringarskipan til smoltframleiðslu

**1.2 Menning av nýggjum framleiðslutórum:**

Visiónsteknikkur  
Nýggj tækni í smoltframleiðslu (recirkulering av vatni)  
Datatransmisjón (frá aliringi til stöð)  
Snellur  
Menning av reinskeriskipan  
Skiljirist til ídnaðartrolalar  
Vektflokkari

**1.3. Umlegging av framleiðslu:**

Uppbygging av góðskustýringarskipan  
ISO 9000  
ISO 9001  
ISO 9002

**3.3 Stuðul til serliga sölutítbúgving fyrir ung:**

Luttøka á MIDE-framsýning

**4.1 Granskings- og kannningarætlanir:**

Royndir við eplaplógv  
Føroyar sum tilfeingisdepil  
Maskinnappað ull  
Framleiðsla úr flatfiski  
Veitingarstöð til frálandsvinnu  
Ullarverkætlan  
Loftvegis flutningur av fiski  
Útflutningur av feskum fiski úr Íslandi  
Saltfiskamenning  
Chitin-verkætlan

**4.2. Patentumsóknir:** Patentering av trollemmi

Talva 19 Yvirlit yvir ymiskar vinnuligar "granskings-, menningar-, kannningarverkætlanir", sum hava fangið stuðul úr grunninum til ídnaðarfremjandi endamál í tíðarskeiðnum 1993-1998.

**Heimild:** Menningarstovan

---

### **3.10 Uppskot til eina eftirmetingarskipan fyri føroyska útbúgvingarverkið**

#### **3.10.1 Hvat er ein eftirmetingarskipan?**

Eftirmetingarskipanir eru eitt rættliga nýtt fyribrigdi, sum londini uttan um okkum hava tikið stig til frá byrjanini av 90'unum. Endamálið við teimum er leypandi at “góðskumeta útbúgvingarverkið” soleiðis, at landið kann varðveita og menna kappingarförið í einum stóðugt meira internationaliseraðum heimi. Frá byrjan voru serliga tær hægru útbúgvingarnar eftirmettar, men í fleiri skandinaviskum londum hevur politiski myndugleikin verið so væl nögdur við úrslitini, at líkt er til, at eftirmetingarskipanirnar skjótt fevna um alt útbúgvingarverkið.

#### **3.10.2 Endamálið við eini eftirmetingarskipan**

Royndirnar úr Danmark og Noreg vísa, hvussu umráðandi tað er at hava eina greiða mynd av endamálinum við eftirmetingunum. Her er kjarnuspurningurin lutfallið millum eftirlit við útbúgvingarverkinum og menningina av útbúgvingarverkinum. Í Noregi miðar eftirmetingarskipanin fyrst og fremst móti menning av útbúgvingarverkinum, meðan danska eftirmetingarskipanin roynir at sameina eftirlit og menning. Londini bæði hava fyrir stuttum endurskoðað eftirmetingarskipanirnar og her er niðurstóðan, at bestu úrslitini fáast, um störsti denturin verður lagdur á menningararbeiðið. Orsókin er, at eftirmetingarnar skapa ótryggleika úti á útbúgvingarstovnunum, tí endamálið við teimum er eisini at fóra eftirlit við útbúgvingarstovnunum. Tí verður mælt til, at ein føroysk eftirmetingarskipan skal miða ímóti menning av undirví sarum og útbúgvingarverkinum, meðan uppgávurnar viðvikjandi eftirlitinum við útbúgvingarskipanini framhaldandi verða røktar av Undirví singar- og Mentamálastýrinum.

#### **3.10.3 Hvussu kann eftirmetingarskipanin skipast?**

Skotið verður upp, at ein “Eftirmetingarmiðstøð” (rættasta navnið hevði verið Menningarstovan, um navnið ikki longu hevði verið nýtt) verður sett á stovn. Fyri at sleppa undan eini samanblanding av menningaruppgávum og eftirlitisuppgávum, verður mælt til at eftirmetingarmiðstøð verður skipað sum ein sjálvstóðugur stovnur, átøkt t.d. Búskaparráðnum. Tó verður borið so í bandi, at samstarvið við Undirví singar- og Mentamálastýrið verður tryggjað, eins og samstarvið við aðrar partar av almennu fyrisingini. M.a. er upplagt, at eftirmetingarmiðstøðin fær tætt samstarv við nýggju “Altjóða skrivstovuna”, sum ætlanir eru um at seta á stovn.

#### **3.10.4 Mögulig móttøða ímóti at seta eftirmetingarskipanina í verk**

I sambandi við nýskapan av slíkum slag fara ávisir trupulleikar uttan iva at stinga seg upp. Ein partur av hesum er tann sokallaða “traditionella móttøðan ímóti øllum brotingum”, sum uttan iva kann væntast frá skúlum og undirví sarum, sum ikki eru vanir við “uppilegging” í teirra arbeidi. Somuleiðis kann ein ávis móttøða eisini væntast frá þortum av Undirví singar- og Mentamálastýrinum, ið kenna menningararbeiði sítt hótt av nýggju eftirmetingarmiðstøðini. Aðalmálið má tí

---

vera, at útbúgvingarverkið fær ávirkan á, hvussu eftirmetingararnar verða fyriskipaðar. Tað kann gerast í samstarvi millum eftirmetingarmiðstöðina, Undirvísingar- og Mentamálastýrið, leiðslurnar á skúlunum og fakfelogini.

Viðvíkjandi möguligari móttöðu frá Undirvísingar- og Mentamálastýrið má gerast greitt, at talan ikki er um at taka uppgávur frá Undirvísingar- og Mentamálastýrinum. Tvørturímóti skal eftirmetingarmiðstöðin rökja uppgávur, sum Undirvísingar- og Mentamálastýrið hvørki hevur arbeiðsorku ella ressourcir til. Trupulleikin verður ikki loystur við at geva Undirvísingar- og Mentamálastýrinum fleiri ressourcir, tí so hendur júst tann samanblandingin av eftirliti og menning, sum donsku royndirnar við eftirmetingarskipanum ávara ímóti. Mett verður tí, at trupulleikin viðvíkjandi möguligari móttöðu frá Undirvísingar- og Mentamálastýrið kann loysast ígjøgnum stóðugt samstarv og kunning.

### **3.10.5 Aðrir trupulleikar**

Umframt móttöðuna ímóti sjálvari ætlanini eru aðrir trupulleikar heftir at sjálvum innihaldinum í eftirmetingarskipanini. Her er meginþurningurin, hvørji kriteriu skulu setast sum grundarlag fyri eftirmetingunum av teimum einstóku útbúgvingarstovnunum. Her finst einki greitt svar, og kriteriuni mugu tí ásetast í hvørjum einstókum føri. Skal tað gerast á haldgóðan hátt, má hetta gerast ígjøgnum eitt tætt samstarv millum eftirmetingarmiðstöðina, útbúgvingarstovnarnar og avvarðandi fakfelög.

Í Noregi og (serliga) Danmark hevur ein av trupulleikunum við eftirmetingunum verið tann væntandi uppfylggingin av teimum. Fleiri dömi eru nevniliga um, at tilmælini frá eftirmetingunum ikki eru sett í verk. Í fóroyskum høpi kundi verið sloppið undan hesum trupulleikanum, við at Undirvísingar- og Mentamálastýrið (eftirlitsstovnurin) tryggjar, at tilmælini verða sett í verk. Tó er greitt, at tilmælini frá eftirmetingunum í ávísum fórum kunnu hava við sær hækkaðar útreiðslur. Í slíkum fórum er ógvuliga umráðandi at finna konstruktivar loysnir, heldur enn bert at staðfesta, at ráð ikki eru til at fremja tilmælini. Sostatt má tann politiski og fyrisingarligi viljin til at fylgja tilmælum frá eftirmetingarmiðstöðini vera til staðar, áðrenn talan kann verða um at seta eftirmetingarskipanina í verk. Annars gevur tað onga meining at seta skipanina á stovn. Hinvegin má eisini krevjast av eftirmetingarmiðstöðini, at tilmælini eru figgjarliga realistisk.

### **3.10.6 Innihaldið í eini fóroyskari eftirmetingarskipan**

Skotið verður upp, at eftirmetingarskipanin fyri fóroyska útbúgvingarverkið verður tvíbýtt. Ein skipan verður gjørd fyri útbúgvingarstovnar (stovnsskipan) og ein onnur skipan verður gjørd fyri undirvisarar (individuel skipan). Fyri at sleppast kann undan at byggja upp ein stóran almennan stovn alt fyri eitt, verður skotið upp at byrjað verður við stovnsskipanini. Tá eftirmetingarmiðstöðin er komin í eina trygga legu (t.d. aftaná 1-2 ár), kann tann individuella skipanin setast í verk.

---

Fyritreytin fyri tí individuellu skipanini er tó, at semja er gjord við avvarðandi fakfelög og skúlaleiðslur um, hvussu hon skal skipast.

Eftirmetingarmiðstöðin verður mannað við 2-3 starvsfólkum – 1 samskipari við akademiskari útbúgving og 1-2 skrivstovufólkum. Møguliga kann stovnurin samstarva um hølir, skrivstovuútgerð og skrivstovufólk við nýggju altjóða skrivstovuna. Afturat starvsfólkunum á eftirmetingarmiðstöð koma útreiðslurnar til manningina av teimum ymisku eftirmetingarbólkunum (hesir vera útgeinaðir seinni í tekstinum).

### **3.10.7 Eftirmetingarskipan fyri útbúgvingarstovnar**

Eftirmetingarnar verða framdar av *eftirmetingarbólkum* í tøttum samstarvi við leiðslurnar á útbúgvingarstovnunum. Í fyrsta umfari verður ein eftirmetingarbólkur settur til at taka sær av miðnámsútbúgvingum (studentaskúlum, handilsskúlum og fiskivinnuskúlanum), og ein annar bólkur verður settur til teir teknisku skúlarnar. Mælt verður til, at eftirmetingarskipanin í fyrsta umfari ikki skal umfata fólkaskúlan.

Eftir stendur so spurningurin um skipanina av eftirmetingini av teimum hægru útbúgvingunum í Føroyum (Fróðskaparsetrið, Sjómansskúlin, Maskinskúlin, Læraraskúlin og Sjúkrasystraskúlin). Eftirmetingin av teimum krevur eitt fakligt innlit í hvørt einstakt øki, og tí er líkt til, at neyðugt er við ymiskum “evaluatorum” til hvønn stovn sær (undantakið er Maskinskúlin og Sjómansskúlin sum møguliga kunnu evaluerast undir einum). Møguliga skal ein heilt serlig skipan eisini gerast fyri Fróðskaparsetrið orsakað av fjøltáttáðu undirvísingini har.

Besta loysnin er helst at manna eftirmetingarbólkarnar við einans trimum umboðum, fyri at minka um kostnaðin (mest hóskandi bólkastødd er 5 persónar). Mælt verður til, at í mesta lagi ein føroyingur og ein dani eru í eftirmetingarbólkinum. Hetta skal bæði tryggja viðskygnið í eftirmetingini og forða fyri, at tað føroyska útbúgvingarverkið einans verður evaluerað í mun til tað danska. Triðja umboðið kann antin koma aðrastaðni úr Skandinavia ella t.d. úr UK. Tó skal verða mint á, at evropeisku útbúgvingartraditionir eru ógvuliga ymiskar, alt eftir hvar í heimspartinum ein er staddur. Mælt verður til at “evaluatorarnir” koma úr londum, sum ikki eru alt ov ólik Føroyum. Í sama viðfangi skal verða mint á möguligar máltrupulleikar, ið mugu loysast, um persónar uttan fyri Skandinavia gerast “evaluatorar”.

Tann besti hátturin at byrja eftirmetingarskipanina er við at gera eina gjøgnumgangandi eftirmeting, sum t.d. kann ganga yvir 1 ár (hetta er nýtt í eftirmetingum á donskum universitetum). Slikar gjøgnumgangandi eftirmetingar kunnu t.d. gerast við 10 ára millumbili. Tær vanligu eftirmetingarnar verða gjørðar sum ein rullandi skipan, har útbúgvingarstovnarnir t.d. verða evalueraðir 3 hvørt ár. Sera umráðandi er at tryggja teimum, ið skulu evaluerast (leiðslu og undirvísarum)

---

ávirkan á innihaldið í eftirmetingarskipanini, soleiðis at tey kunnu gerast drívmegi í arbeiðinum, væl stuðlað av eftirmetingarmiðstöðini.

### **3.10.8 Individuella eftirmetingarskipanin**

Mælt verður til at byrja eftirmetingarskipanina við eini skipan fyrir útbúgvingarstovnar og seinni at útbyggja hana við eini individuellari eftirmetingarskipan. Henda er partvis inspirerað av ásetingunum í læknalóginum um stöðuga fakliga endurnýgging og kann skipast sum eitt *nýtt leiðsluamboð* hjá útbúgvingarverkinum. Í fyrsta umfari verður individuella skipanin avmarkað til undirvísarar á miðnáms- og hægri útbúgvingum, men hon kann seinni viðkast til eisini at umfata fólkaskúlan.

Mælt verður til, at individuella eftirmetingarskipanin í störst möguligan mun verður fyriskipað *desentralt*, tvs. av leiðslunum á skúlunum. Leikluturin hjá eftirmetingarmiðstöðini verður tí avmarkaður til at geva skúlunum ráð og vegleiðing, og annars eygleiða, hvussu skipanin virkar (“supervisión”). Skipanin skal miða ímóti at stuðla fakligu og pedagogisku menningini hjá tí einstaka undirvísaranum soleiðis, at undirvísingen verður hildin á högum stigi. Tí eru góð og miðvís tilboð um eftirútbúgning ein hornasteinur í tí skipanini.

Individuella eftirmetingarskipanin verður gjørd sum ein rullandi eftirmetingarskipan, har undirvísarar koma til starvsfólkasamrøðu eftir lokið undirvísingarskeið. Grundarlagið undir samrøðunum eru brúkarakanningar, sum leiðslan á skúlunum ger eftir hvort lokið undirvísingarskeið. Ein háttur at skipa fyrir brúkarakanningunum er við spurnablöðum, har næmingarnir eftir lokið undirvísingarskeið fáa eitt spurnablað um meting teirra av undirvísingini í hvørjari ávisari lærugrein. Síðan verða spurnablöðini skannað inn í ein *desentralan* databasa (tv. einans leiðslan á skúlanum og eftirmetingarmiðstöðin hava atgongd til hann), sum greinar svarini. Ein slíkur databasi er ógvuliga einfaldur at gera (t.d. í MS-acces), og skuldi ikki kostað almikið. Úrslitini av brúkarakanningunum kunnu harumframt setast saman við úrslitum hjá næmingum, ið undirvísarin fórir upp til próvtøku.

Um brúkarakanningin saman við próvtøkuúrslitunum vísir markant úrslit, kann leiðslan á skúlanum leggja hana til grund fyrir eini starvsfólkasamrøðu, sum t.d. kann miða ímóti at geva undirvísaranum tilboð um eftirútbúgning av hóskandi slag. Er samlaða niðurstöðan av starvsfólkasamrøðuni og brúkarakanningunum, at trupulleikarnir eru álvarsamir, má leiðsluni á skúlanum vera heimilað at taka tey neyðugu stigini fyrir at loysa teir.

### **3.10.9 Rættindini hjá starvsfólkunum mótvegis krövunum til avrik teirra**

Størsti trupulleikin við individuella skipanini er, at hon skal avviga starvsfólkarættindini hjá tí einstaka undirvísaranum mótvegis arbeiðsgevarakravinum um eina nøktandi undirvísing, ið kann nøkta málsetningarnar og krövini, ið verða sett til undirvísingarverkið. Tí mugu

---

starvsfólkarættindini hjá undirvísarunum tryggjast, áðrenn skipanin verður sett í verk, eins og avvarðandi fakfelög mugu góðtaka arbeiðsgevararættindini um at kunna áseta “góðskukrøv” til undirvísingina. Individuella eftirmetingarskipanin skal tí skiljast sum eitt framhald av starvsfólkapolitikkinum hjá tí almenna, íð leggur dent á starvsfólkasamrøður.

---

## **5.1.4 Hvagar fara føroyingar at lesa?**

### **5.1.4.1 Útbúgvingsarmöguleikar føroyinga uttan fyri Føroyar**

#### **5.1.4.1.1 Inngangur**

Føroyskur ungdómur, sum hevur viljað nomið sær bókligan kunnleika, hevur í stóran mun verið noyddur at fara utanlands fyri at rökka hesum endamáli. Orsókin til hetta er, at fólkagrundarlagið undir eini fjölbroyttari útbúgvingsarskipan ikki hevur verið ella er til staðar.

Stórar samfélagsligar broytingar eru hendar seinastu ártíggjuni, sum m.a. hava ført við sær, at ástøðiligu krøvini til einstaklingin eru økt munandi. Henda gongd hevur havt við sær, at tað í dag eru munandi fleiri, sum hvort ár fara av landinum í útbúgvigarørindum.

Sambært eini kanning í 50 ára minningarritinum hjá Føroya Studentaskúla fóru 605 av teimum 862, ið gjørdust studentar í tíðarskeiðinum 1939-1975, av landinum. Hetta svarar til 70%. Meginparturin fór í lestrarørindum. Hetta kundi staðfestast, við at 542 ella 90% fingu sær eina víðari útbúgving.

At tíðirnar eru broyttar, sæst tyðuliga. Talið á næmingum, sum ganga í miðnámsskulum, er í dag uml. 1.450. Við skúlaársbyrjan 1998/99 voru uml. 625 næmingar tikanir inn á miðnámsútbúgvigar.

Neyv hagtöl eru ikki fyri, hvussu stórur brotpartur av teimum, sum taka miðnámsprógv, fara undir víðari lestur, men um vit hyggja eftir teimum nýggjastu hagtölunum, sum eru gjørd yvir tey, sum lesa utanlands, síggja vit, at tey eru uml. 1.150<sup>10</sup> í tali.

#### **5.1.4.1.2 Hvat lesa føroyingar?**

Verður mangan spurt, og her er so svarið fyri 1997/98. Stuðulstovnurin hevur gjørt yvirlit yvir øll tey lesandi utanlands, ið söktu – og fingu – ískoytisstuðul frá Stuðulstovninum.

Tørvurin á vitan um, hvat føroyingar utanlands útbúgva seg til, er eyðsýndur, bæði tá ið hugsað verður um tey, ið ætla sær í útbúgving, arbeiðsmarknaðin og myndugleikarnar, hvørs ábyrgd tað er at skapa teir karmar, ið eru neyðugir fyri, at samfelagsins tørvur á útbúnum fóldi altið er til staðar.

Hvat føroyingar lesa, er sera áhugaverdur lesnaður. Áhugavert er at síggja býtið ímillum tær ymisku útbúgvingsarnar, kynsbýtið ímillum tær ymisku útbúgvingsar og hvørji lond, tey ungu velja at nema sær útbúgving í. Tað er av alstórum týdningi at

---

<sup>10</sup> Hetta eru allir útbúgvingsarbólkar uttan *ikki vinnuligar útbúgvinger*

---

---

hava töl, sum kunna siga okkum nakað um, hvat hesin stóri og týdningarmikli partur av føroyingum tekst við.

#### **5.1.4.1.3. Hagtöl**

Hagtolini, sum eru viðgjørd í hesi frágreiðing, umfata øll, ið hava fingið ferðaískoyti frá Stuðulsstovninum í stuðulsárinum 1997/98. Hetta kann tykjast í so teputr grundarlag fyrir eina slíka kanning, men hetta er einasta taltlfar, ið finst yvir føroyingar í lestrarørindum uttanlands.

Tey allar flestu (uml. 93%) velja at fara til Danmarkar í lestrarørindum, og fara tey tá úr tí føroysku inn í donsku skipanina. T.v.s. at tey eru tá als ikki skrásett sum føroyingar. Einasti möguleiki at fáa hendur á hesum bóki er sostatt, tá ið tey sökja um ferðaískoytisstuðulin, sum Stuðulsstovnurin eina ferð um árið veitir føroyingum í lestrarørindum uttanlands.

Hóast hetta heldur ótrygga skrásetingargrundarlag verður mett, at hagtolini kunna geva eina rættliga góða ábending um, hvar og hvørjar útbúgvningar ungar føroyingar velja. Fyri at geva eina so fullfiggaða mynd sum möguligt, eru øll, ið fingu ferðaískoyti, tики við, t.v.s. líka frá fimm mánaða máliskeiðum til langar akademiskar útbúgvningar. Nøkur fyrivarni eru, ið mugu takast.

#### **5.1.4.1.3.1. Fyrivarni**

Nøkur fólk vanta. Hetta eru tey, ið: a) ikki hava sökt um ískoytisstuðul, b) ikki hava lokið treytirnar fyrir at fáa stuðul, t.d. hava lisið ov leingi ella hava ikki verið lestrarvirkin í stuðulsárinum. Her kann eisini viðmerkjast, at nakrar útbúgvningar, sum fyrr hava fingið ískoytisstuðul, ikki longur lúka treytirnar fyrir stuðli. Hetta hevur t.d. verið galldandi fyrir útbúgvininga sosial- og heilsuhjálpari. Tey, sum fáa lón í útbúgviningartíðarskeiðinum, fáa ikki ferðaískoyti og verða tískil ikki skrásett í skráum Stuðulsstovnsins.

Í nøkrum fórum kann feilur vera í bólkingini av útbúgviningunum, tí upplýsingarnar frá teimum lesandi hava verið ófullfiggaða. Feilir kunnu eisini vera í sambandi við skráseting av innsendum upplýsingum.

Tölini geva einans eina støðumynd av teimum, sum lesa í stuðulsárinum. Tey, ið t.d. vóru liðug í juli 1997, eru ikki við í hagtölunum, tí tey vóru liðug, áðrenn stuðulsárið byrjaði. Um onkur t.d. skiftir útbúgving ella gevst, kann ofta ganga rúm tið, áðrenn Stuðulsstovnurin fær boð um hetta, og tað kann tá eisini fóra til skeivleikar í taltlfarinum.

#### **5.1.4.1.3.2. Hvussu eru hagtolini skipað?**

Tölini byggja á upplýsingar um 1) kyn, 2) útbúgving 3) land, har lisið verður.

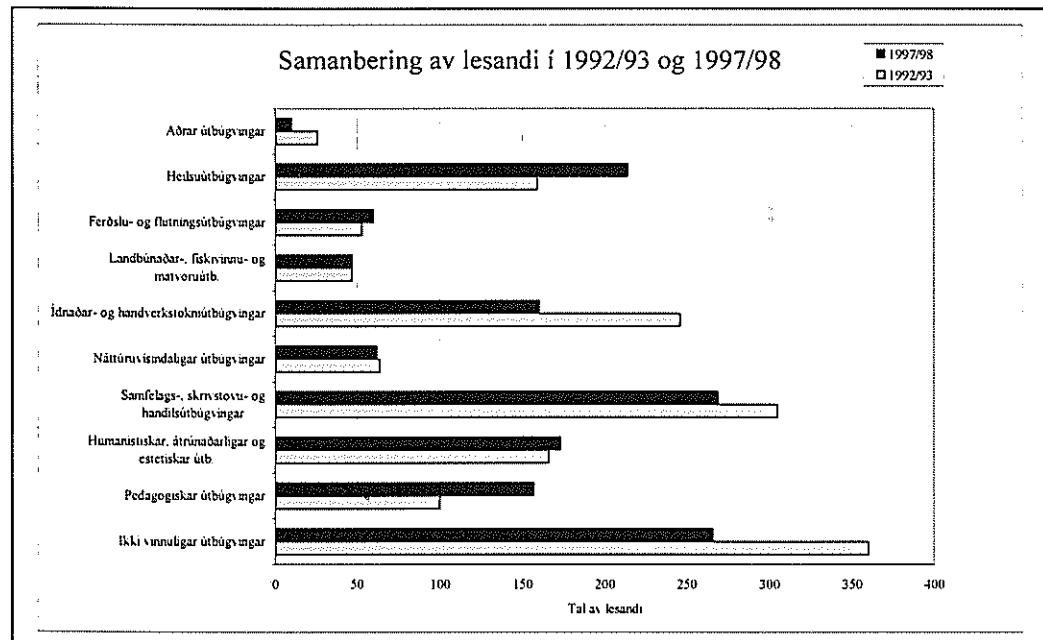
Útbúgviningarnar eru skipaðar í 10 høvuðsbólkar eftir innihaldi:

Bólkur 0	Ikki vinnuligar útbúgvingar
Bólkur 1	Pedagogiskar útbúgvingar
Bólkur 2	Humanistiskar, átrúnaðarligar og estetiskar útbúgvingar
Bólkur 3	Samfelags-, skrifstovu- og handilsútbúgvingar
Bólkur 4	Náttúruvísindaligar útbúgvingar
Bólkur 5	Ídnaðar- og handverkstekniskar útbúgvingar
Bólkur 6	Landbúnaðar-, fiskivinnu- og matværuútbúgvingar
Bólkur 7	Ferðslu- og flutningsútbúgvingar
Bólkur 8	Heilsuútbúgvingar
Bólkur 9	Aðrar útbúgvingar

Fleiri undirbólkar eru í hvørjum høvuðsbólki, og innan fyri hesar eru endaligu heitini á útbúgvingunum og talið av persónum uppgjörd. Tölini vísa sostatt útbúgvingarnar rættiliga nágrenniliga. (sí Skjal 1 á síðu 119 og fylgjandi)

#### **5.1.4.1.4. Býtið millum útbúgvingarbólkar**

Á myndini niðanfyri er ein samanbering gjörd millum teir ymisku útbúgvingarbólkarnar, eins og ein samanbering er gjörd millum skúlaárin 1992/93 og 1997/98. Útdýpandi viðmerkingar til talvuna eru gjördar undir avsnit 5.1.4.1.7 á síðu 107, har viðmerkingar eru gjördar til býtið millum útbúgvingarbólkar, kyn og land. Tulkingsarnar skulu ikki metast fyri meira enn ein roynd at leggja nakrar sannleikar aftan fyri tölini.



**Mynd 2 Samanbering av lesandi í 1992/93 og 1997/98**

Heimild: Stuðulsstovnuri

#### 5.1.4.1.5. Býtið millum útbúgvingarbólkar og kyn

Talva 1 niðanfyri vísir eina samanbering av lesandi fóroyingum utanlands skipaða eftir útbúgvingarbólki og kyni. Í sambandi við tulkung av talvuni verður víst til avsnit 5.1.4.1.7 á síðu 107.

Útbúgvingarbólkur	1997/98			
	Kvenn tal	Kall tal	Kvenn í %	Kall í %
Ikki vinnuligar útbúgvingar	163	103	61	39
Pedagogiskar útbúgvingar	142	15	90	10
Humanistiskar, átrúnaðarligar og estetiskar útbúgvingar	107	66	62	38
Samfelags-, skrivstovu- og handilsútbúgvingar	119	150	44	56
Náttúruvísindaligar útbúgvingar	26	36	42	58
Ídnaðar- og handverkstökniútbúgvingar	35	125	22	78
Landbúnaðar-, fiskivinnu og matvøruútbúgvingar	32	15	68	32
Ferðslu- og flutningsútbúgvingar	2	58	3	97
Heilsuútbúgvingar	190	24	89	11
Aðrar útbúgvingar	6	4	60	40
Tilsamans	822	596	58	42

Útbúgvingarbólkur	1992/93			
	Kvenn tal	Kall tal	Kvenn í %	Kall í %
Ikki vinnuligar útbúgvingar	221	139	61	39
Pedagogiskar útbúgvingar	87	13	87	13
Humanistiskar, átrúnaðarligar og estetiskar útbúgvingar	98	68	59	41
Samfelags-, skrivstovu- og handilsútbúgvingar	123	182	40	60
Náttúruvísindaligar útbúgvingar	22	42	34	66
Ídnaðar- og handverkstökniútbúgvingar	51	195	21	79
Landbúnaðar-, fiskivinnu og matvøruútbúgvingar	33	14	70	30
Ferðslu- og flutningsútbúgvingar	2	51	4	96
Heilsuútbúgvingar	133	26	84	16
Aðrar útbúgvingar	17	9	65	35
Tilsamans	787	739	52	48

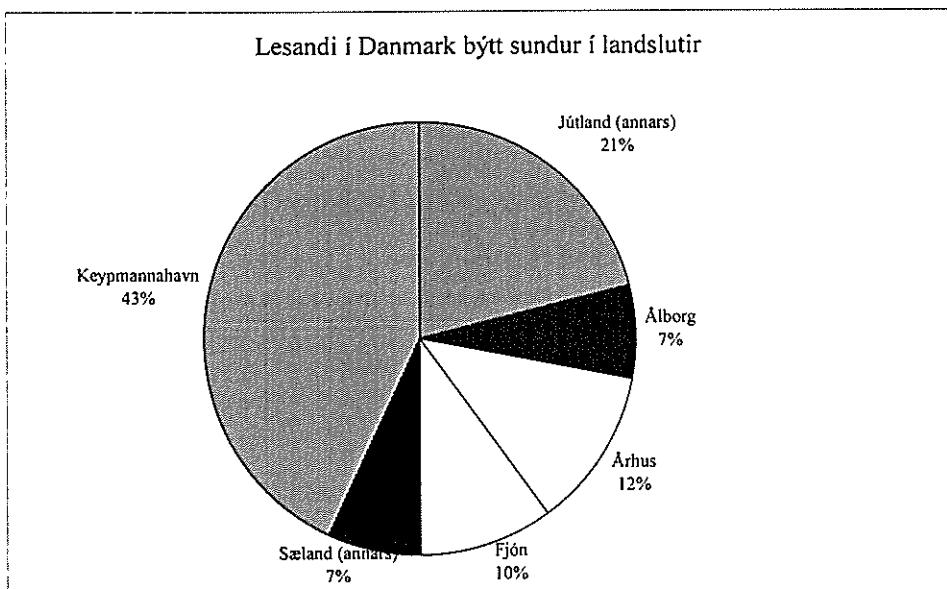
#### Talva 20 Býtið millum útbúgvingarbólkar og kyn

Heimild: Stuðulssstovnurin

#### 5.1.4.1.6. Býtið millum lond og landslutir í Danmark

##### 5.1.4.1.6.1. Býtið millum landslutir í Danmark

Nýggjastu hagtölini frá Stuðulssstovnum eru ikki skipað soleiðis, at tað sæst, hvar í Danmark fóroyingar lesa. Ein kanning varð góð í 1993, sum vísti hesa mynd.



**Mynd 3 Lesandi í Danmark býtt sundur í landslutir**

Heimild: Stuðulsstovnurin

Sum myndin vídir, fara føroyingar til Keypmannahavnar og til Jútlands at lesa. Í Jútlandi spjaðast teir til býirnar Arhus, Ålborg, Horsens, Svendborg, Varde og aðrastaðni, har útbúgving fæst.

#### **5.1.4.1.6.2. Býtið millum lond**

I hagtalstilfarinum (sí Skjal 1 á síðu 119 og fylgjandi) eru bert høvuðslondini tикиn við. Öll onnur lond eru sett í restbólk "Onnur". Tey lond, ið eru tикиn við, eru (landakoda frammanfyri):

- DK: Danmark
- N: Noreg
- S: Svøríki
- SF: Finnland
- ÍS: Ísland
- GB: Stóra Bretland
- USA: USA

Flestu føroyingar velja sum nevnt Danmark sum útbúgvingarland (93%). Av teimum, sum lesa utan fyri Norðurlond, er störsti parturin tey, ið eru undir ÚSUNskipanini (t.e. fáa stuðul frá Stuðulsstovninum eftir serligari skipan til lestur utan fyri Norðurlond) og tey, sum eru við AFS.

---

Talva 13 í bindi 1 (síða 92) vísir, hvar tey, sum ikki eru í Danmark, lesa.

#### 5.1.4.1.7. Útgreining av hagtóum

##### 5.1.4.1.7.1. Tey, ið ætla at byrja.

Næststørsti bólkurin eru tey, ið lesa ikki-vinnuligar útbúgvingar, t.e. eftirskúlar, studentaskúlar og HF, háskúlar og tilíkt.

Tilsamans eru 266 í hesum bólki. Samanborið við 1992/93, tá ið talið var 360, er hetta ein stór afturgongd. Mett verður, at høvuðsorsókin til stóru minkingina í hesum bólki, eru teir bøttu arbejðsmöguleikarnir hjá ungum og ófaklærdum í Føroyum, nú ringasti parturin av kreppuni er avhæsaður.

Umleið helvtin í hesum bólki lesa førleikagevandi útbúgvingar (Student, HF, HH o.s.fr.), og hin helvtin lesur annað.

Nevnast kann, at av teimum, ið ikki lesa førleikagevandi útbúgvingar, eru 89 á eftirskúla, 27 eru á háskúla, og tað er ein stór minking frá 1992/93, tá heili 73 voru á háskúla. 18 eru farin uttanlands við AFS.

##### 5.1.4.1.7.2. Tey, ið ætla at gerast rík..

Størsti bólkurin eru tey, ið eru farin at lesa samfelagsligar og handilsligar útbúgvingar, 269 í tali. Hetta er ein minking uppá næstan 50 samanborið við 92/93, tá ið talið var uppi á 305. Serliga er tað talið á HA og cand.merc lesandi, ið er minkað við ávikavist 15 og 18 næmingum. Torført er at meta um orsókina til hesa stóru minking.

Løgfrøði sýnist framvegis at vera ein væl umtókt útbúgving. Talið á løgfrøðingum er høgt, 50 í tali, og har er eingin broting fra 92/93. Hetta er kantska ein av teimum fáu útbúgvingunum, ið ikki var so meint rakt av kreppuni í feroyska samfelagnum.

Av teimum styttru skrivstovuútbúgvingunum er tað serliga teldan, sum dregur. Heili 21 eru í lötuni farin undir útbúgving til datamatikara.

Einasti bólkurin undir teimum samfelags- og handilsligu útbúgvingunum, sum er vaksin samanborið við 92/93, eru tær alment sosialhjálpandi útbúgvingarnar. Talið á sálarfrøðingum er næstan ferfaldað úr 3 í 11, og talið á sosialráðgevum er vaksið við 8. Orsókin til henda vækstur kann möguliga hanga saman við leivdunum frá kreppuni, tá ið tørvurin, kantska serliga á sosialráðgevum, vaks.

##### 5.1.4.1.7.3. Tey, ið hugsa og tosa - og leita..

Tær humanistisku, átrúnaðarligu og estetisku útbúgvingarnar telja 172 persónar, og hetta er ein lítil vækstur við 6 persónum. Tað er serliga bólkurin bókmentir og mál, ið tykist hava vunnið frama millum tey ungu seinastu árin. Her er ein vækstur frá

---

29 persónum í 92/93 til 57 persónar í 97/98. Samstundis er ein minking farin fram í bólkinum vinnumál við heili 22 persónum. Vit kunnu út frá hesum siga, at tey ungu í dag eru farin yvir til at lesa meira akademiskar málútbúgvíngar, sum kaska miða meira ímóti störvum hjá tí almenna, heldur enn hjá tí privata vinnulívinum.

Áhugin fyri tónleiki og sjónleiki er framvegis stórur við einum lítlum vökkstri at hóma síðani 92/93. Tað áhugaverdasta her sýnist at vera, at hetta er ein bólkur, har stórur partur av næmingunum fara út um Danmark at nema sær útbúgving. Helvtin av teimum lesandi eru farin "út í heim", og stórstí parturin er farin út um Norðurlond.

#### **5.1.4.1.7.4. Tey, ið ætla at byggja..**

Bólkurin av ídnaðar- og handverkstøknifrøðiligum útbúgvíngum er ein bólkur, ið hevur verið fyri stórari minking. Í 92/93 var talið 246 persónar ímóti 159 persónum í 97/98, ein minking upp á heili 77 persónar. Tann eyðsýndasta orsókin til hesa broytning er óivað tey varandi ótryggu arbeiðsviðurskiftini í byggivinnuni, sum kreppan í føroyska búskapinum førdi við sær.

Meir enn helvtin, ella íalt 97 persónar, vilja verða verkfrøðingar. Hini lesa mest aðrar byggifrøðilar grænir, serliga byggitøkni, og ein partur – 20 í tali – lesa almennar ídnaðarútbúgvíngar so sum tekniskur hjálpari og HTX.

Tað eyðkendasta við hesum bólkinum er býtið millum kynini. Av teimum 159 lesandi í bólkinum eru heili 125 mannfólk. Tað er lítil broytning í býtinum frá 92/93, so hóast vit nú nækkast aldaskiftinum, er framvegis stórur munur á teimum útbúgvíngunum, sum menn og kvinnur velja.

#### **5.1.4.1.7.5. Tey, sum ansa..**

Í bólkinum heilsuútbúgvíngar er ein rættilega stórur vökkstur at síggja síðani 92/93. Tað voru í 92/93 159 føroyingar, ið valdu at nema sær útbúgving innan almannao- og heilsurøkt ímóti heili 215 í 97/98. Og hetta hóast at bólkurin av sosial- og heilsuhjálparum, í 92/93 33 persónar, sum áður nevnt er dottin heilt burtur.

Serliga eru tað sjúkrasystrarnar, ið eyðkenna henda bólk; tær eru heilar 100 í tali, og hetta gevur ein vökkstur uppá 270% síðani 92/93. Hvati orsókin er til henda vökkstur, er torført at meta um, men kann möguliga finnast í, at donsku útbúgvíngarstovnarnir hava tikið fleiri næmingar inn enn fyrr orsakað av stórum tørvi á sjúkrasystrum í Danmark.

Talið á læknalesandi er eisini vaksið síðani 92/93, frá 28 til 43. Tað mest forvitnisliga hesum viðvíkjandi er, at hetta yrki, sum vanliga hevur verið eitt mannfólkayrki, í dag sýnist at vera sera væl umtókt millum tær ungu kvinnurnar. Í 97/98 eru næstan tvífalt so nógvar kvinnur sum menn, ið hava valt sær læknaútbúgvíngina.

#### **5.1.4.1.7.6. Hini, sum eisini ansa..**

Tær pedagogisku útbúgvingarnar hava eisini verið fyri stórum vökstri síðani 92/93. Tá vóru 100 persónar, sum valdu hesar útbúgvingar, meðan tað í 97/98 eru heili 157, ið eru farin pedagogisku leiðina – ein vökstur uppá 57%.

Tey flestu í bólkinum lesa til okkurt slag av pedagogi, meðan restin lesur til fólkaskúlalærara. Eisini hesin bólkurin er eyðkendur við at vera ein eyðkendur "kvinnubólkur" og 142 av teimum 157, ið manna bólkin, eru kvinnur.

Stóri vöksturin av bæði heilsuútbúgvingum og pedagogiskum útbúgvingum hongur óivað saman við tí stóra vökstrinum av kvinnum, sum leita sær hægri útbúgving. Í 92/93 myndaðu kvinnurnar 52% av teimum lesandi, meðan tær í 97/98 mynda heili 58% av lesandi føroyingum uttanlands.

#### **5.1.4.1.7.7. Matur og foðsla annars..**

Talið á teimum, ið leita sær útbúgving innan landbúnaðar-, fiskivinnu- og matvøruútbúgvingar er tað sama sum í 92/93 - 47 í tali. Størsti bólkurin eru tey, ið lesa køks- og húsarhaldsútbúgvingar, 19 persónar.

Tað eru 5, ið læra ymiskt innan fiskivinnu, og er hetta ein minking upp á 9 persónar í mun til 92/93. Tann almenna fiskivinnuútbúgvingin, ið nú finst í Føroyum, tykist at hava tikið broddin av talinum á teimum, sum fara uttanlands at lesa aðrar fiskivinnuútbúgvingar. Tað kann tó tykjest eitt sindur lègið, at ikki fleiri ynskja at útbúgva seg innan hetta yrki, tá ið hugsað verður um týdningin, henda vinnugrein hevur fyri samfelið. Eingin ivi er um, at um fiskivinnan á landi skal mennast í kappingini við onnur lond, mugu fleiri útbúgvin fólk innan økið fääst til vegar.

10 persónar læra innan landbúnaðarøkið, av hesum lesur 1 til agronom, 2 til djóralækna og 7 lesa ymiskar aðrar landbúnaðarútbúgvingar. Nevnast kann, at 10 lesa til matvørufrøðing, og kemur hetta óivað væl við í sambandi við tey støðugt strangari ES-krøvini, ið sett verða matvøruframleiðarunum.

#### **5.1.4.1.7.8. Tey rokna og kanna..**

Útbúgvingargreinirnar innan náttúruvíðindi eru nógvar, og tað eru íalt 62 fólk, ið hava valt at taka eina útbúgving av hesum slag. Broytingin síðani 92/93 er lítil, bert 2 fólk fleiri í 97/98 hava valt at útbúgva seg innan henda bólk. Tað forvitnisligasta í hesum bólki er tað vaksandi talið av teimum, ið hava valt at lesa jarðfrøði. Tað vóru í 92/93 bert 2 fólk, ið lósu jarðfrøði, meðan talið í 97/98 er heilt uppi á 10. Hesin vökstur hongur óivað saman við áhuganum og teimum möguleikum, ein komandi oljuvinna hevur við sær.

Eisini kann nevnast, at 17 fólk lesa lívfrøði, og er hetta ein lítil øking síðani 92/93. Hóast talið ikki sigur nakað um, hvat slag av lívfrøði talan er um, kunnu vit vænta og vóna, at hetta eru fólk, ið fara at halda eyga við, hvat fer fram í havumhvørvi okkara, kanska serliga viðvíkjandi dálking.

#### **5.1.4.1.7.9. Tey flúgva, sigla, koyra og ganga..**

Talið á teimum, ið velja at útbúgva seg innan ferðslu og flutning, er ikki nóg broytt. Í 92/93 var talið á teimum, ið sjólivið valdu, 42, meðan talið í 97/98 var uppi á 54. Serliga eru tað maskinmeistarar, ið mynda henda bólkin. Teir eru heili 37 í tali.

Talið á teimum, ið velja flogútbúgvingar, er nakað minkað samanborið við 92/93. Tað voru í 97/98 3, ið valdu flogskipara og 3, ið valdu tyrluskipara, meðan samlaða talið í 92/93 var 11. Eingin kvinna var ímillum teirra.

#### **5.1.4.1.7.10. Tey, ið lesa okkurt annað..**

Í 1992/93 voru 25 fólk, sum voru skrásett at lesa onkra útbúgving, sum ikki ber til at bólka saman við hinum 9 bólkunum. Talan er m.a. um löggreglumenn. Í 1997/98 er talið 10 fólk.

#### **5.1.4.1.8. Framtíðarmvnd**

Tá metast skal um framtíðina eru serliga trý viðurskifti, sum fara at gera seg gallandi. Tey eru:

- 1) Framhaldandi øktur tørvur á útbúgvingarmöguleikum
- 2) Øktur tørvur á útbúgvingarmöguleikum utan fyri Danmark
- 3) Fíggjarligu avleiðingarnar av punkti 1 og 2. Her verður eisini hugsað um möguleikan, at Føroyar verða skipaðar sum fullveldi við teimum skyldum, hetta hevur við sær.

Eingin ivi er um, at samfélagsmenningin fer at halda fram, og at útbúgvingarkrøvini til einstaklingin fara framhaldandi at gerast størri. Hetta hevur við sær øktan tørv á útbúgvingarmöguleikum. Metingar eiga áhaldandi at verða gjørdar, um teir útbúgvingarmöguleikar, sum standa okkum (føroyingum) í boði, til fulnar eru til gagns fyri tað feroyska samfelagið.

Eingin ivi er um, at tað verður vitanartilfeingið hjá føroyingum, sum fer at gera av, hvussu Føroyar fara at fóta sær sum tjóð i framtíðini. Tað er tí sera umráðandi, at føroyingum stendur í boði at nema sær útbúgvingar, sum fyri einstaklingin og samfélagið eru tær bestu.

Skipanin við útbúgvingarstuðli til lestur uttanfyri Norðurlond, sum fíggjarliga javnsetur lestur utan fyri Norðurlond við lestur í Norðurlondum, er eitt einastandardi útbúgvingarpolitiskt frambrot, sum feroyska samfelagið næstu ártíggjuni fer at kenna ágóðan av. Ein fyritreyt fyri eini samfélagsligari altjóðagerð er ikki fylgisveinasamband ella internet, men fólk, sum fara í onnur lond at læra mál og mentan og síðani koma aftur til Føroyar.

Stórar fíggjarligar avbjóðingar liggja fyri framman, tá ið hugsað verður um Føroyar sum sjálvstøðugt land og tørin á útbúgvingarmöguleikum uttanlands. Sum stóðan

---

er í dag, hava vit gjøgnum norðurlendsku samstarvsavtaluna frítt at fara, tá talan er um lestur í Norðurlondum. At føroyingar sum danskir ríkisborgarar eisini fáa SU til lestur utan fyri Føroyar sparir føroysku myndugleikunum fyrí hópin av peningi. Framtíðar avbjóðingarnar liggja tískil eisini í at skapa figgjarligar fortreytir fyri, at vit, tá neyðugt verður at lyfta hesa byrðu, eru til reiðar.

Sí nærri útgreining av hagtolum í skjali 1 á síðu 119.

### **6.1.1.2 Umsækjarar til miðnámsútbúgvingarnar**

Til samans var á hvørjum ári hetta tal av persónum í ferð við at taka eina miðnámsútbúgving eins og sæst í talvuni niðanfyri:

	<b>1986</b>	<b>1991<sup>11</sup></b>	<b>1996</b>	<b>1998</b>
Lærlingaútbúgvingar	1.100	660	470	684
FHS	108	184	174	219
1. HH	28	103 <sup>12</sup>	58	89
2. HH	16		50	69
HH (stud., HF o.tíl.)	28	52	23	0
SIT	-	-	101	70
1.HT	-	-	19	20
2.HT			7	10
<b>Fiskivinnuútbúgving</b>				
1. f		34	10	14
2. f			9	7
3. f			8	5 <sup>13</sup>
<b>Student (støddf. d.)</b>				
1. s	170	106	135	112
2. s	176	84	123	94
3. s.	159	88	93	113
<b>Student (málslig d.)</b>				
1. s		88	137	118
2. s		96	128	128
3. s		60	115	113
1. HF	147	140	91	110
2. HF	119	115	78	76 <sup>14</sup>
<b>Tilsamans</b>	<b>2.051</b>	<b>1.810</b>	<b>1.829</b>	<b>2.051</b>

**Talva 21 Yvirlit yvir tal av persónum, ið eru í ferð við at taka eina miðnámsútbúgving**

Heimild: Undirvísingar- og Mentamálastýrið

<sup>11</sup> Orsókin til ta stóru minkingina í upptöku til yrkisútbúgvingarnar hetta árið var kreppan.

<sup>12</sup> 1. og 2. HH

<sup>13</sup> Stakgreinalesandi eru ikki roknað uppí

<sup>14</sup> Stakgreinalesandi eru ikki roknað uppí

### **6.1.1.3 Fráfallið í miðnámsútbúgvögum**

Úrslitið av kanningini er sett upp í talvuni niðanfyri:

#### **Føroya Studentaskúli og HF-skeið**

	Heystið 94	Heystið 96	Fráfall	Samlað fráfall	Fráfall í %
1.s, málslig deild	90	69	21		23,3
1.s, støddfroðilig d.	79	57	22		27,8
Samlað næmingatal	169	126		43	25,4

#### **Studentaskúlin og HF-skeiðið í Eysturoy**

	Heystið 94	Heystið 96	Fráfall	Samlað fráfall	Fráfall í %
1.s, málslig deild	31	29	2		6,5
1.s, støddfroðilig d.	29	22	7		24,1
Samlað næmingatal	60	51		9	15,0

#### **Føroya Studentaskúli og HF-skeið**

	Heystið 96	Várið 98	Fráfall		Fráfall í %
HF	60	44	16		26,7

#### **Studentaskúlin og HF-skeiðið í Eysturoy**

	Heystið 96	Várið 98	Fráfall		Fráfall í %
HF	23	19	4		17,4

#### **Føroya Studentaskúli og HF-skeið**

	Heystið 95	Várið 98	Fráfall	Samlað fráfall	Fráfall í %
1.s, málslig deild	88	65	23		
1.s, støddfroðilig d.	74	55	19		
Samlað næmingatal	162	120		42	25,9

#### **Studentaskúlin og HF-skeiðið í Eysturoy**

	Heystið 95	Várið 98	Fráfall	Samlað fráfall	Fráfall í %
1.s, málslig deild	45	39	6		
1.s, støddfroðilig d.	44	40	4		
Samlað næmingatal	89	79		10	11,2

Talva 22 Fráfallið á studentaskúlunum og hf-skeiðunum í 1996 og 1998

Heimild: Undirvísingar- og Mentamálastýrið

---

### **6.3.1 Møgulig átaksøki**

#### **6.3.1.1 Um møguleikar fyrir læknaútbúgving og -granskning í Føroyum**

##### **6.3.1.1.1 Inngangur**

Higartil hava flest allir færöyskir læknar tikið útbúgvingina í Danmark, og í løtuni eru umleið 35 færöysk læknalesandi í danska útbúgvingarverkinum. Talið hevur verið støðugt í mong ár og er tí ikki nøkur beinleiðis mynd av veruliga læknatørinum í Føroyum. Umleið 100 læknastørv eru ásett (normerað) í Føroyum og umleið 80 av teimum eru mannað. Læknarnir eru sostatt ein stórur partur av tí samlaðu fjöldini av akademikarum í Føroyum, men kortini er einki akademiskt umhvørvi (granskning og undirvísing) í Føroyum innan læknavísindi. Læknatrot hevur valdað leingi, og hetta hevur ført við sær eitt stórt arbeiðstrýst á tann einstaka læknan og samstundis minkað um møguleikan hjá tí einstaka at granska. Hóast hetta hava einstaklingar við jøvnum millumbili fingist við granskning uttan fyri vanligar arbeiðstíðir.

Ongin miðvísur politikkur hevur verið lagdur fyrir, hvussu læknatørvurin í Føroyum kann nøktast í framtíðini. Harafturat tykist tað torfört at motivera tey læknalesandi at koma heimaftur eftir loknan lestur. Orsökirmar eru fleiri, t.d. er útbúgvingin long (normerað til 6½ ár) og eisini er lætt at fáa starv í øllum Norðurlondum orsakað av læknatrotti. Ei heldur hevur nakað læknaligt forum verið í Føroyum, ið kann stimbra og eggja ta akademisku traditionina innan læknavísindi. Hetta hevur við sær, at serstök færöysk viðurskifti ikki verða úttømandi granskað yvir longri tíðarskeið, t.d serfæröysk sjúkueykenni, royndir við sjúklingum og trupulleikar ið standast av tí færöysku landafröðini/undirstøðukervinum.

Akademiski heimurin í Føroyum hevur tørv á einum fjølltáttaðum útbúgvingarumhvørvi, har virkisfús, fyritaksom lesandi kunnu koma við nýhugsan og íblástri. Kjakið millum tey “ungu” og tey “gomlu”, sum ber okkum fram á nýggjar leiðir, er merkt av, at stórur partur av færöyska ungdóminum er utanlands og ikki dagliga verður ávirkadur av og kemur við ávirkana á tað, sum fer fram í landinum. Hetta er ein fortreyt fyrir at hava eitt livandi akademiskt umhvørvi í støðugari menning. Tí er tað av alstórum týdningi, at vit frá øllum síðum gera okkara til at skapa eitt færöyskt granskningarumhvørvi, ið fæst við serfæröysk viðurskifti, so vit harvið finna svar upp á vísindaligar spurningar, ið bert kunnu setast í Føroyum og tí sjálvsagt eisini bert kunnu svarast í Føroyum. Uppaftur betri er tað sjálvandi, um hesir spurningar verða svaraðir av færöyingum.

##### **6.3.1.1.2 Støðan í dag við, læknaútbúgving í Føroyum**

Landssjúkrahúsið hevur undirvísingarstøðu sum turnussjúkrahús eftir donskum fyrityretum. Her hava nýklaktir færöyskir læknar møguleika fyrir at taka ta kravdu klinisku undirvísingina (turnus), ið er hálvtnað ár. Kortini hevur tað ongantíð

---

verið möguligt at nema sær serlæknaútbúgving í Føroyum, tí einki sjúkrahús í Føroyum hevur stóðu sum universitetssjúkrahús.

Hóast sera væl egnað granskingarumhvørvi innan t.d. epidemiologi (tað er: læran um fólkioð, tær sjúkur og sjúkueyðkenni, ið hava ávirkan á fólkioð sum heild) og gengranksing, er eingin granskingarskylda knýtt at sjúkrahúsum í Føroyum. Av tí at eingin lær- ella granskingarstovnur er at skipa karmarnar um hesi tiltök, er vandi fyri, at tær samansavnað royndirnar og serkunnleikin innan medisinska gransking í Føroyum hvørva. Ein lær- og granskingarstovnur kundi miðsavnað royndir, serkunnleika og vitan. Hesin stovnur kann eisini tryggja karmarnar um eina miðvísa samansavning av “know-how”, ið kundi útvegað eitt alternativ og eitt kvalifiserað mótpæl til vinnulig áhugamál innan t.d. gengranksing.

Afturat hesum kundi ein lær- og granskingarmiðdepil givið uppaftur meiri av sær (“spin-off effekt”) við at økja möguleikarnar fyri samstarvi millum verandi heilsuútbúgvingar í Føroyum (t.d. sjúkrasýstraskúlan) og möguligar komandi útbúgvingar sum t.d. farmaceut, laborant, radiograf, ergo- og fysioterapeut, sum vera minni orkukrevjandi at stovnseta, um ein tilíkur depil er frammanundan.

#### **6.3.1.1.3 Hvussu kunnu medisinskar útbúgvingar skipast í Føroyum?**

Mælt verður til at skipa ein “Læknafröðiligan depil” (medisinskt institut) á Fróðskaparsetri Føroya sum ein part av náttúruvísindadeildini. Náttúruvísindaliga stöðisútbúgvingin inniheldur sum er fleiri av grundleggandi lærugreinunum, sum krevjast til læknaútbúgvingina t.d. lívfrøði, kyknulæru og hagfrøði. Tí er möguligt at skipa fyrsta part av læknaútbúgvingini eftir einari traditionellari skipan við ástöðligum innihaldi og fyrilestrum. Karmarnir eru partvis til staðar longu nú, men trupulleikar standast kortini av lærugreinini anatomi, tí at eingin serkunnleiki er á undirvísingarstöði innan hetta økið í Føroyum.

Hesin trupulleiki kann loysast við at stovna eina patologiska deild á Landssjúkrahúsínum, ið umframt tær uppgávur, sum patologurin hevur í dag, eisini skuldi røkt anatomifrálæruna á setrinum saman við eitt nú röntgenlæknum og ortopædkirurgum. Soleiðis kundi starvið sum patologur, ið hevur verið ómannað eina tið, verið meira áhugavert og karrierumennandi. Mett verður, at tveir patologar kunnu røkja hesi endamál.

Á Landssjúkrahúsínum kann kliniski parturin fara fram. Deildirnar á Landssjúkrahúsínum eru almennar innan medisin og kirurgi og eru tískil væl egnaðar til ta grundleggjandi klinisku útbúgvingina. Trupulleikin er talið av læknum, ið skal økjast nakað, um læknalesandi skulu verða knýtt at deildunum og útbúgvast har. Tað vil siga, at tørvurin á læknum økist nakað, men aftur fyri kann sjúkrahúsið seta lesandi í starv sum læknaríkarar. Við at nýta tey lesandi kann læknatrotið tálmast nakað, og harumframt kunnu sjúkrahúsini spara pening til yvirtið, við tað at tey lesandi heilt einfalt eru lægri lont.

---

Afturat hesum kundi frálæra í mikrolívfrøði (tað er: læran um bakteriur og virus) og farmakologi (tað er: læran um medisin), ið partvís eru klinisk, verið skipað partvís á Fróðskaparsetrinum og á Landssjúkrahúsinum, meðan tey læknalesandi hava kliniska praktikktíð á Landssjúkrahúsinum. Sostatt kundu umleið 8 lestrarhálvár (t.e.. 4 ár) verið tики í Føroyum. Harvið fáa tey læknalesandi eftir loknan lestur í Føroyum (1. part), altjóða heitið: *bachelor of medicine*.

Undirmetast má ikki, at um føroyska læknaútbúgvingin skal góðkennast á hægri lærustovnum í útlondum, má pensum og bygnaður skipast við neyvum atliti at samsvarandi skipanum í teimum londum, vit ynskja at samstarva við. Vanliga er læknaútbúgvingin skipað í tveir partar. Í Danmark er fyrsti partur ástøðiligr (prækliniskur) og høvuðslærugreinirnar eru anatomi, livfrøði, fysiologi (tað er: læran um tann fríksa mannakroppin), hagfrøði, epidemiologi, psykologi og sosiologi. Fyrsti partur er umleið 6 lestrarhálvur (3 ár). Annar partur er skipaður við klinikum skeiðum á universitetssjúkrahúsi og er bæði ástøðiligr og praktiskur. Her eru høvuðslærugreinirnar medisin, kirurgi, patologi, psykiatri, farmakologi, mikrolívfrøði umframt skeið á serlæknadeildum og útbúgvingin er lokin eftir 13 lestrarhálvur (6½ ár).

Mælt verður til, at tann serkliniska útbúgvingin (2. partur) verður tiki í útlondum. Orsøkin er, at einki grundarlag er fyri undirvísingarserdeildum í Føroyum, samstundis sum serlæknaútbúgvingin eftir loknan lestur er tætt knýtt at útlendskum universitetssjúkrahúsum. Mett verður, at líkindini at gera avtalur við útheiminum víðari lestur (bæði præ- og postgraduat) eru betri, um føroysk læknalesandi hava heitið *bachelor* (fyrsti partur), meðan tað endaliga læknaprógvíð er tikið á kendum universitetssjúkrahúsum utanlands, har serlæknaútbúgvingin skal fara fram. Tí er sera umráðandi, at føroyska læknaútbúgvingin er skipað sum tær í útheiminum.

Sum áður nevnt er ikki möguleiki at taka serlæknaútbúgving í Føroyum. Tað er heldur ikki hugsandi, at ein slík útbúgving kann skipast við tí avmarkaða fólkagrundarlagnum í Føroyum. Tí er greitt, at føroyingar mugu av landinum at fáa serkliniska útbúgving. Samráðingar mugu tí fara fram við universitetssjúkrahús í útheiminum, soleiðis at føroyingum kunnu tryggjast möguleikar innan eftirútbúgvingar, ið eru á einum altjóða framkomnum stigi.

**6.3.1.1.4 Uppskot til ein føroyskan granskingspolitikk innan læknavísindi**  
Saman við stovnsetingini av læknavísindaligu útbúgvingini verður mælt til at stovnseta ein føroyskan granskingsardepileið innan náttúrvísindi, ið kann skipast sum ein depil undir Náttúrvísindadeildini á Fróðskaparsetrinum. Depilin eigur at vera tvørfakligur, umboðandi læknafrøði, livfrøði, alisfrøði og evnafrøði. Granskingsardepilein eigur at fyrireika, skipa og evaluera undirvísing og granskning innan øll náttúrvísindi í Føroyum. Endamálið skal verða at byggja upp eina føroyska “tradition” út frá føroyskum viðurskiftum og fyritreytum, umframt at granskingsardepilein eisini skal vera samstarvsfelagi hjá tí almenna, tá mál, ið krevja serkunnleika, stinga seg upp.

---

Tilfeingi til ein tilíkan depil finst longu í dag. Vit hava fleiri fóroyskar granskunar á høgum stigi, men teir eru ofta staddir utanlands. Hesir einstaklingar, ið hava verið undangongumenn innan granskingina í Føroyum, hava nærum ongar möguleikar, um teir høvdu ætlað sær heim aftur til Føroya. Tann nátturuvísindaligi granskingardepilin kann útvega figging og vera karmur um ta gransking, ið áður hevir verið trupul at fáa í verk. Sostatt hevði eisini verið möguligt at tryggja Føroyum tað vitanartilfeingi, sum vit longu hava í granskumarum, ið arbeiða utanlands. Hesi fólk eru tí sjálvt ráevnið til at skipa ein granskingarstovn í Føroyum.

Granskingardepilin eיגur at útvega fóroyingum, sum í lötuni taka útbúgvingar utanlands, möguleika fyri at fáa bæði scholarstipendium og ph.d-útbúgving. Hesi fólkini kunnu samstundis nýtast sum undirvíasarar og lektarar á setrinum, soleiðis at undirvísing grundað á upprunagransking kann bjóðast fram í fóroyskum høpi.

Til dømis kann nevnast, at Føroyar eru sera væl egnað øki til gengranskning og stórar fólkakanningar, og tað er spell, um útlendskir granskumar skulu fara av landinum við hesum tilfeingi, uttan at vit fáa nakað gagn av tí (sonevnd tyrlugranskning).

Fjarstøðan hjá Føroyum í Norðuratlantshavi verður ofsta havd frammi sum eitt haft um beinini hjá tí fóroyska vinnulívinum, men nútímans tøkni loysir støðugt hesar trupulleikar. Innan læknavísindi hendir eisini nögy á hesum øki við t.d. *telemedisini*, ið kann loysa trupulleikar við at fáa fatur á stundisligari serlæknahjálp. Um hesir hentleikar skulu nýtast til fulnar, er neyðugt við miðvisari vitan um hetta økið, og hetta er at fata sum eitt heilt granskingarøki í sjálvum sær.

#### *Samanumtikið verður mælt til:*

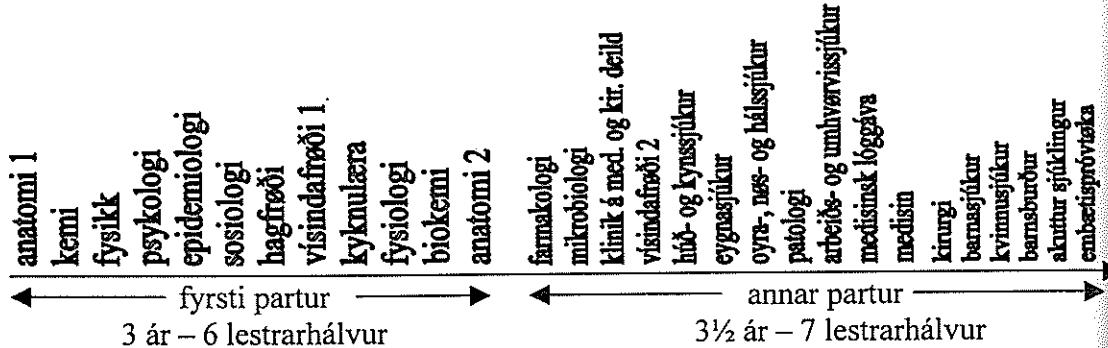
- at skipa læknafrøðiliga deild (medisinskt institutt) undir Fróðskaparsetri Føroya sum part av náttúruvísindadeildini,
- at stovna eina patologiska deild á Landssjúkrahúsinum, ið skal røkja anatomifralæruna á setrinum og
- at seta á stovn ein fóroyskan granskingarmiðdepil innan náttúruvísindi, ið kundi virkað sum akademiskt forum innan náttúruvísindi og stimbrað tær kreftr, ið eru innan hvort náttúruvísindaøki sær.

#### *Samfelagsligir ágóðar:*

- at tey læknalesandi í størrí mun høvdu verið knýtt at Føroyum, og at fleiri eftir loknan lestur høvdu komið heim aftur,
- at talið av læknalesandi kundi verið skipað í mun til skiftandi tørvin á læknum í Føroyum,
- at vandin fyri, at læknatrot stingur seg upp, verður minkaður,

- at *terapeutiska* stöðið hækkar orsakað av *spin-off effekt* frá læknaútbúgvingini á setrinum og náttúrvísindaliga granskingarstovnинum, ið kunnu virka sum akademisk forum,
- at útvega ein serkunnleika innan fóroyska granskings og sjúkueyðkenni (t.d. gengranskning) og at bött munandi um fyritreytirnar at samráðast við eitt nú útlendskar medisinalfyritókur um vinnuligar sáttmálar, og
- at stimbra arbeiðsumhvørvið hjá tí einstaka læknanum í Føroyum og möguleikan at verða væl kunnaður um sítt fakøki

Fylgiskjal: Samansetingin av læknaútbúgvingini



---

## Ískoyti

**Skjal 1 Útgreinaði hagtøl yvir hvar føroyingar lesa  
uttanlands og hvat teir lesa**  
(Heimild: Stuðulsstovnurin)

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvar lesa fóroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US
<b>Bólkur 0 Ikki vinnuligar útbúgvingar</b>										
<b>Almennur skúli</b>	77	42	35	77	0	0	0	0	0	0
Eftirskúli	77	42	35	77						
<b>Förleikagevandi útb.</b>	178	105	73	174	0	1	0	3	0	0
Studentaskúli	14	7	7	12						
HF	48	31	17	48						
HH (1ár)	20	13	7	20						
HH (2ár)	32	21	11	30						2
HG	37	19	18	37						
GSK	3	3	0	3						
United World College	0									
Almenn vaksna útb.	24	11	13	24						
<b>Ikki förleikagevandi útb.</b>	105	74	31	67	4	0	1	0	6	8
Háskúli	73	48	25	66	4		1	0	2	
Málskúli, styttri tíðarskeið	8	5	3	1					3	1
AFS o.til.	24	21	3						1	7
Skúlaskip	0									16
<b>Samanlagt fyri bólk 0</b>	360	221	139	318	4	1	1	3	6	8
										19

**Bólkur 1 Pedagogiskar útbúgvingar**

<b>Pedagog</b>	55	53	2	53	0	0	0	2	0	0	0
Deyvapedagogvísindi	2	2	0	2							
Pedagogur	17	16	1	17							
Barnagarðspedagogur	17	17	0	16							1
Fritíðarpedagog	5	5	0	5							
Socialpedagogur	14	13	1	13							1
Pedagogisk kandidatur	0										
Pedagogikk-psykologi	0										
<b>Lærari</b>	45	34	11	45	0	0	0	0	0	0	0
Fólkaskúlalærari	27	16	11	27							
Hondarbeidslærari o.a.	17	17	0	17							
Fróttarlærari	1	1	0	1							
<b>Samanlagt fyri bólk 1</b>	100	87	13	98	0	0	0	2	0	0	0

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvor lesa fóroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

	Kynsbýti			Býti millum lond						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 0 Ikki vinnuligar útbúgvín**

<b>Almennur skúli</b>	89	47	42	89	0	0	0	0	0	0
Eftiskúli	89	47	42	89						
<b>Førleikagevandi útb.</b>	<b>127</b>	<b>81</b>	<b>46</b>	<b>119</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Studentaskúli	32	17	15	32						
HF	28	18	10	24	1	1		2		
HH (1ár)	6	3	3	5	1					
HH (2ár)	21	11	10	21						
HG	14	11	3	14						
GSK	3	2	1	3						
United World College	2	2		0	2					
Almenn vaksna útb.	21	17	4	20	1					
<b>Ikki forleikagevandi útb.</b>	<b>50</b>	<b>35</b>	<b>15</b>	<b>24</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
Háskúli	27	19	8	24	1	4				
Málskúli, styttri tíðarskeið	3	3		0					3	
AFS o.til.	18	12	6	0					2	2
Skúlaskip	2	1	1							14
<b>Samanlagt fyri bólk 0</b>	<b>266</b>	<b>163</b>	<b>103</b>	<b>232</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>5</b>	<b>2</b>
										14

**Bólkur 1 Pedagogiskar útbúgvinga**

<b>Pedagog</b>	<b>105</b>	<b>96</b>	<b>9</b>	<b>105</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Deyvapedagogýsindi	0			0						
Pedagogur	2	2		2						
Barnagarðspedagogur	30	29	1	30						
Fritíðarpedagog	29	25	4	29						
Socialpedagogur	39	37	2	39						
Pedagogisk kandidatur	3	2	1	3						
Pedagogikk-psykologi	2	1	1	2						
<b>Lærari</b>	<b>52</b>	<b>46</b>	<b>6</b>	<b>52</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Fólkaskúlalærari	36	30	6	36						
Hondarbeiðslærari o.a.	16	16		16						
Fróttarlærari	0			0						
<b>Samanlagt fyri bólk 1</b>	<b>157</b>	<b>142</b>	<b>15</b>	<b>157</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir  
1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond							
	falt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur
<b>Bólkur 2 Humanistiskar, átrúnaðarligar og estetiskar útbúgvingar</b>											
<b>Humanistisk stediðsútbúgving</b>	3	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0
Hum-bas (RUC)	3	3	0	3							
<b>Søga og fornfræði</b>	16	7	9	15	1	0	0	0	0	0	0
Cand. phil. i søgu og siðsøgu	6	2	4	5	1						
Søga høvuðsgrein	8	3	5	8							
Søga siðugrein	0	0	0	0							
Fornfræði høvuðsgrein	2	2	0	2							
Listasøga	0										
<b>Bókmentir og mál</b>	29	18	11	26	0	0	0	0	1	0	2
Bókmentir	3	1	2	3							
Norðurl. bókmentir høvuðsgr	1	0	1	1							
Enskar bókmentir	1	1	0	0					1		
Grikski høvuðsgrein	1	1	0	1							
Mál norðurlendsk	1	0	1	1							
Danskt hjágrein	1	1	0	1							
Danskt høvuðsgrein	1	1	0	1							
Norrønt mag. art	0	0	0	1							
Enskt høvuðsgrein	6	5	1	10							
Týskt hjágrein	6	1	5	1							
Týkst høvuðsgrein	2	2	0	2							
Franskjt hjágrein	1	1	0	1							
Franskjt høvuðsgrein	2	1	1	1							
Spanskjt høvuðsgrein	1	1	0	1							1
Russiskt	0		0	0							
Japanskjt mál	2	2	0	1							1
Eysturasiatiskt mál og mentan	0	0	0	0							
<b>Málvísindi</b>	8	4	4	6	0	0	0	0	1	1	
Málvísindi	1	1	0	0					1		
Norrøn filologi mag. art	5	2	3	5							
Cand. phil. færøyskt-dansk	1	0	1	1							1
Aðrar málvísindaútbúgvingar	1	1	0	0							
Audiologopædi	0	0	0	0							
<b>Vinnumálsligar útbúgwingar</b>	47	40	7	42	0	0	0	1	1	0	3
Enskt	9	7	2	8					1		
Týskt	1	1	0	1							
Franskjt	4	4	0	2				1			1
Spanskjt	2	2	0	0							2
Tvey vinnumál	4	4	0	4							
Enskt/týskt	7	6	1	7							
Enskt/franskjt	5	5	0	5							
Týskt/franskjt	2	2	0	2							
Enskt/spanskjt	8	5	3	8							
Cand. ling. merc.	5	4	1	5							

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

Íalt	Kynsbýti		Býti millum lond						
	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 2 Humanistiskar, átrúnaða**

<b>Humanistisk støðisútbúgwing</b>	5	2	3	5	0	0	0	0	0	0
Hum-bas (RUC)	5	2	3	5						
<b>Søga og fornfræði</b>	10	4	6	10	0	0	0	0	0	0
Cand. phil. í søgu og síðsøgu	0									
Søga høvuðsgrein	8	3	5	8						
Søga síðugrein	1	1		1						
Fornfræði høvuðsgrein	0			0						
Listasøga	1		1	1						
<b>Bókmentir og mál</b>	57	41	16	53	0	0	0	1	3	1
Bókmentir	5	3	2	5						
Nordurl. bókmentir høvuðsgr	0			0						
Enskar bókmentir	1		1	0					1	
Grikskt høvuðsgrein	1	1		1						
Mál norðlendlisk	3	3		2				1		
Danskt hjágrein	1	1		1						
Danskt høvuðsgrein	4	2	2	4						
Norrønt mag. art	0			0						
Enskt høvuðsgrein	24	15	9	22				2		
Týskt hjágrein	0			0						
Týkst høvuðsgrein	2	2		1						1
Fransk htjágrein	0			1						
Fransk høvuðsgrein	8	7	1	8						
Spansk høvuðsgrein	2	2		2						
Russiskt	1	1		1						
Japansk mál	2	1	1	2						
Eysturasiatiskt mál og mentan	3	3		3						
<b>Málvísindi</b>	2	1	1	1	0	0	0	0	1	0
Málvísindi										
Norrøn filologi mag. art	0			0						
Cand. phil. færøyskt-dansk	0			0						
Aðrar málvísindaútbúgvingar	1		1	0					1	
Audiologopædi	1	1		1						
<b>Vinnumálsligar útbúgwingar</b>	25	19	6	24	0	0	0	0	0	1
Enskt	11	7	4	10						1
Týskt	0			0						
Fransk	7	6	1	7						
Spansk	0			0						
Tvey vinnumál	1	1		1						
Enskt/týskt	0			0						
Enskt/fransk	0			0						
Týskt/fransk	0			0						
Enskt/spanskt	0			0						
Cand. ling. merc.	6	5	1	6						

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir  
1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond							
	Íalt	Kvinn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur
<b>Átrúnaður og filosofi</b>	<b>14</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>9</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
Teologi	8	2	6	7	1						
Trúboðari	3	2	1						1	2	
Bíbliuskúli	0										
Filosofi	3	0	3	2		1					
Religionssøga	0	0	0	0							
<b>Pall- og sjónleikaraútbúgvingar</b>	<b>18</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Dramaturgi høvuðsgrein	1	1	0	1							
Sjónleikur	1	1	0	0				1			
Dansur	0										
Gylklaraútbúgving	1	1	0	1							
Opera og ballett	1	1	0	0						1	
Tónleikur	5	0	5	1		1		3			
Tónleikur høvuðsgrein	2	0	2	1				1			
Tónleikur (konservatorium)	7	2	5	6				1			
<b>Myndalist og listhandverk</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>4</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Myndalist og listhandverk	3	2	1	2				1			
Teknlist	2	1	1	1				1			
Møblaformgáva	0	0	0	0							
Ídnaðardesign	0	0	0	0							
Málningalist	2	2	0	2							
Filmútbúgvingar	2	2	0	2							
Filmfotografur	1	0	1	1							
Tónameistari	1	0	1	1							
<b>Aðrar hum. estetiskar útbúgvinga</b>	<b>20</b>	<b>9</b>	<b>11</b>	<b>17</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
Bókavørður	5	3	2	5							
Bókasavns- og kunningarvíindi	0	0	0	0							
Journalistur	9	4	5	7		1					1
Media & Journalistik	1	0	1	0	1						
Informatikk/samskifti	3	1	2	3							
Søga/samskifti	1	0	1	1							
Samskifti cand. komm.	1	1	0	1							
Humanistisk informatikk	0	0	0	0							
<b>Samanlagt fyri bólk 2</b>	<b>166</b>	<b>98</b>	<b>68</b>	<b>137</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>7</b>

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**

1997/98

	Kynsbýti			Býti millum land							
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA	Onnur
<b>Átrúnaður og filosofi</b>	20	9	11	16	1	0	0	0	2	0	1
Teologi	12	6	6	10					1		1
Trúboðari	0			0							
Bíbliuskúli	2	1	1	0	1					1	
Filosofi	2		2	2							
Religiónssega	4	2	2	4							
<b>Pall- og sjónleikaraútbúgvingar</b>	22	10	12	14	1	0	2	0	2	1	1
Dramaturgi høvuðsgrein	3	3		2						1	
Sjónleikur	2	1	1	1			1				
Dansur	1	1		0						1	
Gyklaraútbúgving	1	1		0							
Opera og ballett	1		1	0			1				
Tónleikur	4	1	3	1	1					1	1
Tónleikur høvuðsgrein	2	1	1	2							
Tónleikur (konservatorium)	8	2	6	8							
<b>Myndalist og listhandverk</b>	11	8	3	6	0	0	0	1	4	0	0
Myndalist og listhandverk	0			0							
Teknlist	0			0							
Møblaformgáva	2	1	1	2							
Íðnaðardesign	1	1		1							
Málningalist	3	2	1	1					2		
Filmútbúgvingar	4	3	1	2				1	1		
Filmfotografur	1	1		0				1			
Tónameistari	0			0							
<b>Aðrar hum. estetiskar útbúgvinga</b>	21	13	8	17	1	1	0	1	0	0	1
Bókavørður	5	4	1	4				1			
Bókasavns- og kunningarvíindi	4	3	1	4							
Journalistur	7	3	4	6		1					
Media & Journalistik	2	1	1	0	1						1
Informatikk/samskifti	0			0							
Søga/samskifti	0			0							
Samskifti cand. komm.	2	2		2							
Humanistisk informatikk	1		1	1							
<b>Samanlagt fyri bólk 2</b>	173	107	66	146	3	1	2	3	11	2	5

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond							
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur
<b>Bólkur 3 Samfelags-, skrivstovu og handilsútbúgvingar</b>											
<b>Skrivstovuútbúgvingar</b>	26	9	17	26	0	0	0	0	0	0	0
Skrivstovuútbúgvingar	4	4	0	4							
EDV-hjálpari	1	0	1	1							
Datamatikari	15	2	13	15							
Informatikkhjálpari	6	3	3	6							
<b>Vinnulívþúskaparligar útb.</b>	152	50	102	147	1	0	0	0	0	1	2
Vinnulívþúskaparligar útb.	1	1	0	1							
Ferðavinnubúskapur	1	1	0	0							
Marknaðarþúskapur	11	7	4	11							
Eksportørur (eksam)	10	4	6	10							
Akademibúskaparfroðingur	2	2	0	2							
HD	1	0	1	1							
HA - allar linjur	79	23	56	75	1					1	2
Cand. Merc./MSc.	47	12	35	47							
Business administration	0										
<b>Samfelagsbúskaparligar útb.</b>	22	4	18	21	1	0	0	0	0	0	0
Cand. polit	12	2	10	11	1						
Cand. Oecon/MSc. (econ.)	10	2	8	10							
<b>Legfræðiligar útb.</b>	43	23	20	41	0	0	0	0	1	0	1
Cand. Jur/LLM	42	22	20	40					1		
Vinnulívslægfræði	1	1	0	1							
<b>Samfelagsfræði útbúgvingar</b>	39	20	19	37	0	0	0	0	2	0	0
Sam-bas (RUC) (AUC)	3	0	3	3							
Samfelagsfak	2	1	1	2							
Cand.scient. pol	14	5	9	13							
Cand.scient. adm	11	5	6	11							
Sosiologi	1	1	0	0							
Etnografi og antropologi	0	0	0	0							
Etnologi	0	0	0	0							
Antropologi	0										
Fyrisingit	1	1	0	1							
Cand.negot	7	7	0	7							
<b>Alment sosialhjálpandi útb.</b>	22	16	6	22	0	0	0	0	0	0	0
Sosialráðgevari	19	14	5	19							
Sálarfræði	3	2	1	3							
<b>Tryggingaráutbúgvingar</b>	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Cand.act	1	1	0	1							
<b>Samanlagt fyri bólk 3</b>	305	123	182	295	2	0	0	0	3	1	3

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvor lesa fóroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

Kynsbýti	Býti millum lond									
falt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA	Ögnur

**Bólkur 3 Samfelags-, skrivstovu og**

<b>Skrivstovuútbúgvingar</b>	<b>22</b>	0	22	22	0	0	0	0	0	0	0
Skrivstovuútbúgvingar	0										
EDV-hjálpari	1		1		1						
Datamatikari	21		21		21						
Informatikkhjálpari	0			0							
<b>Vinnulívsbúskaparligar útb.</b>	<b>111</b>	<b>42</b>	<b>69</b>	96	0	0	0	1	9	1	4
Vinnulívsbúskaparligar útb.	2	1	1						2		
Ferðavinnubúskapur	3	2	1		1					1	1
Marknaðarbúskapur	11	7	4		11						
Eksportörur (eksam)	10	5	5		10						
Akademibúskaparfroðingur	6	2	4		6						
HD	0										
HA - allar linjur	40	16	24		40						
Cand. Merc./MSc.	29	6	23		28					1	
Business administration	10	3	7		0				1	5	4
<b>Samfelagsbúskaparligar útb.</b>	<b>16</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	15	0	0	0	0	1	0	0
Cand. polit	6	1	5		6						
Cand. Oecon/MSc. (econ.)	10	3	7		9					1	
<b>Løgfroðiligar útb.</b>	<b>50</b>	<b>32</b>	<b>18</b>	49	0	0	0	0	1	0	0
Cand. Jur/LLM	50	32	18		49					1	
Vinnulívslegfræði	0				0						
<b>Samfelagsfræði útbúgvingar</b>	<b>31</b>	<b>14</b>	<b>17</b>	27	0	1	0	0	3	0	0
Sam-bas (RUC) (AUC)	6	2	4		6						
Samfelagsfak	4	2	2		3					1	
Cand.scient. pol	6	2	4		6						
Cand.scient. adm	8	2	6		8						
Sosiologi	1	1			0					1	
Etnografi og antropologi	2	2			2						
Etnologi	2	1	1		2						
Antropologi	1	1			0					1	
Fyrisingit	1	1			0			1			
Cand.negot	0										
<b>Alment sosialhjálpandi útb.</b>	<b>38</b>	<b>27</b>	<b>11</b>	38	0	0	0	0	0	0	0
Sosialráðgevari	27	20	7		27						
Sálarfræði	11	7	4		11						
<b>Tryggingarárbúgvingar</b>	<b>1</b>	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Cand.act	1		1		1						
<b>Samanlagt fyri bólk 3</b>	<b>269</b>	<b>119</b>	<b>150</b>	248	0	1	0	1	14	1	4

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvor lesa føroyingar uttanlands og hvat lesa teir  
1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond							
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur
<b>Bólkur 4 Náttúruvísindaligar útbúgvingar</b>											
<b>Tværgangandi nátt.útb.</b>	16	5	11		12	2	0	0	0	0	0
Tværgangandi nátt.útb.	1	0	1								
Nat-bas (RUC)	1	1	0								
Tek-sam (RUC)	2	0	2								
Tek-nat (AUC)	0	0	0								
Lich. scient	0	0	0								
Lich. tek.	0	0	0								
Cand.scient u.n.a.	12	4	8		10	2					
<b>Støddfræði og teldufræði</b>	11	2	9		11	0	0	0	0	0	0
Støddfræði høvuðsgrein	2	0	2								
Teldufræði høvuðsgrein	8	1	7								
Teldutøknir	1	1	0								
Støddfræði og teldufræði	0	0	0								
<b>Støddfræði og búskapur</b>	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0
Støddfræði og búskapur	0	0	0								
Støddfræðisbúskapur	0										
<b>Alisfræði og støddfræði</b>	0	0	0		0	0	0	0	0	0	0
Alisfræði og støddfræði	0	0	0								
<b>Alisfræði</b>	1	0	1		1	0	0	0	0	0	0
Alisfræði høvuðsgrein	1	0	1								
<b>Evnafræði og lívevnafræði</b>	9	4	5		8	1	0	0	0	0	0
Evnafræði og lívevnafræði	2	1	1								
Lívevnafræði cand. scient	7	3	4		6	1					
Evnafræði cand.scient	0	0	0								
<b>Landalæra og jarðfræði</b>	12	3	9		11	1	0	0	0	0	0
Landalæra cand. scient	8	2	6		7	1					
Jarðfræði cand. scient	2	1	1								
Geofysik cand. scientist	2	0	2								
<b>Lívfræði</b>	13	6	7		11	2	0	0	0	0	0
Lívfræði cand. scient	13	6	7		11	2					
<b>Likamsvenjing</b>	2	2	0		2	0	0	0	0	0	0
Likamsvenjing	2	2	0								
<b>Samanlagt fyri bólk 4</b>	64	22	42		56	6	0	0	0	0	0

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

	Kynsbýti			Býti millum lond						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 4 Náttúruvísindaligar útbú**

<b>Tvørgangandi nátt.útb.</b>	3	0	3	3	0	0	0	0	0	0	0
Tvørgangandi nátt.útb.											
Nat-bas (RUC)	1		1		1						
Tek-sam (RUC)	0				0						
Tek-nat (AUC)	1		1		1						
Lich. scient	0				0						
Lich. tek.	1		1		1						
Cand.scient u.n.a.	0				0						
<b>Støddfrøði og teldufrøði</b>	10	2	8	10	0	0	0	0	0	0	0
Støddfrøði høvuðsgrein	2		2		2						
Teldufrøði høvuðsgrein	5	2	3		5						
Teldutøkni	1		1		1						
Støddfrøði og teldufrøði	2		2		2						
<b>Støddfrøði og búskapur</b>	6	2	4	6	0	0	0	0	0	0	0
Støddfrøði og búskapur	4	2	2		4						
Støddfrøðisbúskapur	2		2		2						
<b>Alisfrøði og støddfrøði</b>	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Alisfrøði og støddfrøði	1		1		1						
<b>Alisfrøði</b>	5	2	3	5	0	0	0	0	0	0	0
Alisfrøði høvuðsgrein	5	2	3		5						
<b>Evnafrøði og lívevnafrøði</b>	3	2	1	3	0	0	0	0	0	0	0
Evnafrøði og lívevnafrøði	0										
Lívevnafrøði cand. scient	2	1	1		2						
Evnafrøði cand.scient	1	1			1						
<b>Landalæra og jarðfrøði</b>	15	4	11	14	1	0	0	0	0	0	0
Landafrøði cand. scient	5	1	4		5						
Jarðfrøði cand. scient	10	3	7		9	1					
Geofysik cand. scient	0				0						
<b>Lívfrøði</b>	17	12	5	15	1	1	0	0	0	0	0
Lívfrøði cand. scient	17	12	5		15	1	1				
<b>Likamsvenjing</b>	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Likamsvenjing	2	2			2						
<b>Samanlagt fyri bólk 4</b>	62	26	36	59	2	1	0	0	0	0	0

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir  
1992/93**

Íalt	Kynsbýti	DK	N	Býti millum land
Kvenn	Kall	S	SF	ÍS
		GB	US	Onnur

**Bólkur 5 Ídnaðar- og handverkstekniútbúgvingar**

<b>Almennar ídnaðarútb.</b>	10	1	9	10	0	0	0	0	0	0	0	0	0
EFG - Ídnaður og handverk	1	0	1	1									
Tekniskur skúli	0												
Tekniskur hjálpари u.n.a.	1	1	0	1									
HTX	6	0	6	6									
Sterkstremsteknikari	0												
Tekniskur hjálpari maskinökið	2	0	2	2									
<b>Maskintøkni</b>	9	0	9	9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Maskintøkni	6	0	6	6									
Lastbilasmiður	2	0	2	2									
Maskinsmiður	1	0	1	1									
Maskinteknikari	0	0	0	0									
Automekanikari	0	0	0	0									
<b>Elektrotøkni</b>	20	1	19	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Elektrikari	2	0	2	2									
Elektronikkmechanikari	2	1	1	2									
Elektronikkteknikari	11	0	11	11									
El-innleggjari	4	0	4	4									
El-teknikari	1	0	1	1									
<b>Kemotøkni</b>	6	6	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Ídnaðarlaborantur	4	4	0	4									
Laboratoriutekní	2	2	0	2									
<b>Grafisk-tekniskar útb.</b>	2	1	1	1	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Grafisk-tekniskar útb.	1	0	1	1									
Tekniskur teknari	1	1	0	0									
<b>Tekstil- og klædnaútb.</b>	7	7	0	6	0	0	0	0	1	0	0	0	0
Tekstil- og klædnaútb.	4	4	0	4									
Skraddarí og konfektion	1	1	0	1									
Tekstilfræði og tøkni	2	2	0	1									
<b>Verkfroðingaútbúgvingar</b>	124	21	103	123	0	1	0	0	0	0	0	0	0
Verkfroðingaútbúgvingar	1	0	1	1									
Maskinverkfroði	1	0	1	1									
Verkstaðarskeið	16	3	13	15									
Bygningsverkfroði	3	1	2	3									
Landsinspektor cand. geom.	0	0	0	0									
Upptøkuskeið til teknikum	10	0	10	10									
Teknikumverkfr. u.n.a.	2	0	2	2									
Teknikumverkfr. maskin	12	0	12	12									
Teknikumverkfr. Skipstechnikk	4	0	4	4									
Teknikumverkfr. prod.teknikk	3	0	3	3									
Teknikumverkfr. útflutningur	6	5	1	6									
Teknikumverkfr. sterkstrem	7	1	6	7									

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
 1997/98

	Kynsbýti			Býti millum lond						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 5 Ídnaðar- og handverkste**

<b>Almennar ídnaðarútb.</b>	20	6	14	20	0	0	0	0	0	0
EFG - Ídnaður og handverk	0				0					
Teknikur skíli	14	6	8	14						
Teknikur hjálpari u.n.a.	0				0					
HTX	4		4	4						
Sterkstremsteknikari	2		2	2						
Teknikur hjálpari maskinøkið	0			0						
<b>Maskintækni</b>	5	1	4	5	0	0	0	0	0	0
Maskintækni	0									
Lastbilasmiður	0			0						
Maskinsmiður	0			0						
Maskinteknikari	4		4	4						
Automekanikari	1	1		1						
<b>Elektrotskni</b>	6	0	6	6	0	0	0	0	0	0
Elektrikari	1		1	1						
Elektronikkmechanikari	2		2	2						
Elektronikkteknikari	0			0						
El-innleggjari	3		3	3						
El-teknikari	0									
<b>Kemotækni</b>	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0
Ídnaðarlaborantur	2	2		2						
Laboratoriutækni	0			0						
<b>Grafisk-tekniskar útb.</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Grafisk-tekniskar útb.	0									
Teknikur teknari	0			0						
<b>Tekstil- og klædnaútb.</b>	6	6	0	6	0	0	0	0	0	0
Tekstil- og klædnaútb.	0									
Škraddari og konfektion	5	5		5						
Tekstilfræði og tøkni	1	1		1						
<b>Verkfrøðingaútbúgvingar</b>	97	15	82	92	3	2	0	0	0	0
Verkfrøðingaútbúgvingar	0									
Maskinverkfræði	0			0						
Verkstaðarskeið	0			0						
Bygningsverkfræði	0			0						
Landsinspektør cand. geom.	1		1	1						
Upptøkuskeið til teknikum	19	3	16	19						
Teknikumverkfr. u.n.a.	3	2	1	1	1	1				
Teknikumverkfr. maskin	4		4	4						
Teknikumverkfr. Skipsteknikk	0			0						
Teknikumverkfr. prod.teknikk	3	1	2	3						
Teknikumverkfr. útflutningur	2	1	1	2						
Teknikumverkfr. sterkstrem	0			0						

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvar lesa fóroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond							
	Íalt	Kvinn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur
Teknikumverkfr. veikstreym	10	1	9	10							
Teknikumverkfr. skipabygging	0	0	0	0							
Teknikumverkfr. bygning	8	2	6	8							
Akademiverkfr. sterkstreym	1	0	1	1							
Akademiverkfr. Evnafréði	2	1	1	2							
Akademiverkfr. Elektronikk	0	0	0	0							
Akademiverkfr. maskin	0	0	0	0							
Akademiverkfr. informátiún	0	0	0	0							
Akademiverkfr. bygning	7	0	7	7							
Sivilverkfr. u.n.a.	6	2	4	6							
Sivilverkfr. maskin	5	1	4	5							
Sivilverkfr. ídnaðar	0	0	0	0							
Sivilverkfr. elektro	9	0	9	9							
Civilverkfr. data	1	0	1	1							
Sivilverkfr. orku	0	0	0	0							
Sivilverkfr. Evnafréði	4	3	1	4							
Sivilverkfr. bygning	4	1	3	4							
Sivilverkfr. fiskivinna (Ålborg)	2	0	2	2							
<b>Byggitekniki</b>	<b>65</b>	<b>11</b>	<b>54</b>	<b>65</b>	<b>0</b>						
Keramikk	1	1	0	1							
Træsmíðútbúgvingar	1	0	1	1							
Timburmaður	1	0	1	1							
Sníkkari	1	0	1	1							
VVS-montørur	1	0	1	1							
Byggiteknikari	19	1	18	19							
Bygningskonstrukterur	20	3	17	20							
Tekniscur hjálpari	2	0	2	2							
Arkitektur	18	5	13	18							
Innrættingarkitektur	1	1	0	1							
<b>Aðrar ídnaðar- og handverkstökni</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>						
Tanmeknikari	2	2	0	2							
Hárfríðkan	1	1	0	1							
Kosmetolog											
<b>Samanlagt fyri bólk 5</b>	<b>246</b>	<b>51</b>	<b>195</b>	<b>243</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**

1997/98

	<i>Kynsbýti</i>			<i>Býti millum land</i>							
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA	Onnur
Teknikumverkfr. veikstreym	4		4		4						
Teknikumverkfr. skipabygging	2		2		2						
Teknikumverkfr. bygning	6		6		6						
Akademiverkfr. sterkstreym	0				0						
Akademiverkfr. Evnafröði	3	2	1		3						
Akademiverkfr. Elektronikk	2		2		2						
Akademiverkfr. maskin	4		4		3			1			
Akademiverkfr. information	1		1		1						
Akademiverkfr. bygning	1		1		1						
Sivilverkfr. u.n.a.	20	3	17		18	2					
Sivilverkfr. maskin	2		2		2						
Sivilverkfr. ídnaðar	3		3		3						
Sivilverkfr. elektro	4		4		4						
Civilverkfr. data	0				0						
Sivilverkfr. orku	1		1		1						
Sivilverkfr. Evnafröði	6	3	3		6						
Sivilverkfr. bygning	6		6		6						
Sivilverkfr. fiskivinna (Ålborg)	0				0						
<b>Byggitekniki</b>	<b>21</b>	<b>2</b>	<b>19</b>		<b>20</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>
Keramikk	0				0						
Træsmiðútbúgvingar	0				0						
Timburumaður	0				0						
Snikkari	0				0						
VVS-montørur	0				0						
Byggiteknikari	3		3		3						
Bygningskonstruktørur	5		5		5						
Teknikur hjálpari	2		2		2						
Arkitektur	9		9		9						
Innrættingarkitektur	2	2			1					1	
<b>Aðrar ídnaðar- og handverkstökni</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>0</b>		<b>3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Tannteknikari	0				0						
Hárfriðkan	1	1			1						
Kosmetolog	2	2			2						
<b>Samanlagt fyri bólk 5</b>	<b>160</b>	<b>35</b>	<b>125</b>		<b>154</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>

**Skjal 1: Útgreiðaði hagtöl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir  
1992/93**

Kynsbýti	Byti millum lond									
Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur

**Bólkur 6 Landbúnaðar-, fiskivinnu og matvøruútbúgvingga**

<b>Landbúnaðarútb.</b>	<b>10</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Landbúnaðarfr. (cand. agr.)	6	3	3	1	4				1		
Djóralækni	3	3	0		3						
Aðrar landbúnaðarútb.	1	1	0		0	1					
<b>Gartnarí og havabréuksútb.</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Gartnarí og havabréuksútb.	1	1	0		1						
Gartnari	1	0	1		1						
<b>Fiskivinnuútbúgvingga</b>	<b>14</b>	<b>9</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>12</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Fiskivinnuútbúgvingga	1	1	0		0	1					
Fiskivinnuútbúgving	2	2	0		2						
Fiskivinnukandidatur (Noreg)	10	5	5		0	10					
Akvakultur	1	1	0		0	1					
<b>Matvøruútbúgvingga</b>	<b>10</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Matvøruútbúgvingga	1	1	0		1						
Slaktari	1	1	0		1						
Matvøruteknikari	1	1	0		1						
Matvørufreðingur (cand. brom)	7	7	0		7						
<b>Keks- og húsarhaldsútbúgvingga</b>	<b>11</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>10</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Kekshjálpari	3	3	0		3						
Matvøruhjálpari TEK 2	2	1	1		2						
Kokkur	4	0	4		3	1					
Tærari	0										
Húsarhaldsútbúgvingga	2	2	0		2						
<b>Samanlagt fyri bólk 6</b>	<b>47</b>	<b>33</b>	<b>14</b>	<b>28</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

**Skjal 1: Útgreinaði hagtei yvir hvar lesa fóroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

	<i>Kynsbýti</i>			<i>Býti millum lond</i>						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 6 Landbúnaðar-, fiskivinn**

<b>Landbúnaðarútb.</b>	10	3	7	6	3	0	0	1	0	0	0
Landbúnaðarfr. (cand. agr.)	1		1	0	1						
Djóralækni	2	1	1		2						
Aðrar landbúnaðarútb.	7	2	5	4	2			1			
<b>Gartnarí og havabréuksútb.</b>	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0
Gartnarí og havabréuksútb.	0										
Gartnari	1		1	1							
<b>Fiskivinnuútbúgvingar</b>	5	1	4	1	4	0	0	0	0	0	0
Fiskivinnuútbúgvingar	0										
Fiskivinnuútbúgving	1		1	1							
Fiskivinnukandidatur (Noreg)	4	1	3	0	4						
Akvakultur	0			0							
<b>Matvøruútbúgvingar</b>	12	11	1	12	0	0	0	0	0	0	0
Matvøruútbúgvingar	0										
Slaktari	1	1		1							
Matvøruteknikari	1	1		1							
Matvørufræðingur (cand. brom)	10	9	1	10							
<b>Køks- og húsarhaldsútbúgvingar</b>	19	17	2	19	0	0	0	0	0	0	0
Køkshjálpari	2	2		2							
Matveruhjálpari TEK 2	0			0							
Kokkur	4	2	2	4							
Tænari	1	1		1							
Húsarhaldsútbúgvingar	12	12		12							
<b>Samanlagt fyri bólk 6</b>	47	32	15	39	7	0	0	1	0	0	0

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1992/93**

Íalt	Kvænn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US	Onnur
------	-------	------	----	---	---	----	----	----	----	-------

**Bólkur 7 Ferðslu- og flutningsútbúgvingar**

Sjóflutningsútbúgvingar	42	2	40	42	0	0	0	0	0	0	0
Skipshjálpari	6	0	6	6							
Fiskiskipari	3	0	3	3							
Skipsførari	8	1	7	8							
Maskinmeistari	24	1	23	24							
Maskinmeistari viðkað prógv	1	0	1	1							
Maskinteknikari	0										
Sjóvinnuútbúgving	0	0	0	0							
Vagtoffiserur	0										
Skipsmontørur	0										
Navigatørur	0										
<b>Flogútbúgvingar</b>	<b>11</b>	<b>0</b>	<b>11</b>	<b>7</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>
Plogskipari	11	0	11	7				1		3	
Tyrluskipari	0										
<b>Samanlagt fyri bólk 7</b>	<b>53</b>	<b>2</b>	<b>51</b>	<b>49</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvor lesa færøyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

	Kynsbýti			Býti millum land						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 7 Ferðslu- og flutningsútbú**

<b>Sjóflutningsútbúgvigar</b>	<b>54</b>	<b>2</b>	<b>52</b>	<b>54</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Skipshjálpari	1		1	1						
Fiskiskipari	0			0						
Skipsførari	7		7	7						
Maskinmeistari	37		37	37						
Maskinmeistari víðkað prógv	0			0						
Maskinteknikari	3		3	3						
Sjóvinnuútbúgving	3	2	1	3						
Vagtofiserur	1		1	1						
Skipsmontørur	1		1	1						
Navigatørur	1		1	1						
<b>Flogútbúgvigar</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Flogskipari	3		3	3						
Tyrluskipari	3		3	3						
<b>Samanlagt fyrí bólk 7</b>	<b>60</b>	<b>2</b>	<b>58</b>	<b>60</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

...

**Skjal 1: Útgreiði hagtöl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**

1992/93

	Kynsbýti			Býti millum lond						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	US

**Bólkur 8 Heilsuútbúgvingar**

<b>Læknaskrivari</b>	2	2	0	2	0	0	0	0	0	0	0
Læknaskrivari	2	2	0	2							
<b>Radiografur</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Radiograf	0	0	0	0							
<b>Sjúkrarsékt og venjing</b>	95	89	6	94	0	0	0	1	0	0	0
Sosial- og heilsuhjálpari	33	30	3	33							
Sjúkrasystir	38	37	1	37				1			
Heilsusjúkrasystir	1	1	0	1							
Kiropraktor	1	1	0	1							
Ergoterapeutur	7	7	0	7							
Fysioterapeutur	11	9	2	11							
Jarðarmóðir	4	4	0	4							
Soneterapeutur	0										
<b>Medisinskar útb.</b>	28	12	16	27	0	0	0	0	1	0	0
Lækni	28	12	16	27					1		
<b>Laboratoriuútbúgvingar</b>	4	3	1	4	0	0	0	0	0	0	0
Laboratoriuútbúgvingar	2	1	1	2							
Hospitalslaborantur	2	2	0	2							
<b>Farmakologiskar útb.</b>	5	4	1	5	0	0	0	0	0	0	0
Farmaseutur	5	4	1	5							
<b>Tannviðgerðarútb.</b>	25	23	2	24	0	0	0	1	0	0	0
Tannklinikkjhálpári	12	12	0	12							
Tannréktari	4	3	1	4							
Tannlækni	9	8	1	8				1			
<b>Samanlagt fyrí bólk 8</b>	159	133	26	156	0	0	0	2	1	0	0

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvor lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir  
1997/98**

	Kynsbýti			Býti millum lond							
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA	Oppnur
<b>Bólkur 8 Heilsuútbúgvingar</b>											
<b>Læknaskrivari</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Læknaskrivari	0			0							
<b>Radiografur</b>	3	3	0	2	0	0	0	1	0	0	0
Radiograf	3	3		2				1			
<b>Sjúkrarøkt og venjing</b>	135	130	5	134	1	0	0	0	0	0	0
Sosial- og heilsuhjálpari	0			0							
Sjúkrasystir	100	98	2	99	1						
Heilsusjúkrasystir	1	1		1							
Kiropraktor	0			0							
Ergoterapeutur	17	17		17							
Fysioterapeutur	9	7	2	9							
Jarðarmóðir	7	7		7							
Soneterapeutur	1		1	1							
<b>Medisinskar útb.</b>	43	29	14	43	0	0	0	0	0	0	0
Lækni	43	29	14	43							
<b>Laboratoriuútbúgvingar</b>	18	17	1	18	0	0	0	0	0	0	0
Laboratoriuútbúgvingar	0										
Hospitalslaborantur	18	17	1	18							
<b>Farmakologiskar útb.</b>	9	6	3	9	0	0	0	0	0	0	0
Farmaceutur	9	6	3	9							
<b>Tannviðgerðarútb.</b>	6	5	1	4	0	0	0	2	0	0	0
Tannklinikkjálpari	2	2		1				1			
Tannréktari	0			0							
Tannlækni	4	3	1	3				1			
<b>Samanlagt fyri bólk 8</b>	214	190	24	210	1	0	0	3	0	0	0

**Skjal 1: Útgreinaði hagtøl yvir hvar lesa færöyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1992/93**

	Kynsbýti			Býti millum lond						
	Fait	Kvænn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	Onnur
Lægreglu- og varðhaldsútb.	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0
Lægreglumaður	1	0	1	1						
Samanlagt fyri bólk 9	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0
<b>Onnur útbúgving</b>	<b>25</b>	<b>17</b>	<b>8</b>	<b>18</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>Samanlagt fyri allar bólkar</b>	<b>1.526</b>	<b>787</b>	<b>739</b>	<b>1.399</b>	<b>34</b>	<b>9</b>	<b>2</b>	<b>18</b>	<b>14</b>	<b>31</b>

**Skjal 1: Útgreinaði hagtöl yvir hvar lesa føroyingar utanlands og hvat lesa teir**  
**1997/98**

	Kynsbýti			Býti millum land						
	Íalt	Kvenn	Kall	DK	N	S	SF	ÍS	GB	USA

**Bólkur 9 Aðrar útbúgvíngar**

Løgreglu- og varðhaldsútb.	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Løgreglumaður	0			0							
Samanlagt fyri bólk 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Onnur útbúgving</b>	<b>10</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>10</b>							
<b>Samanlagt fyri allar bólkar</b>	<b>1.418</b>	<b>822</b>	<b>596</b>	<b>1.315</b>	<b>22</b>	<b>10</b>	<b>2</b>	<b>10</b>	<b>31</b>	<b>5</b>	<b>23</b>

